Ἐργαστήριο Ἠλεκτρονικῆς Διαχείρισης Ἱστορικῶν Ἀρχείων
http://dlab.phs.uoa.gr/

Ἔτος 16ον ΑΡΙΘΜ. 5441
Γραφεῖα: Πέραν Δίοδος Συρίας; Ἀριθμ. 10—11—12
Τηλέφωνον: 43403
Ταχυδρομ. κιβώτιον 2187 Πέραν
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΓΡΟΣΙΑ 4
Ἰδιοκτήτης-Διευθυντής
Κ. Ε. ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ

ΑΡΟΥΕΥΜΑΤΙΝΙ
ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
15
ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ
1940
Γουρία, Σαμωνᾶ καὶ Ἀβίβου
Διευθυντὴς-Συντάξεως
ΓΡ. Ε. ΓΙΑΒΕΡΙΔΗΣ

Sahibi ve umumî neşriyat müdürü K. VASİLYADİS
Yazı İşleri müdürü L. YAVERİDİS
İdarehane: İstanbul Beyoğlu Suriye Çarşısı 10--12 Apoyevmatini matbaası
Cuma 15 İkinci Teşrin 1940
Διευθυντὴς Διαχειρίσεως: ΟΔ. ΚΡΥΣΤΑΛΛΙΔΗΣ
«Αἱ νέαι ἐποχαὶ ἐπιβάλλουσι καὶ νέα καθήκοντα» Β. ΟΥΓΚΩ

ΑΙ ΣΥΝΕΠΕΙΑΙ ΕΚ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ ΤΟΥ ΤΑΡΑΝΤΟΣ

ΕΠΙΔΡΑΣΙΣ ΕΞ ΑΥΤΩΝ

ΜΙΑ ΚΑΤΑΣΤΡΕΠΤΙΚΗ ΗΜΕΡΑ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΙΤΑΛΟΥΣ

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΕΣΟΓΕΙΟΝ

ΤΟ ΤΕΥΧΟΣ ΤΟΥ ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ

Λονδῖνον, 14. (Π. Α.) Τὸ γαλλικὸν πρακτορεῖον πληροφοριῶν μεταδίδει τὰ ἑξῆς:

«Ὁ τύπος τονίζει ὅτι χθὲς ἡμέραν τῆς ἀναγγελίας τῆς νίκης τοῦ Τάραντος, ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν κ. Μπάτλερ ἀνήγγειλεν εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων ὅτι ἡ βρεττανικὴ Κυβέρνησις ἀφῆκε νὰ ἐννοηθῇ εἰς τὴν ἰσπανικὴν Κυβέρνησιν τὴν ἐπιθυμίαν της ὅπως ἐμποδίσῃ τὴν ὀχύρωσιν τῆς ζώνης τῆς Ταγγέρης καὶ διαπιστώνει μὲ βαθεῖαν ἱκανοποίησιν ὅτι τοῦτο ἐγένετο κατὰ τρόπον ἔντονον, σύμφωνον πρὸς τὰς περιστάσεις, ἀποτελοῦντα ἀντίθεσιν μὲ τὸν τρόπον τὸν ὁποῖον ἐχρησιμοποίει ἄλλοτε συχνὰ ἡ βρεττανικὴ πολιτική.

Τὸ κύριον ἄρθρον τῶν «Τάϊμς» ὑπὸ τὸν τίτλον «ἕνα πλῆγμα ποὺ ἀκρωτηριάζει», τονίζει ὅτι ἡ 11η Νοεμβρίου ἡμερομηνία, τὴν ὁποίαν ἐξέλεξεν ἀναμφιβόλως ὁ Ντοῦτσε διὰ νὰ ἐπαναχρυσώσῃ τὸ ἔμβλημα τοῦ στρατοῦ του, ἀπεδείχθη μία ἀπὸ τὰς πλέον καταστρεπτικὰς διὰ τὸν στρατὸν αὐτὸν ἡμέρας.

Κατὰ τὴν ἡμέραν ταύτην, ἡ ἰταλικὴ ἀεροπορία ἀπώλεσε 13 ἀεροπλάνα, χωρὶς νὰ καταρρίψῃ οὐδὲ ἓν βρεττανικόν, καὶ ὁ ἰταλικὸς στόλος ἐδέχθη ἕνα τρομερὸν πλῆγμα.

Ἐνώπιον τῆς προπαγάνδας τοῦ ἐχθροῦ, ἡ ὁποία φθάνει μέχρι τῆς ἀρνήσεως τῶν ἀτυχημάτων ποὺ ὑφίσταται ὁ Ἄξων, οἱ «Τάϊμς» παρέχουν τὴν διασάφησιν ὅτι αἱ ζημίαι, τὰς ὁποίας ὑπέστησαν τὰ ἰταλικὰ πολεμικὰ ἐφωτογραφήθησαν ἀπὸ ἀέρος καὶ ὅτι μετὰ ταῦτα ὁ Τσώρτσιλ ἠδυνήθη νὰ ἀναγγείλῃ τὸ πραγματικὸν ἀποτέλεσμα τῆς ἐνεργείας.

Ἡ ἐφημερὶς προσθέτει ὅτι ἡ λαμπρὰ αὐτὴ νίκη, μεταβάλλει τὴν ναυτικὴν κατάστασιν, ἴσως δὲ καὶ τὴν πολιτικὴν κατὰ τρόπον ποὺ εἶναι δύσκολον νὰ ἐκτιμηθῇ. Βεβαίως, κανὲν ἀπὸ τὰ ἰταλικὰ πλοῖα δὲν ἐβυθίσθη, ἀλλὰ ἡ ἀνέλκυσις αὐτῶν καὶ ἡ ἐπαναφορά των εἰς τὴν ὑπηρεσίαν θὰ ἀπαιτήσῃ ἐργασίαν ἀδιάκοπον μηνῶν ὁλοκλήρων.

Ταυτοχρόνως, ἡ ἰταλικὴ εἰς πλοῖα μάχης δύναμις ἠλαττώθη εἰς τρία καὶ ἡ ἰσορροπία τῆς Μεσογείου, ἡ ἀνατραπεῖσα ἐκ τῆς ἀποσυνθέσεως τοῦ γαλλικοῦ στόλου, ἀποκατεστάθη τελείως. Τοιαύτη ἀποφασιστικὴ ἧττα ἐπιβληθεῖσα εἰς τὸν ἰταλικὸν στόλον, ἀμέσως μετὰ τὰ ἰταλικὰ ἀτυχήματα ἐν Ἑλλάδι εἶναι ἱκανὴ νὰ διαλύσῃ τὸν θρῦλον τοῦ ἀηττήτου τοῦ Ἄξονος εἰς τὰς χώρας τῆς Μεσογείου, μὲ ἀποτελέσματα ἀνυπολόγιστα ἐπὶ τῆς μελλοντικῆς αὐτοῦ πολιτικῆς.

Οἱ «Τάϊμς» καταλήγουν ὡς ἑξῆς:

Ὁ Μουσολίνι ἔζησαν μίαν ἑβδομάδα ἀπογοητεύσεων. Θὰ εὑρεθῇ ἀσφαλῶς εἰς δυσχερῆ θέσιν ἂν ὁ ἐν Βερολίνῳ πρόεδρος τῆς ἑταιρίας τοῦ Ἄξονος τῷ ζητήσῃ ἀπολογισμὸν τῶν τελευταίων αὐτοῦ ἐπιτυχιῶν διὰ νὰ στείλῃ τὸ τεῦχος, τὸ ὁποῖον παρουσιάζει εἰς τὸν Μολότωφ, τὸν σύμφωνα αὐτὸν ἐξεταστήν.

Ἡ «Ντάϊλυ Μαίηλ» γράφει ἐν κυρίῳ ἄρθρῳ τὰ ἑξῆς:

Τὸ ναυτικόν μας κατέφερε ἄνευ προειδοποιήσεως θανάσιμον πλῆγμα εἰς τὸν ἐχθρόν μας καὶ μὲ πλήρη ἐπιτυχίαν. Ὁ ἀκρωτηριασμὸς τοῦ ἰταλικοῦ στόλου θὰ ἐξαναγκάσῃ τὸν Ἄξονα νὰ ἀναπροσαρμόσῃ τὸν ἀγῶνα του.

Ὁ Χίτλερ δὲν δύναται πλέον νὰ ὑπολογίζῃ ἐπὶ τοῦ στόλου τούτου διὰ νὰ ἐκφοβίζῃ τὰ μικρὰ οὐδέτερα ἔθνη, τὰ ὁποῖα διστάζουν καὶ τὰ ὁποῖα δύνανται νὰ θιγοῦν ἀπὸ τὰς γερμανορωσικὰς διαπραγματεύσεις.

Τὰ Σόβιετ ὑπῆρξαν πάντοτε ρεαλισταὶ κριταὶ τῆς ναυτικῆς καὶ ἀεροπορικῆς δυνάμεως τῆς Ἀγγλίας. Οἱ ἐμπειρογνώμονές των δὲν ἐξηπατήθησαν ποτὲ ἀπὸ τὸν Χίτλερ καὶ τὸν Μουσολίνι. Εἰς τὸ ἄλλο ἄκρον τῆς Μεσογείου ὁ στρατάρχης Πεταὶν θὰ εἶναι ὀλιγώτερον διατεθειμένος νὰ σκεφθῇ παράδοσιν τοῦ γαλλικοῦ στόλου εἰς τὸν Ἄξονα. Ὁ Φράνκο θὰ ἐξακολουθήσῃ νὰ διστάζῃ νὰ παραδώσῃ τὴν τύχην τῆς Ἰσπανίας εἰς συνεταιρισμόν, τοῦ ὁποίου ὁ ἰσχυρισμὸς περὶ κυριαρχίας εἰς τὴν Μεσόγειον ἐχρεωκόπησε.

Εἶναι χαρακτηριστικὸν ὅτι ἡ κυβέρνησίς μας ἐξέλεξε τὴν στιγμὴν διὰ νὰ προειδοποιήσῃ τὴν Ἰσπανίαν ὅτι ἡ Μεγ. Βρεττανία θὰ δράσῃ ἂν γίνῃ ἀπόπειρα ὀχυρώσεως τῆς Ταγγέρης.

Τοιοῦτον διάβημα εἶναι κολοσσιαία ἐνθάρρυνσις διὰ τὴν Μεγ. Βρεττανίαν καὶ τοὺς φίλους της.

Ἡ ἐφημερὶς καταλήγει:

Ὁ βρεττανικὸς λαὸς ἀναμένει ὅπως συνεχισθῇ ἀποτελεσματικῶς ταχεῖα δρᾶσις ἐναντίον τῆς Ἰταλίας προτοῦ ἀκόμη συνέλθῃ αὕτη ἀπὸ τὸ πλῆγμα ποὺ ἐδέχθη εἰς τὸν Τάραντα.

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΠΙΘΕΣΙΝ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΟΥ ΤΑΡΑΝΤΟΣ

ΤΑ ΑΠΟΜΕΝΟΝΤΑ ΙΤΑΛ. ΘΩΡΗΚΤΑ

ΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΛΙΒΥΗΝ

Η ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΕΓΙΝΕ ΜΕ ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ „ΣΚΟΥΑ"

ΕΡΡΙΦΘΗΣΑΝ ΤΟΡΠΙΛΛΑΙ ΚΑΙ ΒΟΜΒΑΙ ΤΩΝ 500 ΛΙΒΡΩΝ

ΤΑ ΑΓΓΛΙΚΑ ΑΕΡΟΠΛΑΝΟΦΟΡΑ ΕΙΣ ΔΡΑΣΙΝ

Λονδῖνον, 14. (Π. Α.) Τοῦ Γαλλικοῦ Πρακτορείου: Ἀπὸ τεχνικῆς ἀπόψεως ὁ ἀεροπορικὸς συνεργάτης τῆς «Ντάϊλυ Μαίηλ» παρουσιάζει ὡς ἑξῆς, κατὰ πληροφορίας του ἐκ τῶν ἁρμοδίων κύκλων, τὴν ἐπίθεσιν ἐναντίον τοῦ Τάραντος:

«Πιστεύεται ὅτι πρῶτα ἐπετέθησαν τὰ βομβαρδιστικὰ ἀεροπλάνα τύπου «Σκούα», ὁ τρόμος τῶν ὑποβρυχίων, μεταφέροντα βόμβας τῶν 500 λιβρῶν. Μὲ τὴν ἐκσφενδόνισιν τῶν βομβῶν αὐτῶν τὰ «Σκούα» ἤνοιξαν πῦρ διὰ τῶν πέντε φοβερῶν πολυβόλων των.

Κατόπιν παρέμειναν ἀναμφιβόλως διὰ νὰ προστατεύσουν τὸ δεύτερον κῦμα, ἀγγλικῶν ἀεροπλάνων, ἀποτελούμενον ἐξ ἀεροπλάνων τύπου «Σβόρντφις» μεταφερόντων μεγάλας τορπίλλας.

Τονίζεται ἀφ' ἑτέρου ὅτι ὁ ἰταλικὸς στόλος δὲν διαθέτει ἀεροπλανοφόρα, ἐνῷ τὰ ἀγγλικὰ ἀεροπλανοφόρα δύνανται ἤδη νὰ ἐπιτίθενται κατὰ τῆς Ἰταλίας ἐκ τῶν ἐγγὺς τῆς χώρας αὐτῆς βάσεων»

Ὁ ναυτικὸς συνεργάτης τῆς «Ντάϊλυ Τέλεγκραφ» γράφει ὅτι μόνον δι' ἀεροπορικῶν ἐπιθέσεων ἦτο δυνατὸν νὰ θιγῇ ὁ ἰταλικὸς στόλος, ὅστις ἀπέφευγε πάντοτε τὴν μάχην. Λόγῳ ἐπίσης τῆς διαμορφώσεως τοῦ λιμένος τοῦ Τάραντος οὐδὲν ὑποβρύχιον ἠδύνατο νὰ εἰσδύσῃ εἰς αὐτόν.

Κατὰ τὸν αὐτὸν συνεργάτην διόλου ἀπίθανον τὰ ἀγγλικὰ ἀεροπλάνα νὰ ἀπεγειώθησαν ἐκ τοῦ περιφήμου ἀεροπλανοφόρου «Ἂρκ Ρόγιαλ», περὶ τοῦ ὁποίου ἡ ἐχθρικὴ προπαγάνδα ἀνήγγειλε διαρκῶς ὅτι ἐβυθίσθη ἢ ὑπέστη ζημίας. Τὸ «Ἂρκ Ρόγιαλ» ἐξ ἄλλου, μία ἢ δύο ἡμέρας πρὸ τῆς ἐναντίον τοῦ Τάραντος ἐπιθέσεως, ἐξαπέλυσε τὰ ἀεροπλάνα του ἐναντίον τοῦ λιμένος τοῦ Καλιάρι τῆς Σαρδηνίας.

Εἶναι προφανές, συνεχίζει, ὅτι ἐὰν οἱ Ἰταλοὶ δὲν ἐτόλμησαν νὰ ἐξέλθουν εἰς τὸ πέλαγος ὅταν εἶχον ἓξ θωρηκτὰ εἰς τὴν διάθεσίν των, δὲν θὰ τολμήσουν ἔτι περισσότερον, τώρα ὁπότε ὁ ἀριθμὸς τῶν σκαφῶν αὐτῶν ἠλαττώθη εἰς τρία.

Τὸ πλῆγμα αὐτὸ θὰ ἔχῃ ὡς ἀντίκτυπον νὰ καταστήσῃ ὁλονὲν δυσχερεστέραν τὴν μεταφορὰν ἰταλικῶν στρατευμάτων εἰς τὴν Λιβύην, ἀκόμη καὶ κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς νυκτός.

Ἡ «Ντάϊλυ Ἔξπρες» γράφει:

«Ἰδοὺ νέα διὰ τὸν ἐν Βερολίνῳ εὑρισκόμενον κ. Μολότωφ, ἰδοὺ θέμα διὰ συλλυπητήριον τηλεγράφημα τοῦ Στάλιν πρὸς τὸν Ἄξονα. Ἰδοὺ ἐπίσης κάτι πρὸς ἀφήγησιν ὑπὸ Ἑλλήνων πρὸς τοὺς αἰχμαλώτους των, κάτι πρὸς ἐνίσχυσιν τῆς ἀποφασιστικότητος τῶν Τούρκων καὶ κάτι τέλος δυνάμενον νὰ προκαλέσῃ πολὺ τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ Φράνκο.

Κυριαρχοῦμεν εἰς τὰς θαλάσσας καὶ δυνάμεθα νὰ κυριαρχήσωμεν καὶ εἰς τοὺς αἰθέρας. Ἐφόσον θὰ εἴμεθα κυρίαρχοι εἰς τὴν θάλασσαν καὶ τοὺς αἰθέρας ἡ Μεγ. Βρεττανία οὐδέποτε θὰ εἶναι δυνατὸν νὰ ἡττηθῇ. Ἡμεῖς καὶ ὄχι ὁ Χίτλερ εἴμεθα ἐκεῖνοι, οἱ ὁποῖοι δυνάμεθα νὰ ὑπαγορεύσωμεν τοὺς ὅρους μας εἰς τὴν Εὐρώπην.

ΤΙ ΛΕΓΟΥΝ ΟΙ ΙΤΑΛΟΙ

Ρώμη, 14. (Π. Α) Τὸ Πρακτ. Στέφανι ἀνακοινοῖ:

Πρέπει νὰ πιστευθῇ ὅτι ἡ Ἀγγλία εὑρίσκεται εἰς πολὺ σοβαρωτέρας ἢ ὅσον ἐφαντάζετο κανεὶς μέχρι τοῦδε συνθήκας, ἐφ' ὅσον ὁ πρωθυπουργός της καταφεύγει εἰς τὸν πλέον ἀναιδῆ δόλον διὰ νὰ ἀφήσῃ—ἔστω καὶ τὴν διάρκειαν μιᾶς μόνον ἡμέρας, εἰς ἐκείνους ποὺ εἶναι ἀκόμη διατεθειμένοι ἐν Ἀγγλίᾳ ἢ ἀλλαχοῦ νὰ πιστεύουν εἰς τοιαύτας πομπώδεις ἀπαγγελίας—τὴν ἐντύπωσιν ὅτι ὁ βομβαρδισμὸς τοῦ Τάραντος κατὰ τὴν νύκτα τῆς 10ης πρὸς τὴν 11ην τρέχοντος «παρέλυσε τὸν ἰταλικὸν στόλον»

Ὁ Τσῶρτσιλ ἐνεφανίσθη εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων μὲ πρόσωπον ἀκτινοβολοῦν καὶ ἀφοῦ ἀνέγνωσε τὸ ἀνακοινωθὲν τοῦ Ναυαρχείου ἐπὶ τοῦ βομβαρδισμοῦ τοῦ Τάραντος, ἐδήλωσε ὅτι πρόκειται περὶ ἐνδόξου ἐπεισοδίου διὰ τὸ βρεττανικὸν ναυτικόν, τὸ ὁποῖον θὰ ἔχῃ τὴν ἐπίδρασίν του ἐπὶ τῆς ναυτικῆς καταστάσεως εἰς ὅλα τὰ τμήματα τῆς Ὑφηλίου.

Ἐὰν δὲν εἶχαν ἐπείγουσαν ἀνάγκην μιᾶς ἐνδόσεως φιλοδοξίας πρὸς

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΗΠΕΙΡΟΝ

ΕΛΛΗΝΙΚΑΙ ΕΠΙΘΕΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗΝ ΚΟΡΥΤΣΑΣ

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΙΤΑΛΩΝ ΑΙΧΜΑΛΩΤΩΝ ΕΙΣ ΤΑΣ ΑΘΗΝΑΣ

ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΥΛΩΝΑ ΚΑΙ ΤΟ ΔΥΡΡΑΧΙΟΝ

ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΕΠΙΔΡΟΜΗ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑΣ

Ἀθῆναι, 14 (Π. Α.) Δηλοῦται, ὅτι ἀγγλικὰ βομβαρδιστικὰ ἀεροπλάνα ἐβομβάρδισαν ἐκ νέου τὴν νύκτα τοὺς ἀλβανικοὺς λιμένας τῆς Αὐλῶνος, τοῦ Δυρραχίου καὶ τῶν Ἁγίων Σαράντα.

Αἱ ἐπιθέσεις ἐσυνεχίζοντο εἰσέτι σήμερον τὴν πρωΐαν. Οἱ Ἄγγλοι προὐκάλεσαν μεγάλας ζημίας.

ΕΚΔΙΚΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΑ ΔΥΣΑΡΕΣΤΑ ΤΟΥ ΠΙΝΔΟΥ

Ἀθῆναι, 14. (Π. Α.) Τοῦ Πρακτορείου Ἀθηνῶν:

Ὁ «Ἀσύρματος» γράφει:

Ἀφρίζουσα ἐκ λύσσης διὰ τὴν στρατιωτικὴν ἧτταν ἐπὶ τοῦ Πίνδου, ἡ φασιστικὴ ἀεροπορία ὥρμησε καὶ πάλιν χθὲς ἐναντίον ἀμάχου πληθυσμοῦ, πολυβολοῦσα γέροντας καὶ γυναικόπαιδα, βομβαρδίζουσα καλύβας χωρικῶν καὶ ποίμνια.

Τοῖς πληροφοροῦμεν ὅτι ἂν συνεχίσουν τὴν γκαγκστερικὴν δρᾶσιν των, θὰ τοῖς δοθῇ ἀπάντησις ἀμείλικτος, σκληρὰ καὶ ἄνευ ἀναβολῆς.

Διὰ νὰ εἴμεθα σαφέστεροι, ἡ ἑλληνικὴ καὶ ἡ ἀγγλικὴ ἀεροπορία θὰ ἀπαντήσουν μὲ ἀντίποινα.

ΙΤΑΛΟΙ ΑΙΧΜΑΛΩΤΟΙ ΕΙΣ ΤΑΣ ΑΘΗΝΑΣ

Ἀθῆναι, 14 (Π. Α.) Σήμερον τὴν πρωΐαν ἀφίχθησαν ἐνταῦθα 300 Ἰταλοὶ αἰχμάλωτοι.

Ἀπόψε καταφθάνει μεγαλείτερος ἀριθμὸς Ἰταλῶν αἰχμαλώτων ἐκ τοῦ βορείου μετώπου.

ΙΤΑΛΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Ρώμη, 13. (Π. Α.) Ἀνακοινωθέν, ὑπ' ἀριθμὸν 160:

Εἰς τὴν Ἤπειρον αἱ τοπικαὶ ἐπιχειρήσεις μας, ὑποστηριζόμεναι ὑπὸ βομβαρδιστικῶν ἀεροπλάνων μας, ἐξειλίχθησαν ἐπιτυχῶς εἰς τὴν ζώνην τοῦ Καλιβακίου.

Ἐχθρικαί τινες ἐπιθέσεις εἰς τὴν ζώνην τῆς Κορυτσᾶς ἀπεκρούσθησαν τελείως, τῇ συνεργασίᾳ τῆς ἀεροπορίας, ἥτις ἐβομβάρδισε τὰ ἀντίπαλα στρατεύματα εἰς τὴν ζώνην τῆς λίμνης τῶν Πρεσπῶν.

Ἡ ἀεροπορία μας ἐβομβάρδισε τὸ ἀεροδρόμιον τοῦ Παπᾶ, τὸ Ἀργοστόλιον καὶ τὴν Πρέβεζαν, πλήξασα στρατιωτικοὺς στόχους. Ἐπίσης ἔβαλλε διὰ τῶν πολυβόλων της ἐναντίον ἐχθρικῶν στόχων.

Ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα ἔρριψαν βόμβας ἐναντίον τῆς Αὐλῶνος, ὅπου ἐφονεύθησαν ἓξ πρόσωπα καὶ ἐτραυματίσθησαν 30 καὶ κατὰ τοῦ Δυρραχίου χωρὶς νὰ προκαλέσουν ζημίας.

ΑΓΑΝΑΚΤΗΣΙΣ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ

Ἀθῆναι, 14. (Π. Α.) Τοῦ Πρακτορείου Ἀθηνῶν:

Αἱ ἐφημερίδες ἀπηχοῦν τὴν γενικὴν ἀγανάκτησιν διὰ τοὺς βομβαρδισμοὺς ἀμάχου πληθυσμοῦ.

Ὅλαι αἱ ἐφημερίδες ἀξιοῦν ἀντίποινα κατὰ τῶν ἰταλικῶν αὐτῶν μεθόδων.

Ἡ «Ἑστία» γράφει:

Ἡ ἀγανάκτησις κατὰ τῶν ἀνάνδρων βομβαρδισμῶν γυναικοπαίδων,

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

Ο κ. ΜΟΛΟΤΩΦ ΑΝΕΧΩΡΗΣΕΝ ΕΚ ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ

ΠΟΛΥΩΡΟΣ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ ΜΕ ΤΟΝ κ. ΦΟΝ ΡΙΜΠΕΝΤΡΟΠ

ΟΙ ΣΥΝΟΜΙΛΗΣΑΝΤΕΣ ΕΥΡΕΘΗΣΑΝ ΣΥΜΦΩΝΟΙ

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΑΙ ΤΗΣ ΕΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑ ΠΑΡΑΜΟΝΗΣ ΤΟΥ κ. ΜΟΛΟΤΩΦ

Βερολῖνον, 14. (Π. Α.) Ὁ κ. Μολότωφ ἀνεχώρησε σήμερον τὴν πρωΐαν.

Ὁ πρωθυπουργὸς τῶν Σόβιετ παρέμεινεν ἐν ὅλῳ εἰς τὴν γερμανικὴν πρωτεύουσαν ἐπὶ δύο ἡμέρας.

Ὁ κ. Μολότωφ εἶχε δύο συνομιλίας μετὰ τοῦ κ. Χίτλερ.

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΑΙ ΕΠΙ ΤΗΣ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΩΣ

Βερολῖνον, 14. (Π. Α.) Τοῦ Πρακτορείου Στέφανι: Ὁ κ. Μολότωφ ἀνεχώρησεν ἐκ Βερολίνου μετὰ τῆς ἀκολουθίας του ὀλίγον μετὰ τὴν 11ην ὥραν.

Εἰς τὸν σταθμὸν τὸν ἀπεχαιρέτησεν ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τοῦ Ράϊχ κ. φὸν Ρίμπεντροπ.

Η ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑ

Βερολῖνον, 14. (Π. Α.) Τοῦ Πρακτορείου Στέφανι: Τὸ ἑσπέρας ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τοῦ Ράϊχ κ. φὸν Ρίμπεντροπ, εἶχε τελευταίαν πολύωρον συνομιλίαν μετὰ τοῦ πρωθυπουργοῦ καὶ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τῶν Σόβιετ κ. Μολότωφ.

ΔΕΙΠΝΟΝ ΥΠΟ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΝ

Νέα Ὑόρκη, 14 (Π. Α.) Ἡ ἀγγλικὴ ἀεροπορία ἐπετέθη τὴν νύκτα κατὰ τοῦ Βερολίνου, ἐνῷ ὁ κ. Μολότωφ παρέθετε γεῦμα πρὸς τιμὴν τῶν Γερμανῶν ἰθυνόντων. Οἱ φιλοξενούμενοι τοῦ κ. Μολότωφ παρέμειναν εἰς τὴν σοβιετικὴν πρεσβείαν μέχρι τῆς στιγμῆς καθ' ἣν ἐδόθη, σήμερον κατὰ τὰς πρώτας πρωϊνὰς ὥρας, τὸ σύνθημα τῆς λήξεως τοῦ συναγερμοῦ.

ΤΟ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Βερολῖνον, 14. (Π. Α.) Τοῦ Πρακτορείου Στέφανι: Τὸ ἀνακοινωθέν, ὅπερ ἐδημοσιεύθη ὑπὸ τοῦ ἡμιεπισήμου Γερμανικοῦ Πρακτορείου μετὰ τὴν ἐκ Βερολίνου ἀναχώρησιν τοῦ κ. Μολότωφ λέγει ὅτι ἡ ἀνταλλαγὴ ἀπόψεων ἔγινεν ἐντὸς ἀτμοσφαίρας ἀμοιβαίας ἐμπιστοσύνης καὶ κατέληξαν ἑκατέρωθεν εἰς συμφωνίαν ἐφ' ὅλων τῶν ἐνδιαφερόντων τὴν Γερμανίαν καὶ τὴν Σοβιετικὴν Ἕνωσιν σημαντικῶν ζητημάτων.

Ο κ. ΜΟΛΟΤΩΦ ΕΠΕΣΤΡΕΨΕΝ ΕΙΣ ΜΟΣΧΑΝ

Μόσχα, 15. (Π. Α) Τοῦ ἀγγλικοῦ ραδιοφ. σταθμοῦ:

Ὁ κ. Μολότωφ ἐπιστρέφει εἰς Μόσχαν. Ἐδημοσιεύθη ἐνταῦθα ἐπὶ τῶν συνομιλιῶν τοῦ κ. Μολότωφ εἰς τὸ Βερολῖνον ἐπίσημον ἀνακοινωθὲν ὅμοιον πρὸς τὸ δημοσιευθὲν ὑπὸ τῆς γερμανικῆς κυβερνήσεως.

ΓΕΡΜΑΝΟΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΙΣ ΡΩΜΗΝ

Ρώμη, 14. (Π.Α.) Τοῦ Πρακτ. Στέφανι: Ὁ Ντοῦτσε ἐδέχθη χθὲς τὸν Γερμανὸν ὑπουργὸν τῆς Ἐργασίας κ. Σέλντε.

ΕΝΙΣΧΥΕΤΑΙ Ο ΣΟΥΗΔΙΚΟΣ ΣΤΟΛΟΣ

Στοκχόλμη, 14. (Π.Α.) Ἡ κυβέρνησις ἐζήτησεν ἀπὸ τὸ Ρίξνταγκ, ὅπως τῆς παράσχῃ κατὰ τὸ τρέχον ἔτος συμπληρωματικὰς πιστώσεις 32 ἑκατομμυρίων κορωνῶν πρὸς ναυπήγησιν δύο ἐλαφρῶν καταδρομικῶν καὶ ὡρισμένου ἀριθμοῦ ἀντιτορπιλλικῶν καὶ ὑποβρυχίων. Ὑπολογίζεται ὅτι τὰ νέα πλοῖα πολεμικὰ θὰ στοιχίσουν περὶ τὰ 140 ἑκατομμύρια κορωνῶν.

Η ΑΙΓΥΠΤΟΣ ΠΙΣΤΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΥΜΜΑΧΙΑΝ ΤΗΣ

Ο ΧΘΕΣΙΝΟΣ ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΘΡΟΝΟΥ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΙΓΥΠΤΙΑΚΗΝ ΒΟΥΛΗΝ

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΗΣ ΑΙΓΥΠΤΟΥ ΑΠΕΘΑΝΕΝ ΑΙΦΝΙΔΙΩΣ

Κάϊρον, 14. (Π.Α.) Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ἐνάρξεως τῶν ἐργασιῶν τῆς Αἰγυπτιακῆς Βουλῆς, ἀνεγνώσθη ὁ λόγος τοῦ Θρόνου. Τὸ κείμενον τοῦ λόγου ἔχει ὡς ἑξῆς:

Εἰς τὸν ἀμείλικτον αὐτὸν πόλεμον, τοῦ ὁποίου αἱ καταστροφαὶ ἐκτείνονται ἀπὸ τὴν ἀνατολὴν εἰς τὴν δύσιν, ἡ Αἴγυπτος ἐτήρησε στάσιν ὑπαγορευομένην ὑπὸ τῆς φρονήσεως καὶ κυριαρχουμένην ὑπὸ τῆς ἐπιθυμίας τῆς ἐξασφαλίσεως τῆς ἰδίας ἀσφαλείας της καὶ τῆς ἐκτελέσεως τῶν ὑποχρεώσεών της.

Ὁ βασιλεὺς τῆς Αἰγύπτου,
ΦΑΡΟΥΚ

Ἡ Αἴγυπτος ἐξετέλεσε τὴν μετὰ τῆς Μεγ. Βρεττανίας συμφωνίαν συμμαχίας καὶ φιλίας μὲ πλήρη εἰλικρίνειαν εἰς τὸ γράμμα καὶ εἰς τὸ πνεῦμα. Ταυτοχρόνως ἡ Αἴγυπτος ἐπεζήτησε νὰ διατηρήσῃ τοὺς δεσμοὺς φιλίας μὲ τὰς ἄλλας Δυνάμεις, παντοῦ ὅπου ὁ πόλεμος δὲν εἶχεν ἀντίκτυπον.

Ἡ Αἴγυπτος παρακολουθεῖ ἀγρύπνως τὴν πρόοδον τῶν γεγονότων, μὲ αὐτοπεποίθησιν, βεβαία διὰ τὴν σύμμαχόν της περιφρουροῦσα τὴν κυριαρχίαν καὶ ἀνεξαρτησίαν της, ἑτοίμη νὰ ἀντιμετωπίσῃ τὸν κίνδυνον καὶ προσπαθοῦσα, οἱανδήποτε καὶ ἂν θὰ εἶνε ἡ μεταστροφὴ τῶν διεθνῶν συνθηκῶν, νὰ διατηρήσῃ ἄθικτον τὴν ἀσφάλειαν καὶ ἀκεραιότητά της.

Ἡ πολιτικὴ αὐτή, τὴν ὁποίαν καθωρίσατε κατὰ τὴν τελευταίαν σύνοδον καὶ ἡ ὁποία, ἐκ συμφώνου μὲ τὴν θέλησιν τοῦ ἔθνους εἶνε ἡ ἰδία πολιτικὴ τὴν ὁποίαν ἡ κυβέρνησίς μου ἐξέλεξε εὐελπιστοῦσα ὅτι θὰ προσφέρῃ τὰς καλλιτέρας ὑπηρεσίας καὶ ὅτι διὰ τοῦ μέσου τούτου ἡ Αἴγυπτος θὰ δυνηθῇ νὰ πραγματοποιήσῃ ὅλας τὰς ἐπιθυμίας της.

Ἡ κυβέρνησίς μου φρονεῖ ὅτι τίποτε δὲν δύναται νὰ ἐγγυηθῇ καλλίτερον τὴν ἐπιτυχίαν τῆς πολιτικῆς ταύτης ἀπὸ τὴν θεραπείαν τῶν ταραχῶν τὰς ὁποίας ἐπιφέρει εἰς τὴν οἰκονομικὴν ζωὴν τῆς χώρας ὁ πόλεμος.

Συνεπῶς ἡ κυβέρνησις ἀντιμετώπισε τὴν κατάστασιν δι' ὅλων τῶν μέσων τὰ ὁποῖα εἶχεν εἰς τὴν διάθεσίν της.

Ἀπὸ τὴν μεγάλην σύμμαχον τῆς Αἰγύπτου ἡ κυβέρνησις ἔλαβεν εἰλικρινῆ ὑποστήριξιν, διότι ἐπετεύχθη συμφωνία διὰ τὴν ἀγορὰν ὁλοκλήρου τῆς νέας συγκομιδῆς βάμβακος καὶ ἡ οἰκονομική μας διοργάνωσις ἐν συνεργασίᾳ μὲ τὴν σύμμαχόν μας. Οὕτω, αἱ συναλλαγαὶ ἀποκατεστάθησαν ἐπὶ ἑδραίας βάσεως.

Αἱ ταραχαὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ δὲν εἶχον

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

ΛΑΚΩΝΙΚΑ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΣ

Ἐνῷ ὁ κ. Μολότωφ ἔφθανεν εἰς τὸ Βερολῖνον, ἀνεχώρει ἐκ Βουκουρεστίου διὰ τὴν Ρώμην ὁ πρωθυπουργὸς τῆς Ρουμανίας καὶ μάλιστα τὴν ἐπομένην δραματικῶν γεγονότων εἰς τὴν χώραν του, ὡς ἦσαν οἱ ἐκεῖ καταστρεπτικοὶ σεισμοί, οἵτινες ἀπῄτουν τὴν ἐν Ρουμανίᾳ παρουσίαν του.

Ὁ Ἄξων παρουσιάζει διπλωματικὴν δραστηριότητα, ἡ ὁποία δὲν εἶναι ἄσχετος μὲ τὴν παράτασιν τοῦ πολέμου, ἥτις δὲν ἦτο ἐπιθυμητὴ ὑπ' αὐτοῦ.

Ἡ παράτασις τοῦ πολέμου, παρὰ τὴν κατάληψιν τόσων εὐρωπαϊκῶν κρατῶν καὶ ἡ σκέψις, ὅτι θὰ συνεχισθῇ οὗτος, ἐξαναγκάζει τὸν Ἄξονα νὰ ἐξετάζῃ διάφορα σχέδια καὶ νὰ ἀναπτύσσῃ διπλωματικὴν δραστηριότητα, μία φάσις τῆς ὁποίας ἦτο καὶ ἡ πρόσκλησις τοῦ Ρουμάνου πρωθυπουργοῦ εἰς τὴν Ρώμην, παρ' ὅλον τὸ γεγονός, ὅτι ἡ χώρα του δὲν παρουσιάζει πλέον ἐνδιαφέρον ὡς παράγων τοῦ πολέμου, εὑρισκομένη, ἀτυχῶς, χωρὶς νὰ πολεμήσῃ καὶ νὰ ἡττηθῇ ἐπὶ τέλους, εἰς τὴν ἰδίαν θέσιν μὲ χώρας, αἱ ὁποῖαι ἐγνώρισαν τὸν πόλεμον καὶ τὴν εἰσβολήν.

Αἱ ρουμανοουγγρικαὶ προστριβαί, ἡ διάσκεψις περὶ ναυσιπλοΐας εἰς τὸν Δούναβιν, τὸ ζήτημα τῶν ἐν Ρουμανίᾳ ἐπιρροῶν καὶ ἄλλα σχέδια τῆς Ἰταλίας ἔφερον τὸν κ. Ἀντωνέσκο εἰς τὴν Ρώμην, ὅπου ἀνακεφαλαιώνων κατὰ νοῦν τὰ ἀτυχήματα τῆς χώρας του, ἀντελήφθη πόσον εἶναι ἐπικίνδυνος διὰ μίαν ἀνεξάρτητον χώραν ἡ ἀντιγραφὴ συστημάτων, ξένων πρὸς τὴν ἱστορίαν καὶ τὰς ἐθνικὰς παραδόσεις ἑνὸς λαοῦ.

Ο ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΑΝΤΩΝΕΣΚΟ ΕΙΣ ΤΗΝ ΡΩΜΗΝ

Φιλοξενοῦνται εἰς βίλλαν—Κατέθεσαν στεφάνους. — Ὁ Ντοῦτσε ἐδέχθη τὸν κ. Ἀντωνέσκο

Ρώμη, 14. (Π. Α) Τοῦ Πρακτορείου Στέφανι: Ἀφίχθησαν ἐνταῦθα ὁ στρατηγὸς Ἀντωνέσκο, ὁ κ. Στοῦρτζα καὶ τὰ μέλη τῆς ρουμανικῆς ἀποστολῆς. Ὁ στρατηγὸς καὶ ὁ κ. Στοῦρτζα κατέλυσαν εἰς τὴν βίλλα Μαντάμας.

Τὰ ἄλλα μέλη τῆς ἀποστολῆς κατέλυσαν εἰς μέγα ξενοδοχεῖον.

Τὴν 10ην ὥραν τὰ μέλη τῆς ἀποστολῆς συνηντήθησαν μετὰ τῶν κ. κ. Ἀντωνέσκο καὶ Στοῦρτζα μετὰ τῶν ὁποίων ἤρχισαν τὰς τυπικὰς ἐπισκέψεις. Ὑπέγραψαν ἐν πρώτοις εἰς τὸ βιβλίον τῶν παρουσιάσεων τῶν ἀνακτόρων καὶ κατόπιν κατέθεσαν στεφάνους εἰς τοὺς βασιλικοὺς τάφους εἰς τὸ Πάνθεον, εἰς τὸν τάφον τοῦ Ἀγνώστου Στρατιώτου καὶ εἰς τὸ μνημεῖον τῶν πεσόντων ὑπὲρ τῆς φασιστικῆς ἐπαναστάσεως εἰς τὸ Καπιτώλιον.

ΕΙΣ ΤΟ ΚΥΡΙΝΑΛΙΟΝ

Ρώμη, 14. (Π. Α.) Τοῦ Πρακτορείου Στέφανι:

Ὁ βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ ἐδέχθη τὴν μεσημβρίαν εἰς τὰ ἀνάκτορα τοῦ Κυριναλίου τὸν ἀρχηγὸν τῆς ρουμανικῆς κυβερνήσεως στρατηγὸν Ἀντωνέσκο καὶ τὸν Ρουμάνον ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Στοῦρτζα. Οἱ Ρουμάνοι ὑπουργοὶ ἐκρατήθησαν ὑπὸ τοῦ βασιλέως εἰς τὸ γεῦμα.

Ἡ ἀεροπορικὴ ἐπίθεσις ἐναντίον τοῦ Τάραντος, μὲ τὰ γνωστὰ ἀποτελέσματά της, ἔκαμε παντοῦ βαθεῖαν αἴσθησιν.

Ἡ Ρώμη ἐσκέφθη νὰ ἀντιδράσῃ εἰς τοῦτο καὶ ἐπεκαλέσθη παλαιὸν ἀνακοινωθέν της, ὡς ἀπόδειξιν δὲ τοῦ ὅτι δὲν ἀχρηστεύθησαν ἀρκετὰ πολεμικά της φέρει γεγονός, τὸ ὁποῖον παραμένει ἀνεξέλεγκτον. Λέγει, ὅτι ἐὰν ἐβομβαρδίζοντο πολλὰ πολεμικά της θὰ ὑπῆρχον πολλοὶ νεκροὶ καὶ τραυματίαι μεταξὺ τῶν πληρωμάτων των, ἐνῷ τοιοῦτοι δὲν ὑπάρχουν.

Ἐὰν ὑπάρχουν ὅμως ἢ δὲν ὑπάρχουν ἀνθρώπινα θύματα τοῦτο δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἐξελεγχθῇ καὶ ἀφίνει τὴν διεθνῆ δημοσίαν γνώμην μὲ τὴν ἐντύπωσιν ὅτι ἡ ἐπίθεσις ἐναντίον τοῦ Τάραντος δὲν ἦτο [illegible] εἰς ἀποτελέσματα.

Οἱ ΑΛΒΑΝΟΙ ἀντιλαμβάνονται, ὅτι ὁ ἀγὼν τῆς Ἑλλάδος εἶνε ταυτοχρόνως καὶ ἐθνική των ὑπόθεσις.

Ἀσχέτως πρὸς τοὺς φυλετικοὺς δεσμούς, ποὺ συνδέουν Ἕλληνας καὶ Ἀλβανούς, εἶναι μοιραῖον ἐπιτυχία τοῦ ἑλληνικοῦ ἀγῶνος νὰ ἐπιφέρῃ ἀποκατάστασιν τῆς ἀνεξαρτήτου ἀλβανικῆς Ἐπικρατείας καὶ οἱ ἔξω τῆς Ἀλβανίας Ἀλβανοὶ κινοῦνται πρὸς ὑποστήριξιν τοῦ ἀγῶνος τῆς Ἑλλάδος, ὅστις εἶναι καὶ ἰδικός των ἀγών.

Ἀλβανικαὶ λεγεῶνες σχηματίζονται. Ἀλβανοὶ πολιτικοὶ τίθενται εἰς τὴν διάθεσιν τῆς κυβερνήσεως Ἀθηνῶν καὶ ἡ κίνησις αὐτή, γινομένη γνωστὴ ἐν Ἀλβανίᾳ, εἶναι ἀδύνατον νὰ μὴν ἀφίσῃ ἀπαθεῖς τοὺς ἐν Ἀλβανίᾳ πατριώτας.

* * *

ΠΑΝΤΑΧΟΥ ἐλήφθησαν μέτρα πρὸς πρόληψιν σπατάλης εἰς τὴν κατανάλωσιν βενζίνης.

Πᾶς τις ἀντιλαμβάνεται τὴν σκοπιμότητα τοῦ μέτρου αὐτοῦ καὶ ἡ Κυβέρνησις ἐμελέτησε μέτρα πρὸς πρόληψιν τῆς περιττῆς θεωρουμένης σήμερον, καταναλώσεως βενζίνης εἰς τὴν χώραν μας.

Τὴν ἀνάγκην αὐτὴν τὸ κοινὸν τὴν ἀντιλαμβάνεται ἀπολύτως, θὰ ἔπρεπε δὲ ἡ οἰκονομία βενζίνης νὰ γίνεται εἰς πᾶσαν περίπτωσιν καὶ δι' αὐτὸ ἀκριβῶς δὲν ἐξηγεῖται διατί κατόπιν ὁδηγιῶν τῆς τροχαίας κινήσεως τὰ λεωφορεῖα τῆς γραμμῆς Σιρκετζῆ—Μπαχτσέκιοϊ διευθυνόμενα εἰς τὸ ἐν λόγῳ προάστειον, κάμνουν τώρα περιπάτους εἰς τὸ Ἐμίνονου καὶ εἰς τὸ Βεγιαζήτ. Δὲν νομίζεται ὅτι μὲ τοὺς περιπάτους αὐτοὺς γίνεται περισσοτέρα κατανάλωσις βενζίνης;

ΜΙΑ ΔΙΚΗ ΕΠΙ ΑΠΑΤΗ

ΠΩΣ ΕΙΣΕΠΡΑΧΘΗΣΑΝ ΔΙΑΦΟΡΑ ΠΟΣΑ

Η ΥΠΟΣΧΕΣΙΣ ΠΑΡΟΧΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΕΙΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

ΠΡΟΦΥΛΑΚΙΣΙΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΟΥ ΟΜΟΓΛΩΣΣΟΥ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ

Εἰς τὸ 1ον ποινικὸν Εἰρηνοδικεῖον τοῦ Σουλτὰν Ἀχμὲτ προσήχθησαν χθὲς κατηγορούμενοι ἐπὶ ἀπάτῃ ὁ Κωνσταντῖνος, ἰδιοκτήτης καὶ διευθυντὴς μιᾶς ὁμογλώσσου ἐφημερίδος, ἡ ὁποία ἀπὸ τριῶν μηνῶν ἔπαυσε νὰ ἐκδίδεται καὶ ὁ Ἀχμὲτ Ἐρόλ, υἱὸς τοῦ Ἀζὶζ παραγγελιοδόχου.

Κατὰ τὴν διατυπουμένην ἐναντίον ἀμφοτέρων κατηγορίαν ὁ Κωνσταντῖνος καὶ ὁ Ἐρὸλ εἰσέπραξαν ὡς ἐγγύησιν, μὲ τὴν ὑπόσχεσιν ὅτι θὰ τοὺς προσλάβουν εἰς ἐργασίαν τῆς ἐφημερίδος, 200 λίρας ἀπὸ κάποιον Ἀχμὲτ Γιλμάζ, 300 λίρας ἀπὸ κάποιον Ἰχσὰν Μπουλάτ, 300 λίρας ἀπὸ κάποιον Ραμὶτ καὶ 100 λίρας ἀπὸ κάποιον Μεχμὲτ Καχβετζῆ χωρὶς νὰ ἐπιστρέφουν τὰ ποσὰ αὐτὰ εἰς τοὺς δικαιούχους, μετὰ τὴν ἀναστολὴν τῆς ἐκδόσεως τῆς ἐφημερίδος, ἀναστολὴν τὴν ὁποίαν ἀποδίδουν οἱ κατηγορούμενοι εἰς τὴν ἔλλειψιν τυπογραφικοῦ χάρτου.

Ὁ ἰδιοκτήτης καὶ διευθυντὴς τῆς ἐφημερίδος Κωνσταντῖνος, εἰς τὴν ἀπολογίαν του, ὡμολόγησεν ὅτι εἰσέπραξε τὰ περὶ ὧν ὁ λόγος ποσὰ ἀπὸ τὰ ἀναφερόμενα ἀνωτέρω πρόσωπα, τὰ ὁποῖα ἠναγκάσθη νὰ τὰ δαπανήσῃ, ἐφόσον ὑπερετιμήθη ὁ χάρτης εἰς τὴν ἀγορὰν τοῦ εἴδους τούτου καὶ ὅτι δὲν κατώρθωσε νὰ τὰ ἐπιστρέψῃ, μετὰ τήν, λόγῳ ἐλλείψεως χάρτου ἀναστολὴν τῆς ἐκδόσεως τῆς ἐφημερίδος του, προσθέσας ἐν τέλει ὅτι συνεφώνησε μὲ τινὰς ἐκ τῶν δικαιούχων, πρὸς τοὺς ὁποίους ἐπέστρεψεν ἔναντι καὶ χρήματα.

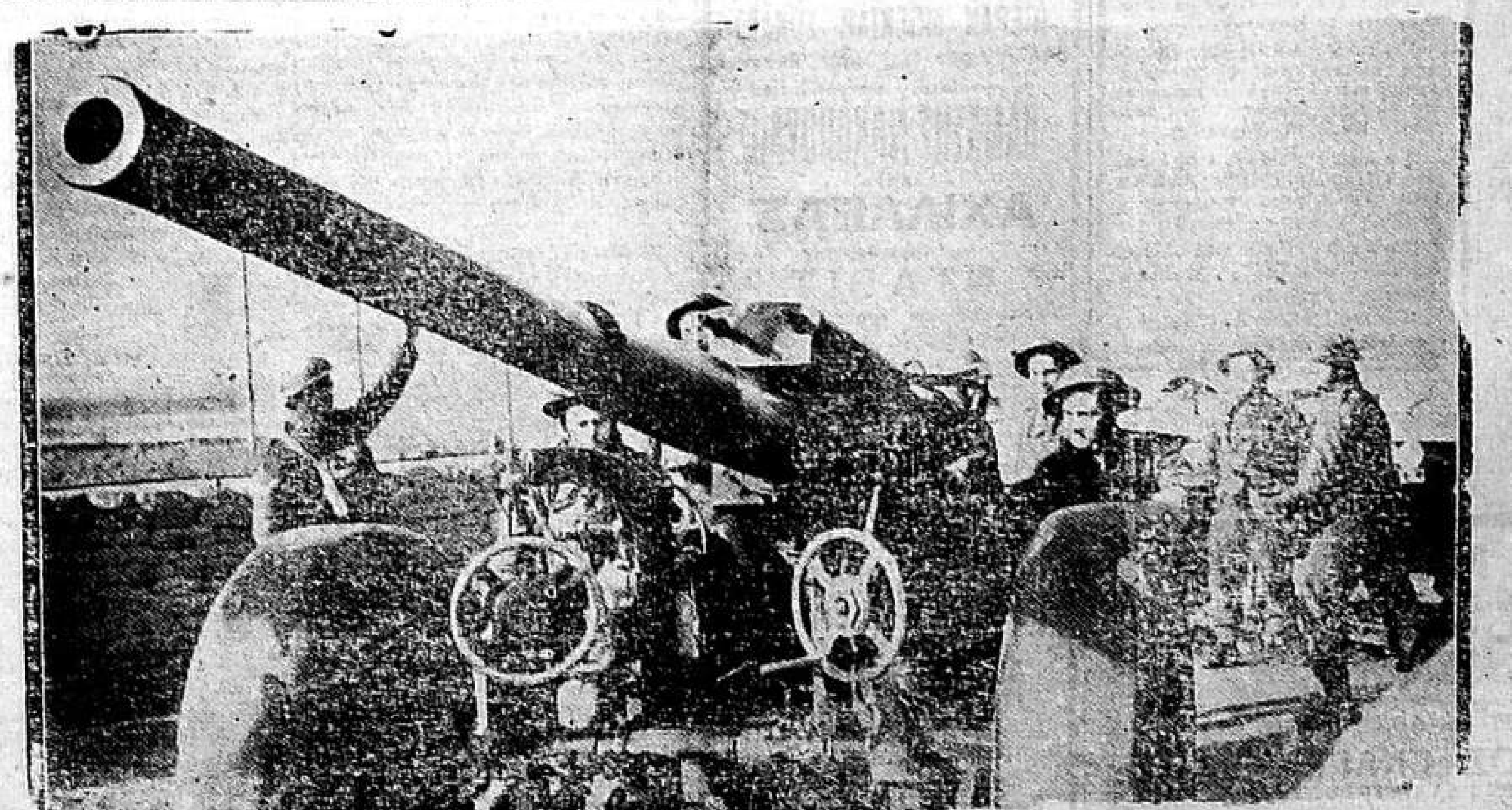
Τὸ δικαστήριον ἀφοῦ ἤκουσε τὴν ἀπολογίαν ταύτην, προεφυλάκισε τὸν Κωνσταντῖνον.

Διὰ τὸν ἕτερον τῶν κατηγορουμένων Ἀχμὲτ Ἐρὸλ τὸ δικαστήριον ἀπεφάσισεν ὅπως ἡ δίκη του συνεχισθῇ ἄνευ προφυλακίσεως καὶ τὸν ἀφῆκεν ἐλεύθερον ἔναντι πιστοποιητικοῦ κατοικίας.

Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟΥ

Μοντρεάλη, 14. (Π.Α.) Ὁ πρωθυπουργὸς τοῦ Λουξεμβούργου κ. Ντιπόγκ ἐδήλωσε ὅτι ἀδείᾳ τῆς καναδικῆς κυβερνήσεως ἡ προσωρινὴ κυβέρνησις τοῦ μεγάλου δουκάτου ἐγκαθιδρύθη εἰς τὴν Μοντρεάλην.

Προσέθεσεν ὅτι τὰ μέλη τῆς κυβερνήσεως θὰ [illegible] εἰς τὴν Μοντρεάλην μετὰ τῆς μεγάλης δουκίσσης Καρλόττας.



Ἀγγλικὸν τηλεβόλον ἐκ τῶν προστατευόντων τὰς ἀκτὰς τῆς Αἰγύπτου

ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΑ ΠΟΛΙΣ ΕΠΑΡΧΙΑΙ

ΠΟΛΙΣ

—Ἡ δημαρχία ἀγοράζει λεωφορεῖα

Ἔχομεν γράψη ὅτι εἷς Ἑλβετικὸς οἶκος προσεφέρθη νὰ προμηθεύση εἰς τὴν Δημαρχίαν λεωφορεῖα. Ὁ οἶκος οὗτος ἔδωσεν ἤδη γραπτὴν τὴν πρότασίν του πρὸς τὴν Δημαρχίαν. Διὰ ταύτης ἀναλαμβάνει νὰ φέρη ἐντὸς ἐννέα μηνῶν εἰς τὴν πόλιν μας τὰ 30 λεωφορεῖα τὰ ὁποῖα ἔχει ἀνάγκην ἡ Δημαρχία, ἔναντι προκαταβολικῆς πληρωμῆς τοῦ ἡμίσεος τῆς ἀξίας των.

—Ἡ κατασκευὴ λαστίχων αὐτοκινήτων

Τὸ Ὑπουργεῖον τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας μελετᾷ τὸ δυνατὸν τῆς κατασκευῆς ἐντὸς τῆς χώρας λαστίχων τῶν αὐτοκινήτων. Πρὸς τοῦτο ἐξετάζεται ἡ θέσις τοῦ ἐργοστασίου «Ζαφέρ» τὸ ὁποῖον κατεσκεύαζεν ἄλλοτε τοιαῦτα λάστιχα ἐνῷ σήμερον ἔπαυσε λειτουργοῦν.

—Ἡ ἰατρικὴ ἐπιθεώρησις τῶν μαθητῶν

Εἰς τὰ σχολεῖα ἤρχισεν ἡ τακτικὴ ἐτησία ἐπιθεώρησις τῶν μαθητῶν. Τὰ ἀδύνατα καὶ ἀσθενικὰ παιδιὰ θὰ τεθοῦν ὑπὸ διαρκῆ ἰατρικὴν ἐπιτήρησιν ἐὰν δὲ κριθῇ ἐπάναγκες τινὰ ἐξ αὐτῶν θὰ μεταφερθῶσιν εἰς ἀναρρωτήρια ὅπου τὰ πτωχὰ θὰ τύχουν τῆς καταλλήλου περιθάλψεως δαπάναις τοῦ Κράτους.

Ἡ διεύθυνσις τῆς Παιδείας ἔκαμε τὰ κατάλληλα διαβήματα διὰ νὰ ἐπιτύχῃ τὴν ἀπαιτουμένην χρηματικὴν ἐπιχορήγησιν ἀπὸ τὴν Νομαρχίαν.

—Οἱ δρόμοι τοῦ Μετζηδιέκιοϊ

Ἐφέτος θὰ ἐπισκευασθοῦν οἱ δρόμοι ἐντὸς τοῦ προαστείου τοῦ Μετζηδιέκιοϊ, οἱ ὁποῖοι ἐντὸς τοῦ χειμῶνος εἶνε εἰς ἀθλίαν κατάστασιν ἀπὸ τὴν λάσπην.

—Τὰ μαθήματα τῆς Μεταπολιτεύσεως

Τὴν Τετάρτην, ἤρχισεν εἰς τὸ Πανεπιστήμιον ἡ σειρὰ τῶν μαθημάτων τῆς Μεταπολιτεύσεως. Τὸ πρῶτον μάθημα παρέδωσεν ὁ καθηγητὴς κ. Χικμὲτ Μπαγιούρ.

—Ὑπερετιμήθησαν τὰ κάμποτ

Τελευταίως ὑπερετιμήθησαν ἀδικαιολογήτως εἰς τὴν ἀγορὰν τὰ κάμποτ. Ἕνα τόπι τοῦ ὑφάσματος τούτου πωλούμενον τὸν Σεπτέμβριον πρὸς 1080 γρόσια, τιμᾶται τώρα πρὸς 12 λίρας. Ἀκόμη δὲ δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ εὕρῃ κανεὶς κάμποτα εἰς τὴν ἀγοράν. Οἱ ἁρμόδιοι ἐπελήφθησαν ἐρευνῶν ἐπὶ τῆς καταστάσεως ταύτης.

—Ἰσοπεδοῦται ἡ λεωφόρος «Μετέ»

Ἤρχισεν ἀπὸ προχθὲς ἡ ἰσοπέδωσις τοῦ ὄπισθεν τοῦ κήπου τοῦ Ταξιμίου τμήματος τῆς λεωφόρου «Μετέ». Πρὸς τούτοις ἀπὸ προχθὲς ἀπηγορεύθη ἡ διέλευσις τροχοφόρων μέσων ἐκ τῆς ὁδοῦ ταύτης.

— Αἱ περὶ λαχανοκήπων διατάξεις τοῦ δημαρχιακοῦ κανονισμοῦ

Εἰς τὸν νέον δημαρχιακὸν κανονισμὸν ἐθεσπίσθησαν διατάξεις περὶ λαχανοκήπων. Κατὰ τὰς διατάξεις ταύτας θὰ κλείωνται πάραυτα οἱ λαχανόκηποι οἱ ὁποῖοι, ὡς ἤθελεν ἀποδειχθῆ ἐκ τῆς ὑγειονομικῆς ἐπιθεωρήσεως, θὰ ποτίζωνται μὲ ἀκάθαρτα νερὰ ἢ μὲ νερὰ ὑπονόμων.

—Ἡ διαβάθμισις τῶν ξενοδοχείων

Τὸ Σωματεῖον τῶν Ξενοδόχων καὶ Χανιτζήδων τῆς πόλεώς μας ἑτοιμάζει νέον σχέδιον κατατάξεως τῶν ξενοδοχείων εἰς κατηγορίας.

Ἡ νέα ταξινόμησις θὰ γίνῃ ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἀρχῆς τοῦ ποιοῦ τῆς πελατείας. Θὰ περιλαμβάνῃ δὲ 5 κατηγορίας, ἐκ τῶν ὁποίων αἱ τρεῖς θὰ εἶναι διὰ τὰ ξενοδοχεῖα πολυτελείας.

Τὸ Σωματεῖον θὰ ἀπαιτήσῃ ὅπως τοῦ λοιποῦ καὶ αἱ πανσιὸν ἐγγραφῶσιν εἰς τὸ Σωματεῖον τοῦτο.

— Ὁ συνωστισμὸς εἰς τὰ τράμ

Μετὰ τὸν περιορισμὸν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐν κυκλοφορίᾳ τροχιοδρομικῶν ὀχημάτων, ὁ συνωστισμὸς εἰς τὰ ὀχήματα τῆς γραμμῆς Βεβεκίου κυρίως κατὰ τὰς πρωϊνὰς καὶ ἑσπερινὰς ὥρας ἔφθασεν εἰς τὸ κατακόρυφον.

Ἡ «Τζουμχουριέτ» πληροφορεῖται ὅτι ἐκρίθη εὔλογον νὰ αὐξηθοῦν τὰ ἀτμόπλοια εἰς τὴν γραμμὴν Γεφύρας —Βεβεκίου. Ἐλπίζεται ὅτι θὰ περιορισθῇ ὁπωσδήποτε ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐπιβατῶν τῶν τροχιοδρόμων, διότι πολλοὶ ἐξ αὐτῶν θὰ προτιμήσουν τὰ ἀτμόπλοιον.

Ἂν δεήσῃ νὰ ἀφαιρεθοῦν ἀργότερον αἱ σιδηροτροχιαὶ τῆς γραμμῆς Βεβεκίου διὰ νὰ χρησιμοποιηθοῦν εἰς ἄλλας γραμμάς, τότε θὰ αὐξηθοῦν τὰ ταξείδια μεταξὺ Γεφύρας καὶ τῶν ἀποβαθρῶν Καμπατάς, Βεσικτάς, Κουρού Τσεσμέ, Μεγ. Ρεύματος καὶ Βεβεκίου.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Τιμαὶ χρεωγράφων

Κλείσιμον 14|11|1940

Οὐνιτούρκ	λιρ.	18.05
Ἐργανί 5 ο)ο	»	19.40
Ἰκραμιελὶ 5 ο)ο	»	19.25
Σιβάς Ἐρζερ. 7 ο)ο Σειρὰ II—V	»	20.20
Μερκέζ Μπανκασή	»	100.—
Τσιμέντου	»	7.75

Ἐκ τοῦ τραπεζιτικοῦ γραφείου Ἰωάννου Φωτιλάκη

Τηλέφωνον Σταμπούλ ἀρ. 22356

» Ἄγκυρα » 2358

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ

— Φιλάνθρωποι προσφοραὶ

Ὁ κ. Ἀναστάσιος Μπουγδαϊτζόγλου εἰς μνήμην τῆς ἀειμνήστου Δεσποίνης Σ. Δζιμπόγλου προσέφερεν ὑπὲρ τοῦ συσσιτίου τῆς Κοινότητος Μακροχωρίου λίρας 5. Ἐπίσης ὁ κ. Λουκᾶς Κετσεδζίογλου διὰ χειρὸς τοῦ κ. Μηνᾶ Μαξιμιάδου προσέφερεν ὑπὲρ τοῦ συσσιτίου τῆς Κοινότητος Μακροχωρίου λίρας 5 διὰ τὸν μῆνα Νοέμβριον. Ἡ Ἐφοροεπιτροπὴ μετὰ τῶν εὐεργετουμένων εὐχαριστεῖ θερμῶς.

—Φιλάνθρωπος κύριος εἰς μνήμην τῶν γονέων αὐτοῦ προσέφερεν διὰ χειρὸς τοῦ προϊσταμένου τῆς Κοινότητος Κουρτουλοὺς πατρὸς Ἀγαθαγγέλου Βουτσᾶ εἰς τοὺς φυματικοὺς καὶ λοιποὺς ἀσθενεῖς τοῦ Νοσοκομείου Βαλουκλῆ 50 πακέτα φρέσκο βούτυρο τῶν 125 γραμμαρίων, εἰς τοὺς φρενοβλαβεῖς 30 πακέτα σιγάρα καὶ 2 κιλὰ καραμέλλες καὶ εἰς τοὺς γηροκομουμένους 4 κιλὰ καφέ, 8 κιλὰ ζάχαρι, 25 πακέτα σιγάρα καὶ 30 κυτία σπίρτα.

— Ἑλληνικὴ Ἕνωσις Ἰσταμποὺλ

Πρόσκλησις

Μὴ ἐπιτευχθείσης ἀπαρτίας κατὰ τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τῆς 3ης Νοεμβρίου ἐ. ἔ. ἀνεβλήθη αὕτη διὰ τὴν 17ην τρέχοντος ἐ. ἔ. Ὅθεν προσκαλοῦνται πάντα τὰ μέλη τὰ τακτικὰ εἰς Γενικὴν Συνέλευσιν διὰ τὴν ὡς ἄνω ἀναφερομένην ἡμέραν.

Ἡμερομηνία. 17 Νοεμβρίου 1940 ἡμέρα Κυριακή.

Ὥρα. 15.

Τόπος. Ἕδρα τῆς Ἑνώσεως. Μεσρουτιγέτ δζατεσί. ἀρ. 57.

Ἡμερησία Διάταξις

1.—Ἀνάγνωσις καὶ ἐπικύρωσις πρακτικῶν τῆς τακτικῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῆς 5ης Νοεμβρίου 1939.

2.—Λογοδοσία τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

3.—Ἔγκρισις Προϋπολογισμοῦ προσεχοῦς χρήσεως.

4.—Ἔκθεσις Ἐξελεγκτικῆς Ἐπιτροπῆς διὰ τὴν χρῆσιν 1939—1940.

5.—Ἐκλογὴ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

6.—Ἐκλογὴ Ἐξελεγκτικῆς Ἐπιτροπῆς διὰ τὴν χρῆσιν 1940—1941.

ΣΗΜ. Τὰ μέλη ὀφείλουν νὰ παρουσιάσουν τὴν ἀπόδειξιν πληρωμῆς τοῦ Αὐγούστου ὡς καὶ τὸ δελτίον ταυτότητός των κατὰ τὴν Κυριακὴν τῶν ἐκλογῶν.

ΕΚ ΤΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ ΜΑΝΙΦΑΤΟΥΡΑΣ ΚΑΙ ΝΕΩΤΕΡΙΣΜΟΥ

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν μελῶν τοῦ Συνδέσμου ὅτι μεθαύριον Κυριακὴν 17 Νοεμβρίου 1940 καὶ ὥραν 10ην πρωϊνὴν θὰ συγκροτηθῇ εἰς τὴν ἕδραν τοῦ Συνδέσμου ἐν Πέραν, Σακὶζ Ἀγάτς, ἀπαρτεμὰν ἀριθ. 2, διαμέρισμα ἀρ. 1, ἡ ἐτησία συνέλευσις, εἰς ἣν προσκαλοῦνται νὰ παραστοῦν ἅπαντα τὰ μέλη, κομίζοντα τὰ δελτία ἰδιότητός των.

Ἡμερησία διάταξις

1.—Τροποποίησις ὡρισμένων ἄρθρων τοῦ Κανονισμοῦ.

2.—Ἐξέλεγξις καὶ ἔγκρισις τῶν προσόδων καὶ δαπανῶν τοῦ ἔτους 1940.

3.—Ἔγκρισις τοῦ προϋπολογισμοῦ τῆς χρήσεως 1940—1941.

4.—Ἐκλογὴ μελῶν πρὸς πλήρωσιν χηρευουσῶν ἑδρῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

5.—Ἐκλογὴ 5 ἀναπληρωματικῶν μελῶν.

EMLAKİŞ

Ἀπὸ τὸν κατάλογον τῶν ἀκινήτων τὰ ὁποῖα θέτει εἰς πώλησιν τὴν ἑβδομάδα ταύτην τὸ Emlakiş:

1.—Πωλεῖται οἰκόπεδον ἐπὶ τῆς λεωφόρου Μόδα 465 τετραγωνικῶν μέτρων μὲ θέαν πρὸς τὴν θάλασσαν καὶ ὀπωροφόρα δένδρα. Τιμὴ λίραι 8000.

2.—Πωλεῖται εἰς τὴν Ἀντιγόνην μοδέρνα βίλλα μὲ ὅλα τὰ κονφόρ, κῆπον καὶ θέαν μέχρι τῆς Σταμπούλ καὶ κατάλληλος διὰ νὰ ἐφησυχάσῃ κανείς. Τιμὴ συγκαταβατική, ἐν συγκρίσει μὲ τὸν τρόπον τῆς οἰκοδομήσεως καὶ τὴν σημερινὴν ἀγορὰν ἀκινήτων.

3.—Πωλεῖται εἰς τὸ Φανάρι εἰς τὸ Κιοπρού Μπασή, ἐπὶ τῆς λεωφόρου τοῦ Βαλατᾶ, οἰκία λιθίνη ἐξ 8 δωματίων μὲ κατάστημα εἰς τὸ ἰσόγειον.

4.—Πωλεῖται εἰς εὔθηνὴν τιμὴν λίθινον κτίριον μὲ κατάστημα εἰς τὸ ἰσόγειον κείμενον εἰς τὸ Κοντοσκάλι ἐπὶ τῆς λεωφόρου Καΐκτσῆ Ἰσκελεσῆ.

5.—Πωλεῖται ἀντὶ 4500 λιρῶν μία λιθίνη οἰκία εἰς τὸ Ἀγᾶ Χαμὰμ τοῦ Πέραν ἀποφέρουσα ἐνοίκιον 35 λιρῶν.

6.—Πωλοῦνται δύο λίθινα καταστήματα εἰς τὸ Καλαφὰτ Γερὴ τοῦ Γαλατᾶ.

7.—Πωλεῖται ἀντὶ 12000 λιρῶν εἰς Γενὴ Τσαρσῆ λίθινον κτίριον εἶδος ἀπαρτεμὰν ἀποφέρον ἐνοίκιον 100 λιρῶν.

Διεύθυνσις: Emlakiş ἔναντι τοῦ Λυκείου τοῦ Γαλατᾶ Σαράϊ ἀρ. 184.

Τηλέφωνον 49010

Το ΣΙΝΕ ΜΟΝΤΕΡΝ

παρουσιάζει σήμερον 2 μεγάλα ἔργα

Ο ΣΕΪΧΗΣ ΑΧΜΕΤ

ΟΜΙΛΟΥΝ ΚΑΙ ΑΔΟΝ ΤΟΥΡΚΙΣΤΙ

ἕνα ὡραῖον ρωμάντσο ἑρμηνευόμενον ἀπὸ τοὺς ΡΑΜΟΝ ΝΟΒΑΡΟ καὶ ΛΟΛΑ ΛΑΝΕ

Ο ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΣ ΓΚΑΓΚΣΤΕΡ

ΟΜΙΛΟΥΝ ΓΑΛΛΙΣΤΙ

ἕνα θαυμάσιον ἀστυνομικὸν δρᾶμα μὲ τοὺς ΕΝΤΒΑΡ ΡΟΜΠΙΝΣΟΝ καὶ ΖΑΜ ΣΤΕΒΑΡΤ

ΔΥΣΤΥΧΗΜΑΤΑ ΕΓΚΛΗΜΑΤΑ

—Πυρκαϊά.

Εἰς τὸ ἐν Πέραν, ὁδὸς Φεριδιέ, ἀρ. 43, δωμάτιον τοῦ Θωμᾶ, ἐσημειώθη ἔναρξις πυρκαϊᾶς.

Τὸ πῦρ κατεστάλη ὑπὸ τῆς πυροσβεστικῆς ὑπηρεσίας χωρὶς νὰ λάβῃ διαστάσεις.

—Σύλληψις σπείρας ἐμπόρων λευκῆς σαρκὸς

Ὑπὸ ὀργάνων τοῦ τμήματος ἠθῶν συνελήφθη μία σπεῖρα ἐμπόρων λευκῆς σαρκός, ἡ ὁποία ἔδρα ποικιλοτρόπως.

Τὴν σπεῖραν ἀπετέλουν οἱ Ἀρναούτ Δζαφέρ, Γαλαταλῆ Χουσεΐν, Τσέτε Ἰμπραχὶμ, Βεσικτασλῆ Χουσεΐν, Ἀρὴφ Νουρῆ καὶ Γιουσούφ.

Οἱ συλληφθέντες παρεδόθησαν εἰς τὴν Δικαιοσύνην.

—Ἕνα πτῶμα εἰς τὴν ἀκτὴν τοῦ Βέϊκοζ

Εἰς τὴν ἀκτὴν τοῦ Βέϊκοζ, ἡ θάλασσα ἐξέβρασε πτῶμα ἀνδρὸς ἐν ἀποσυνθέσει. Διεξάγονται ἀνακρίσεις.

— Παρ' ὀλίγον πνιγμὸς ἐφημεριδοπώλου

Εἰς τὴν ἐπὶ τῆς γεφύρας ἀποβάθραν τοῦ Καδήκιοϊ, ὁ ἐφημεριδοπώλης Γιασέφ, κάτοικος Χάσκιοϊ ἔπεσεν εἰς τὴν θάλασσαν συνεπείᾳ ὀλισθήματος. Ὁ Γιασὲφ ἐκινδύνευσε νὰ πνιγῇ καὶ διεσώθη μετὰ δυσκολίας, ἀφοῦ κατέπιε ἀρκετὸ νερό.

Ὁ παθὼν μετεφέρθη εἰς τὸ νοσοκομεῖον.

— Μεταξὺ γειτόνων

Εἰς τὴν συνοικίαν Δζὰν κουρταρὰν εἰς τὸ Ἀχὴρ Καπού, ὁ Γκιουνδούζ, ἐφιλονίκησεν ἐξ αἰτίας χρηματικῆς διαφορᾶς μετὰ τοῦ γείτονός του Καδρῆ καὶ τὸν ἐτραυμάτισε διὰ μαχαίρας εἰς διάφορα μέρη τοῦ σώματός του.

Ὁ τραυματίας ἐν κακῇ καταστάσει μετεφέρθη εἰς τὸ νοσοκομεῖον τοῦ Δζεράχ πασᾶ.

Ὁ δράστης συνελήφθη.

—Τὰ θύματα τῶν τροχῶν

Ὁ Ἀμπδουλχαμὶτ, κάτοικος Τσιμλιτζῆς, ἐτῶν 47, παρεσύρθη διερχόμενος ἀπὸ τὸ Παζὰρ γιολοῦ τοῦ Καδήκιοϊ ὑπὸ τροχιοδρομικοῦ ὀχήματος, ὁδηγουμένου ὑπὸ τοῦ βάτμαν Χαλὴτ καὶ ἐτραυματίσθη εἰς διάφορα μέρη τοῦ σώματός του.

ΕΠΑΡΧΙΑΙ

—Ἡ ἀπελευθέρωσις τῆς Ραιδεστοῦ

Κατὰ πληροφορίας ἐκ Ραιδεστοῦ ἑωρτάσθη ἐκεῖ μεγαλοπρεπῶς ἡ 18η ἐπέτειος τῆς ἀπελευθερώσεως τῆς πόλεως.

— Φόνος κλέπτου

Εἰς τὴν ὑποδιοίκησιν Κεμὰλ πασᾶ, τοῦ νομοῦ Σμύρνης, ὁ χωρικὸς Μουσταφᾶ κοτζᾶ καφᾶ ἔκλεψεν ἀπὸ τοὺς ἐλαιῶνας 27 κιλὰ ἐλαιῶν, τὰς ὁποίας ἐφορτώθη διὰ νὰ μεταφέρῃ εἰς τὸ χωρίον του.

Ἐγένετο ὅμως ἀντιληπτὸς ὑπὸ τοῦ νυκτοφύλακος Χουσεΐν ὀγλοῦ Γαζῆ Τουφὰν, ὁ ὁποῖος ἐπυροβόλησε διὰ νὰ τὸν ἐκφοβίσῃ.

Μία σφαῖρα εὗρε τὸν κλέπτην εἰς τὴν κεφαλὴν καὶ τὸν ἔρριψεν νεκρόν.

—Ἀποστολὴ πετρελαίου εἰς Σμύρνην

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Σμύρνης ἐστάλη ἐκεῖ σημαντικὴ ποσότης πετρελαίου.

— Ὕποπτος θάνατος νεαρᾶς

Καθὰ ἀγγέλλεται ἐξ Ἀδριανουπόλεως εἰς τὴν ἐπὶ τῆς λεωφόρου Κεγκὶν οἰκίαν τοῦ ληξιάρχου Χατζουλάχ, τεθέντος ἀπὸ μηνῶν ὑπὸ σύνταξιν, εὑρέθη νεκρὰ ἡ 25ης Μπεδριὲ ὑπάλληλος εἰς τὴν οἰκονομικὴν ἐφορείαν.

Ἀνακρίσεων ἐπελήφθησαν ἡ ἀστυνομία μετὰ τῆς εἰσαγγελίας.

—Ἕνας αἰωνόβιος εἰς χωρίον τῆς Σαπάντζας

Εἰς τὸ χωρίον Ολζαὸν Κοϊ, τῆς περιοχῆς Σαπάντζας ἐπεβεβαιώθη ὅτι ζῇ κάποιος γέρων αἰωνόβιος καὶ ἄγει τὸ 152ον ἔτος τῆς ἡλικίας του.

Ὀνομάζεται Ὀσμὰν Ἰσλάμογλου καὶ κατάγεται ἀπὸ τὸν Καύκασον.

Ἡ ἡλικία του ἀπεκαλύφθη κατά τινα κατάθεσιν τοῦ ὅταν προσῆλθεν οὗτος εἰς τὸ Εἰρηνοδικεῖον τοῦ Ἀδάπαζαρ ὡς μάρτυς.

Εἰς τὴν καινούργια

ΤΑΒΕΡΝΑ ΦΛΩΡΙΑ

(ΠΕΡΑΝ ΜΠΕΚΙΑΡ ΣΟΚΑΚ)

ἀπὸ σήμερον καὶ καθ' ἑκάστην οἱ γνωστοὶ τραγουδισταὶ

ΘΑΝΑΣΗΣ ΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

καὶ

ΑΧΙΛΛΕΑΣ

καὶ ἀκορδεονίστ

ΝΤΑΒΙΤ

μὲ ὅλα τὰ νέα τραγούδια ταγκὸ καὶ διάφορα ρεμπέτικα

ΠΟΤΑ ΕΚΛΕΚΤΑ

μὲ μεζέδες ἀφθόνους

ΜΙΑ ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΑΡΚΕΙ

ΚΛΙΝΙΚΗ ΑΠΟΚΡΥΦΩΝ ΝΟΣΗΜΑΤΩΝ ΑΝΔΡΩΝ ΚΑΙ ΓΥΝΑΙΚΩΝ

ΤΟΥ ΙΑΤΡΟΥ

Α. ΘΕΟΔΩΡΙΔΟΥ

Πεῖρα πολυετής—Θεραπεία ριζική

Η ΠΡΩΤΗ ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΔΩΡΕΑΝ

ΤΙΜΑΙ ΛΟΓΙΚΑΙ

Ὧραι ἐπισκέψεων 9—12 καὶ 14—22.

Ἰστικλὰλ Τζαδεσί, ἀρ. 184, Χατζῆ Ζιὰ Ἀπαρτιμὰν, ἔναντι τοῦ Λυκείου Γαλατᾶ Σεράϊ.

ΕΚΚΛΗΣΙΑ

—Ὁ Πατριάρχης Βενιαμὶν εἰς Ἀρναούτκιοϊ

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν εὐσεβῶν ἐνοριτῶν καὶ παντὸς φιλακολούθου χριστιανοῦ ὅτι τὴν προσεχῆ Κυριακήν, 17 Νοεμβρίου, ἡ Α. Θ. Παναγιότης ὁ Πατριάρχης Βενιαμὶν ἠγαθύνθη νὰ χοροστατήσῃ ἐν τῷ ἐν Μεγάλῳ Ρεύματι ἱερῷ ναῷ τῶν Παμμεγίστων Ταξιαρχῶν καὶ εὐλογήσῃ τὴν ἡμετέραν Κοινότητα, προσερχόμενος μεθ' ὅλης Αὐτοῦ τῆς ἀκολουθίας.

— Ἱερὸς ναὸς τῶν Ἁγίων Κωνσταντίνου καὶ Ἑλένης Σταυροδρομίου

Πάνδημον Μνημόσυνον

Ἡ Ἐκκλησιαστικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ, φόρον εὐγνωμοσύνης ἀποτίνουσα πρὸς τοὺς ἀοιδίμους Κτίτορας, Εὐεργέτας, Δωρητὰς καθὼς καὶ πρὸς πάντας τοὺς ἐνταῦθα καὶ ἁπανταχοῦ πρὸς Κύριον ἀποδημήσαντας Ἐνορίτας, τελεῖ τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 17 Νοεμβρίου τὸ ἐτησίως καθιερωθὲν πάνδημον ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον προεξάρχοντος τοῦ Μητροπολίτου Σάρδεων καὶ Πισιδίας κ. Γερμανοῦ καὶ παρακαλεῖ τοὺς ἐνορίτας ὡς καὶ πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτῶν ὅπως παραστῶσιν εἰς τὴν ἐπιμνημόσυνον ταύτην τελετήν.

Τὸν κατάλληλον τῇ περιστάσει λόγον θέλει κηρύξει ὁ ἱεροδιάκονος τοῦ ἱεροῦ ναοῦ κ. Κωνσταντῖνος Πλακωτάρης.

—Ἱερὸς ναὸς τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου Μπεσικτᾶς

Ἡ ἐφοροεπιτροπὴ τῆς Κοινότητος ἡμῶν τηροῦσα ἄληστον τὴν μνήμην τῶν Μεγάλων Δωρητῶν καὶ Εὐεργετῶν αὐτῆς ὡς καὶ πάντων τῶν ἐνταῦθα καὶ ἀλλαχοῦ τὸν βίον τερματισάντων τέκνων τῆς Κοινότητος τελεῖ τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 17 ὑπερμεσοῦντος ἐν τῇ ἱερᾷ ἡμῶν ἐκκλησίᾳ τὸ καθιερωθὲν πανενοριακὸν ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῶν ψυχῶν αὐτῶν καὶ παρακαλεῖ τοὺς ἀξιοτίμους ἐνορίτας ὡς καὶ πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν ἱερὰν αὐτῶν μνήμην ὅπως προσέλθωσιν εἰς τὴν ἐπιμνημόσυνον ταύτην τελετήν.

—Ἱερὸς ναὸς τῶν Γενεθλίων τῆς Θεοτόκου Βελιγραδίου

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν εὐσεβῶν ἐνοριτῶν καὶ παντὸς φιλακολούθου χριστιανοῦ ὅτι τὴν μεθαύριον Κυριακὴν 17 Νοεμβρίου τελεῖται ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ τῶν Γενεθλίων τῆς Θεοτόκου Βελιγραδίου πανηγυρικὴ ἀρχιερατικὴ λειτουργία, ἱερουργοῦντος τοῦ Μητροπολίτου Λαοδικείας κ. Δωροθέου καὶ διακονοῦντος ἱεροδιακόνου.

Τοὺς χοροὺς θὰ διευθύνουν οἱ ἱεροψάλται τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς.

—Ἱερὸς ναὸς Ἁγίου Μηνᾶ Ὑψωμαθείων

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν εὐσεβῶν καὶ φιλοθρήσκων χριστιανῶν ὅτι τὴν μεθαύριον Κυριακὴν 17 τρέχοντος ἐπὶ τῇ ἑορτῇ τοῦ Ἁγίου Μηνᾶ τελεσθήσεται ἐν τῷ ἡμετέρῳ ναῷ πανηγυρικὴ ἀρχιερατικὴ λειτουργία ἱερουργοῦντος τοῦ Μητροπολίτου Ἡλιουπόλεως κ. Γενναδίου, ὅστις θέλει κηρύξει καὶ τὸν θεῖον λόγον, διακονοῦντος καλλιφώνου ἱεροδιακόνου.

Τοὺς χοροὺς θὰ διευθύνῃ ὁ ἱεροψάλτης κ. Ζ[illegible] μετὰ τῶν ἄλλων καλλιφώνων ἱεροψαλτῶν.

Στὸ Φτερό

Τὸ φθινόπωρο παρουσίασε τὸν ὡραιότερό του ἥλιο.

— Ἡ Πόλη εἶχε χθὲς ἄνοιξιν καὶ ὁλοπράσινα ἐφαίνοντα ὅλα τὰ γύρω αὐτῆς.

— Ἀνοιξιάτικη ἦτο σὲ χρωματισμοὺς κι' ἡ θάλασσα, αὐτὴ ποὺ ἔστειλε ἀπ' τὸν Βόσπορό της στὰ διάφορα ἐδῶ ψαράδικα σκουμπριά, ποὺ συνήθως ἐμφανίζονται κατὰ τὰ Χριστούγεννα, ὁπότε ψαρεύονται καὶ μπρὲς στὸ Καλαντέρι, στὰ ὑψώματα τοῦ ὁποίου εἶναι ὁ φρασυλότοπος τοῦ Χρυσάνθου, μὲ τὸ ἀγιάζι τοῦ ὁποίου πλεῖστοι ὅσοι ἔχουν κάμη τὸ μεγάλο ταξεῖδι τῆς ζωῆς των.

— Ἄνοιξις παντοῦ καὶ κυρίως ἔξω ἀπ' τὴν πόλιν, ἀπ' ὅπου ἀπὸ ἐνωρὶς ξεκινοῦν γιὰ τὴν λαχαναγορὰ ἁμάξια μὲ λάχανα καὶ μὲ πράσσα, ἀπ' ἐκεῖνα ποὺ ἔκοψε στὸν Πίνδο ἡ γνωστὴ μεραρχία.

— Πολλοί, μὲ τὸν ἥλιο, κατήργησαν τὸ παρτεσοῦ, σὲ κεντρικὰς δὲ λεωφόρους νετροὶ κυκλοφόρησαν ἀκαπέλλωτοι, ἦσαν δὲ αὐτοὶ ἀπὸ ἐκείνους ποὺ τριγύριζαν μὲ βροχὴ μὲ κάποιο ἀδιάβροχο τῶν 15, 20 λιρῶν, εἰδικὸ γιὰ πλευρίτιδα.

— Ὁ κόσμος ἦτο εὐχαριστημένος ἀπ' τὴν καλοκαιρία καὶ ὁ κῆπος τοῦ Ταξεὶμ ξαναεῖδε τὰ μωρὰ μὲ τὰ ἁμαξάκια τους καὶ τοὺς ἐχμῶνας του τῶν καναπέδων, οἱ ὁποῖοι τώρα μὲ τὸν νέο πόλεμο, συνῆψαν μεταξύ τους γνωριμίες, χωρὶς νὰ ἀλληλοσυστηθοῦν καὶ συζητοῦν τὰ γεγονότα, μὲ γέλοια κάποτε.

—Εἶναι ἐνδιαφέροντα ὅσα λέγουν, χθὲς δὲ στὶς συζητήσεις των ἠκούσθη καὶ ὁ Τάραξ, ποὺ ἐτάραξε θυμητὰ καὶ καταδρομικά.

, Κασιέρες, μὲ τὰ ὡραιότερα μάτια, προσέχουν τώρα τὶς ἀσημένιες λίρες καὶ γυαλιὰ σκουπίζονται γιὰ νὰ ἐξετασθῇ ἡ λίρα ἀπὸ τὰς δυό της ὄψεις.

— Ἂν ἐγράφη ὅτι ἡ κίβδηλες εἶναι ἐλάχιστες καὶ ἴσως νὰ ἐξέλειψαν, μ' ὅλα αὐτὰ ἐξετάζονται καὶ ξαναεξετάζονται ἡ λίρες μὲ τὴν φράση «100 γρόσια» καὶ οἱ εὐσυνειδητότεροι τὶς κτυποῦν γιὰ νὰ καταλάβουν ἀπ' τὸν ἦχο τους ἂν εἶναι ἀσημένιες, καὶ ἂν ἡ κίβδηλες εἶναι ἀπ' τὸ ἴδιο μέταλλο.

—Μὲ τὴν ἱστορία αὐτὴ τῶν κιβδήλων, ποὺ προκάλεσε σ' ὁλόκληρη τὴν Πόλη καὶ ἄλλοτε, ὅπως πληροφοροῦμαι, ὁ Καλπουζὰν Κανιὰ τῆς Ἀντιγόνης, ποὺ ἐγύριζε ἔρημος καὶ γυμνιστάς, ὁ κόσμος προσέχει τὶς ἀσημένιες λίρες, ποὺ παίρνει καὶ οἱ πιὸ εὐσυνείδητοι δὲν δίδουν καμμιὰ λίρα ὡς ὕποπτη, γιὰ κάθε ἐνδεχόμενον, ὅταν τὴν δίδουν τὰ βράδυα στοὺς πλανοδίους πωλητὰς κι' ἀγοράζουν σταφύλια, κυδώνια ἢ μῆλα.

ΗΜΕΡΟΔΕΙΚΤΗΣ

—1941—

Ἐξεδόθη μὲ Ποιήματα, Ἀστεῖα, Αἰνίγματα, Ποιήματα καὶ Ἀνέκδοτα Τυπογραφεῖον Ι. ΚΕΦΑΛΙΔΟΥ Γαλατᾶ, Μπαλοὺκ Παζὰρ Κουρσουνλοὺ Χὰν 27—29

OMEGA

Τὰ ἐκλεκτότερα σχέδια τῶν ὡρολογίων ΩΜΕΓΑ καὶ πλουσίαν συλλογὴν ὡραίων κοσμημάτων θὰ βρῆτε εἰς τὰ καταστήματα

ASSANTE ALBERTO

Beyoğlu, İstiklâl Caddesi 324/1

Beyoğlu İstiklâl Caddesi 232.

ΜΑΡΙΟΥ

Η ΧΑΡΑ ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ

Σύγχρονον ἀθηναϊκὸν μυθιστόρημα

— 105 —

Αὐτὴ ἡ γυναῖκα τοῦ εἶχε προσφέρει πάντως ὅ,τι μπορεῖ ἕνας ἄρρωστος νὰ ποθήσῃ.

Βλέμματα γλυκά, στοργικά, λόγια παρηγοριᾶς.

Αὐτὴ ἡ γυναῖκα σ' ὅλο τὸ διάστημα τῆς ἀρρώστειας του ἦταν γιὰ κεῖνον σὰν μιὰ εἰκόνα, ἕνα ὄραμα ὀμορφιᾶς καὶ καλωσύνης.

Τὴν ἔβλεπε τώρα μὲ τὰ μάτια τῆς φαντασίας, σὰν ἕνα πλάσμα ὑπερφυσικὸ καὶ ὑπερκόσμιο. Ἕνα πλάσμα ποὺ στέκεται τόσο ψηλά, ὥστε δὲ μποροῦν νὰ τὴ θωρήσουν οἱ κοινοί, οἱ συνηθισμένοι ἄνθρωποι. Φαντασία ἀρρώστου. Μὰ πόσο ζωηρά, ἀνεξάλειπτη στὴ μνήμη του.

***

Ἡ ἀδελφὴ Ἀναστασία ἦταν πολὺ περήφανη ἐκείνη τὴ νύχτα.

Ὁ κύριος καθηγητής, ὁ ἄνθρωπος ποὺ ἐκτιμοῦσε καὶ σεβόταν ὑπὲρ πάντα ἄλλον στὸν μάταιο αὐτὸ κόσμο, τῆς ζητοῦσε σὰν ἕνας ἁπλός, ἕνας κοινὸς θνητὸς μιὰ χάρι.

Καὶ ποιὰ χάρι :

Νὰ τοῦ κάνῃ λίγη συντροφιά !

— Σὲ βεβαιῶ, ἀδελφὴ Ἀναστασία, πὼς εἶνε μερικὰ ζητήματα ποὺ δὲν μπορῶ νὰ λύσω καὶ ποὺ πολὺ μὲ ἀπασχολοῦν.

Ὁ Παῦλος εἶχε πάρη ἕνα ὕφος ἐλαφρὸ σὰν νὰ ἤθελε μᾶλλον ν' ἀστειευθῇ.

—Ξέρεις τί θέλω νὰ μάθω ἀπὸ σένα;

—Ὄχι. Μὰ ὅ,τι μὲ ρωτήσετε ἀμέσως θὰ σᾶς ἀπαντήσω.

—Ὡραῖα. Ξέρεις, ἀδελφὴ Ἀναστασία, ὅτι ἔχω μεγάλη ἐκτίμησι γιὰ σένα. Μὰ στὸ διάστημα τῆς ἀσθενείας μου μὲ περιποιήθηκε, μοῦ παραστάθηκε μιὰ νοσοκόμος ποὺ δὲν ἤξερε τί τῆς γινόταν. Δὲ μὲ περιποιήθηκε τόσο καλά.

Ἡ ἀδελφὴ Ἀναστασία ἔκανε μιὰ κίνησι [illegible]. Σχεδὸν ἀγανακτισμένη:

—Ἔχω πολλὰ παράπονα ἐναντίον της.

—Δηλαδή; Νὰ τὰ διατυπώσετε σὲ μένα.

Ὁ Παῦλος ἐδίστασε πρὸς στιγμήν. Δὲν ἦταν συνηθισμένος νὰ λέῃ ψέμματα οὔτε μεγάλα, οὔτε μικρά.

—Μά. Γιὰ νὰ σᾶς ἀναφέρω ἕνα παράδειγμα, ἕνα βράδυ ποὺ θέλησε νὰ μοῦ κάνῃ μιὰ ἔνεσι, δὲν τὰ κατάφερε καθόλου καλά. Μοῦ τρύπησε τόσο ἄσχημα τὸ μπράτσο ὥστε ἀκόμη πονῶ. Σχεδὸν ἔγινε πληγή. Καὶ ἄν.

Διέκοψε τὴ φράσι του. Ἦταν ἀλήθεια δύσκολο νὰ ἐξακολουθήσῃ.

Μὰ ἡ ἀδελφὴ Ἀναστασία σηκώθηκε πολὺ ἀνήσυχη ἀπὸ τὴ θέσι της.

—Ποιὰ σᾶς ἔκανε αὐτὴ τὴν ἔνεσι; Ὄχι βέβαια ἐγώ. Οὔτε ἡ ἀδελφὴ Ἑλένη. Ἡ ἀδελφὴ Ἑλένη ἔφυγε ἀπὸ δῶ πρὸ δεκαπέντε ἡμερῶν. Ἆ, ἦταν ἡ μόνη ποὺ ἤξερε καλὰ τὴ δουλειά της. Αὐτὴ σᾶς ἔσωσε, αὐτή!

Ὁ Παῦλος ρώτησε τότε μὲ φωνὴ ποὺ ἔτρεμε ἐλαφρὰ ἀπὸ συγκίνησι:

—Ἡ Ἑλένη; Μόνο ἐσὺ καὶ ἡ Ἑλένη μὲ περιποιηθήκατε ὅταν ἤμουν ἄρρωστος βαρειά;

Ἡ ἀδελφὴ Ἀναστασία ἀπήντησε ἀφελέστατα:

— Μάλιστα, κύριε καθηγητά. Γι' αὐτὸ μοῦ φάνηκε λιγάκι παράξενο τὸ παράπονό σας. Ἡ ἀδελφὴ Ἑλένη εἶνε καλλίτερη κι' ἀπὸ μένα στὴ δουλειά της, καί...

Ὁ Παῦλος τὴ διέκοψε:

—Καὶ ἡ γυναῖκα μου;

— Ἡ κυρία Νόρα ; Δὲν ἔμπαινε διόλου στὸ δωμάτιό σας.

Ἐκεῖνος ἔκανε μιὰ κίνησι ἐκπλήξεως.

— Δὲν ἔμπαινε στὸ δωμάτιό μου ;

— Ὄχι, σᾶς λέω.

— Καὶ γιατί ;

Ἡ νοσοκόμος ἀγνοοῦσε τὴ σιωπηλὴ συμφωνία [illegible]

(Ἀκολουθεῖ)

Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΑΕΡΑ

ΑΙ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΝΑΕΡΙΟΝ ΕΠΙΘΕΣΙΝ

Αἱ ὁδηγίαι ποὺ δίδονται εἰς τοὺς Ἄγγλους ἀεροπόρους. Ὀφείλουν νὰ ἀποφεύγουν τὰ κατῳκημένα μέρη

Ἀμερικανὸς δημοσιογράφος ἐπισκεφθεὶς μίαν ἀεροπορικὴν βάσιν τῆς Ἀγγλίας περιγράφει τὴν ὀργάνωσιν καὶ τὴν παρασκευὴν τῶν ἐπικινδύνων πτήσεων ὑπὲρ τὸ ἐχθρικὸν ἔδαφος. Πῶς ἑτοιμάζονται, πῶς δρῶσι καὶ πῶς ἐπιστρέφουν εἰς τὰς βάσεις των οἱ ἀεροπόροι καὶ τὰ ἀεροπλάνα των.

«Τὸ μεγάλο Οὐΐτλεϋ, ἕνα ἀπὸ τὰ μεγαλύτερα βομβαρδιστικὰ τῆς Ἀγγλίας, ἐφαίνετο τελείως ἀκίνδυνον. Ἐκτεινόμενον εἰς τὸ ἔδαφος, ἀπήστραπτεν ὑπὸ τὸν ἥλιον.

Ὁ Μπράουνυ καὶ ἐγὼ ἐπεράσαμε κάτω ἀπὸ τὴν κοιλιὰ τοῦ ἀεροπλάνου. Σὲ τρεῖς ὥρας ὁ Μπράουνυ θ' ἀνέβη ἐπάνω εἰς αὐτὸ τὸ ἀεροπλάνο καὶ θὰ πετάξῃ μέχρι Γερμανίας, ὅπου θὰ ρίψῃ 3.600 λίβρας βομβῶν.

Ὁ Μπράουνυ εἶνε ξανθός. Ἔχει μεγάλα γαλανὰ μάτια καὶ μικρὸ μουστάκι. Εἶνε ἕνας ἀπὸ τοὺς βετεράνους αὐτοῦ τοῦ σχηματισμοῦ, ἂν καὶ ἡλικίας μόλις εἰκοσιτριῶν ἐτῶν.

Εἶνε σοβαρὸς καὶ ψύχραιμος μέσα εἰς τὸ μεγάλο αὐτὸ τέρας. Τὸ προσωπικὸν τοῦ ἀερολιμένος μόλις πρὸ ὀλίγου εἶχεν ἀποπερατώσει τὸ ἔργον τῆς τοποθετήσεως βομβῶν εἰς τὰ ἀεροπλάνα. Αἱ βόμβαι αὐταὶ εἶχον τοποθετηθῆ εἰς δύο παραλλήλους σειράς. Μερικαὶ ἦσαν τῶν 500 λιβρῶν, ἄλλαι τῶν 250. Ἦσαν φρεσκοβαμμένες μὲ βαθὺ κίτρινο χρῶμα καὶ ἡ ὄψις τους ἦτο ἐντελῶς ἀθῴα. Ὁ Μπράουνυ ἐξήγησε πῶς ἐξαπολύονται αὐταὶ αἱ βόμβαι. Ρίπτονται ἢ ἀνὰ δύο ἢ μία-μία.

Ὁ Μπράουνυ ἔδειξε μίαν ἀπὸ τὰς βόμβας τῶν 500 καὶ μὲ ἠρώτησε : Θέλετε νὰ στείλετε κανένα σημείωμα σὲ φίλους σας στὴν Γερμανία ; Ἔβγαλα τὸ μολύβι μου, ἐσημείωσα ἐπάνω εἰς τὴν βόμβαν : «Μὲ ἀγάπη καὶ φιλιά» καὶ κατόπιν τὸ ὑπέγραψα. «Θὰ σοῦ φέρῃ τύχη», τοῦ εἶπα, καὶ ἐκεῖνος ἐγέλασε. Κατόπιν ἐσκαρφαλώσαμε ἐπάνω εἰς τὸ ἀεροπλάνο καὶ ὁ Μπράουνυ μοῦ ἔδειξε ποῦ ἐκάθητο.

Ἦτο ἕνα εἶδος μικρᾶς φωλεᾶς, ὑπεράνω δὲ καὶ ἔμπροσθεν αὐτῆς εὑρίσκετο ἕνα ἄλλο κουβούκλιον. Ἦτο ἡ θέσις ἐκείνου, ὁ ὁποῖος ρίπτει τὰς βόμβας. Ἀπὸ τὴν θέσιν ἐκείνην δύναται νὰ χειρισθῇ καὶ ἕνα πολυβόλον. Ἐμπρός του δὲ εὑρίσκεται μιὰ σειρὰ ἀπὸ κουμπιά, διὰ τῆς πιέσεως τῶν ὁποίων ἐξαπολύονται αἱ βόμβαι. Ἄλλοτε τὰς ρίπτει αὐτὸς καὶ ἄλλοτε ὁ πιλότος.

Ὄπισθεν τοῦ καθίσματος τοῦ Μπράουνυ ὑπάρχει ἕνα κάθισμα διὰ τὸν βοηθὸν τοῦ πιλότου καὶ ἕνα εἶδος μικροῦ θρανίου διὰ τοὺς χάρτας. Τὸ βομβαρδιστικὸν αὐτὸ ἵπταται μόνον κατὰ τὰς νύκτας καὶ κατὰ τὰς σκοτεινὰς ἰδίως νύκτας εἶναι ἀπαραίτητος ἡ χρῆσις χαρτῶν καὶ ἄλλων βοηθημάτων διὰ τὴν πτῆσιν. Ὄπισθεν τοῦ καθίσματος τοῦ βοηθοῦ πιλότου ὑπάρχει μία θέσις διὰ τὸν ἀσυρματιστήν.

Εἰς τὸ ὄπισθεν μέρος τοῦ σκάφους ὑπάρχει ὁ πυργίσκος τοῦ πυροβολητοῦ, χάρις εἰς τὸν ὁποῖον τὸ Οὐΐτλεϋ εἶνε ἕνα ἀπὸ τὰ καλύτερα βομβαρδιστικά. Ὁ περιστρεφόμενος αὐτὸς πυργίσκος ἔχει τέσσαρα πολυβόλα, διὰ τῶν ὁποίων δύνανται νὰ ριφθοῦν τέσσαρες χιλιάδες βλήματα τὸ λεπτὸν ἐναντίον τῶν ἐχθρικῶν καταδιωκτικῶν εἰς οἱονδήποτε σημεῖον κι ἐὰν εὑρίσκωνται ταῦτα ἐν σχέσει μὲ τὸ βομβαρδιστικόν.

Κατεβήκαμε ἀπὸ τὸ ἀεροπλάνον καὶ ὁ Μπράουνυ ἐκύτταξε τὸ ὡρολόγι του. Ἦτο ὥρα διὰ νὰ πάρῃ τὰς τελευταίας ὁδηγίας. Ἐπεράσαμε ἐμπρὸς ἀπὸ τὰ ἄλλα ἐννέα βομβαρδιστικά, τὰ ὁποῖα ἦσαν ἕτοιμα διὰ νὰ λάβουν καὶ αὐτὰ μέρος εἰς τὴν νυκτερινὴν ἐπιδρομὴν καὶ ἐφθάσαμεν εἰς ἕνα κτίριον, ἄνωθεν τῆς θύρας

(Συνέχεια εἰς τὴν 3ην στήλην τῆς 3ης σελίδος)

ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

Τελοῦντες τὸ αὔριον Σάββατον 16 Νοεμβρίου ἐν τῷ ἐν Βαλουκλῇ ἱερῷ ναῷ τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς, τεσσαρακονθήμερον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς πολυκλαύστου μας μητρὸς καὶ συγγενοῦς

ΔΕΣΠΟΙΝΗΣ Σ. ΤΖΙΜΡΟΓΛΟΥ

παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτῆς ὅπως εὐαρεστούμενοι προσέλθωσι καὶ ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Τὰ τεθλιμμένα τέκνα

Χρῆστος Τζιμρόγλου μετὰ τῆς συζύγου του

Κυριακίτσα Κιομουρτζόγλου μετὰ τοῦ συζύγου της

Ἰωάννης Τζιμρόγλου μετὰ τῆς συζύγου καὶ τῶν τέκνων του

καὶ οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

Τελοῦντες τὸ αὔριον Σάββατον 16 Νοεμβρίου ἐν τῷ ἐν Ταταούλοις ἱερῷ ναῷ τοῦ Ἁγίου Ἐλευθερίου ἐτήσιον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς ἀλησμονήτου μας μητρὸς καὶ μάμμης

ΦΩΤΕΙΝΗΣ ΠΑΡΑΣΧΟΥ

παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτῆς ὅπως εὐαρεστούμενοι προσέλθωσι καὶ ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Τὰ τέκνα

Οἱ ἔγγονοι

Τελοῦντες τῇ προσεχεῖ Κυριακῇ 17 τρέχοντος ἐν τῷ ἐν Ταταούλοις ἱερῷ ναῷ τοῦ Ἁγίου Δημητρίου τεσσαρακονθήμερον ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ πολυκλαύστου μας υἱοῦ

ΚΟΡΝΗΛΙΟΥ Η. ΜΑΓΕΙΡΟΠΟΥΛΟΥ

παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτοῦ ὅπως εὐαρεστούμενοι προσέλθωσι καὶ ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Οἱ τεθλιμμένοι γονεῖς

Ἡρακλῆς καὶ Ἀλεξάνδρα Μαγειροπούλου

καὶ οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

Τελοῦντες τῇ προσεχεῖ Κυριακῇ 17ην Νοεμβρίου ἐν τῇ ἱερᾷ Μονῇ τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς Βαλουκλῆ τεσσαρακονθήμερον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ πολυκλαύστου μας

ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ Ι. ΣΕΦΕΡΟΓΛΟΥ

παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτοῦ ὅπως εὐαρεστούμενοι προσέλθωσι καὶ ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Ἡ τεθλιμμένη χήρα

Γεθσημανῆ Π. Σεφέρογλου μετὰ τῆς θυγατρός της Ἔλλης

Ἡ τεθλιμμένη πενθερὰ

Δέσποινα Δ. Ἀναστασιάδου

Οἱ τεθλιμμένοι ἀδελφοὶ

Νικόλαος Ι. Σεφέρογλου καὶ Σεραφεὶμ Ι. Σεφέρογλου μετὰ τῶν οἰκογενειῶν των

καὶ οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

ΑΓΓΕΛΙΔΗΣ

Ἡ πλέον ὠργανωμένη ὑπηρεσία Κηδειῶν

Νεκροφόρα αὐτοκίνητα πολυτελείας λίρας Τουρκίας 3

Ἄδεια ἐνταφιασμοῦ (καραντίνα) ΔΩΡΕΑΝ—Τηλέφωνον 41832

MOVADO

SAATİ

165 ci MÜKAFAT

Bütün Dünyada Meşhurdur

Ἀποθήκη πωλήσεως :

Ριχάρδο Λεβὴ διάδοχος,

ΦΙΛΙΠΠΟ ΛΕΒΗ

Χαβιουζλοῦ Χὰν ἀρ. 1. Σταμπούλ

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΗΣ ΕΥΜΟΡΦΙΑΣ
Νέα
ΠΟΥΔΡΑ ΡΥΖΙΟΥ ΑΕΡΟΠΟΙΗΜΕΝΗ
1
2
3
4
5
6
Μπορεῖτε ΝΑ ΙΔΗΤΕ ΤΟ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟ ΧΡΩΜΑ πρὶν τὴν ἀγοράσετε
ΚΥΤΤΑΞΕΤΕ ΤΗΝ ΣΤΡΙΦΑ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΤΟΝ ΠΥΘΜΕΝΑ ΤΟΥ ΚΥΤΙΟΥ
ἕνα χρῶμα ὀνειρεμένης εὐμορφιᾶς

Ἐργαστήριο Ἠλεκτρονικῆς Διαχείρισης Ἱστορικῶν Ἀρχείων
http://dlab.phs.uoa.gr/

Ἀπ' ὅλα δι' ὅλους

ΠΟΙΗΣΙΣ

Ο ΤΡΕΛΛΟΣ ΤΡΑΓΟΥΔΙΣΤΗΣ

Τραγουδιστὴς πόνου σκοπὸ θλιμμένα (τραγουδάει.
Ξυπνοῦν τ' ἀπόκοσμου οἱ φωνὲς φριχτὲς (στὸ ριζικό του
κι' οἱ πόνοι ἀργοσαλεύουνε' μὰ αὐτὸς (τώρα γλεντάει
στὴ λήθη ποὺ τὸν σκέπησε ψυχρὰ τὸ (λογικό του.

Καταραμένος μέσ' στὴ γῆ, βραχνὰ γιὰ τὸ (λαιμό του,
βλέπει τὴ ζήση. Κι' ἡ ζωὴ τοῦ κόσμου (τοῦ περνάει
εἰρωνικὰ στὸ δρόμο της γελάει μὲ τὸν (καϋμό του...
Λὲς σφίγγας αἴνιγμα ἄλυτο βαρειὰ τὸν (τυραννάει.

Κι' ὅσες φορὲς σ' ὄνειρατα ξεχνιέται τὸ (μυαλό του,
σταλαγματιὲς φαρμακερὲς ποτίζουνε οἱ (λυγμοί.
Περνοῦν οἱ μέρες μὰ ἡ στερνὴ σὰ 'ρθῇ (στὸ λυτρωμό του
θ' ἀφουκρασθῇ κρυφὰ χαρὰ στ' ἀσάλευτο (κορμί.

Χ. Ντ.

◆◆◆

ΚΟΙΜΑΤΑΙ ΜΑΚΑΡΙΩΣ
ΚΑΤΑ ΤΑΣ ΩΡΑΣ ΤΟΥ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ

Εἰς τὸ Λονδῖνον ὁ δημοδιδάσκαλος Νέβιλ Χιοῦρκον εἶνε ὁ ὀλιγώτερον φοβούμενος τοὺς βομβαρδισμοὺς τῆς ἀγγλικῆς πρωτευούσης.

Κατά τινα ἐκ τῶν τελευταίων τριῶν νυκτερινῶν συναγερμῶν παρέμεινεν εἰς τὴν κλίνην του κοιμώμενος.

Οἱ οἰκεῖοι του, μόλις ἐδόθη τὸ σύνθημα τοῦ συναγερμοῦ ἔσπευσαν εἰς τὰ καταφύγια, ὅταν δὲ ἐπέστρεψαν τὸν εὗρον εἰς τὸ δωμάτιόν του κοιμώμενον μακαρίως.

Διατὶ νὰ ἐγκαταλείψω τὴν κλίνην μου, εἶπεν ὁ Χιοῦρκον. Μήπως δὲν ὑπάρχει φόβος νὰ φονευθῶ ὅταν θὰ σπεύδω ἢ ὅταν θὰ ἐπιστρέφω ἀπὸ τὸ καταφύγιον;

Ὁ τολμηρὸς δημοδιδάσκαλος ἐβεβαίωσεν, ὅτι δὲν θὰ ἀνταποκρίνεται εἰς τὴν πρόσκλησιν τῶν σειρήνων, ὅταν αὐταὶ θὰ σημαίνουν τὴν νύκτα.

◆◆◆

ΕΥΧΟΝΤΑΙ ΝΑ ΕΠΑΝΑΛΗΦΘΗ Ο ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΜΟΣ

Οἱ ἐναέριοι βομβαρδισμοὶ ἐναντίον παραθαλασσίων στόχων ἔχουν καὶ τὰ καλά των.

Εὐθὺς μετὰ τοὺς ἀεροπορικοὺς βομβαρδισμοὺς τοῦ Γιβραλτάρ, οἱ Ἱσπανοὶ ἁλιεῖς τῆς ἀντικρυνῆς ἀκτῆς ἐξῆλθον εἰς τὸν κόλπον τῆς Ἀλγεθίρας διὰ νὰ συλλέξουν τὰ ψάρια ποὺ εἶχαν φονευθῆ ἢ ζαλισθῆ ἀπὸ τὰς ἐκρήξεις τῶν βομβῶν ἐντὸς τῆς θαλάσσης καὶ ἐπέπλεον εἰς τὴν ἐπιφάνειαν.

Πράγματι οἱ Ἱσπανοὶ ψαράδες συνέλεξαν οὕτω εὐκολώτατα ἀρκετοὺς τόννους ψαριῶν ἐντὸς ὀλίγων ὡρῶν, καὶ ἤδη εὔχονται τὸ... ἐπαναληφθῇ ὁ βομβαρδισμὸς τοῦ βρεττανικοῦ φρουρίου.

ΑΠΑΓΩΓΗ ΔΙ' ΑΕΡΟΠΛΑΝΟΥ

Ἡ ἀμερικανικὴ ἀστυνομία εἶναι ἀνάστατος ἀπὸ ἓν πρωτοφανὲς συμβὰν καὶ πράκτορές της περιπολοῦν ἤδη εἰς ὅλα τὰ ἀεροδρόμια τῶν Ἡν. Πολιτειῶν διὰ νὰ συλλάβουν τὸν πρωτοτυπώτερον ἀπαγωγέα τοῦ κόσμου. Ἰδοὺ περὶ τίνος πρόκειται:

Κάποιος ποὺ, ὅπως εἶπε, ὀνομάζεται Λάρρυ Πέτς, ἀπήγαγε τὸν ἐκπαιδευτὴν ἀεροπόρων Κάρλ Μπήβενς ἀπὸ τὸ Μπρουκφίλντ τοῦ Μισσούρι καὶ ἔκτοτε οὐδὲν ἐγνώσθη περὶ αὐτοῦ. Ἡ ἀπαγωγὴ ἔγινε δι' ἀεροπλάνου.

Ὁ ἀπαγωγεὺς μετέβη εἰς τὸ ἀεροδρόμιον τοῦ Μπρουκφίλντ, ὅπου ἀπήγαγε τὸν Μπήβενς, ἐπιβαίνοντα κλεμμένου αὐτοκινήτου, μέσα εἰς τὸ ὁποῖον καὶ εὑρέθησαν ὅπλα καὶ ἓν... ἐγχειρίδιον.

◆◆◆

ΕΝΑΕΡΙΟΣ ΜΑΧΗ ΤΡΙΩΝ ΟΡΝΕΩΝ

Παρὰ τὸ Σταινίου, πλησίον τοῦ ποταμοῦ Ὄντερ, παρετηρήθη πρὸ ἡμερῶν σπάνιον φυσικὸν δρᾶμα ἐκτυλιχθὲν εἰς τοὺς αἰθέρας. Καθ' ἣν στιγμὴν ἐπετοῦσαν τρία ὄρνεα, αἴφνης τὰ δύο ἐξ αὐτῶν ἐρρίφθησαν ἐξ ἀπίνης κατὰ τοῦ τρίτου καὶ τὸ ἐκτύπων μὲ τὰ ράμφη καὶ μὲ τοὺς ὄνυχάς των, μέχρις ὅτου τοῦτο, ἕνας ἱέραξ, ἔπεσε βαρὺ ἐπὶ τοῦ ἐδάφους.

Οὐδεμία ἐξήγησις δύναται νὰ δοθῇ μέχρι τῆς στιγμῆς, διὰ τὴν παράδοξον αὐτὴν μονομαχίαν ἐκτὸς ἐὰν δεχθῶμεν ὅτι καὶ εἰς τὰ ἁρπακτικὰ πτηνά, ἰσχύει ὁ ἴδιος νόμος, ὅπως καὶ εἰς τοὺς πελαργούς, κατὰ τὸν ὁποῖον ὁ ἄπιστος σύζυγος καταδικάζεται εἰς θάνατον καὶ ἐκτελεῖται διὰ ραμφισμῶν, ὑπὸ τῶν πρὸς τοῦτο ὁριζομένων πελαργῶν ἢ ἐν προκειμένῳ ἱεράκων—δημίων.

◆◆◆

ΕΝΤΟΜΑ ΦΑΚΙΡΑΙ

Εἰς τὸ Ἀμερικανικὸν Ἰνστιτοῦτον Σμιθσόνιαν ἐλήφθησαν μερικὰ δείγματα ἑνὸς περιέργου ἐντόμου, ἀνευρεθέντος εἰς τοὺς καταρράκτας τῶν [illegible] ὀρέων, μεταξὺ Βορείου Καρολίνας καὶ Τεννεσσῆ.

Ἡ ζωὴ τοῦ ζωυφίου τούτου, εἶνε τόσον ἄγνωστος ἀκόμη καὶ εἰς τοὺς ἐντομολόγους, ὥστε, μέχρις ὥρας, τὸ ἔντομον αὐτὸ δὲν ἔχει ὄνομα ἐπίσημον.

Εἶναι γνωστόν, ὅτι τὸ ἔντομον αὐτὸ ἠμπορεῖ νὰ ζῇ ἐπὶ μῆνας ὁλοκλήρους ὑπὸ τὸ ὕδωρ χωρὶς νὰ ἐξέρχεται καθόλου εἰς τὴν ἐπιφάνειαν, καὶ ἀκριβῶς αὐτὸ εἶνε τὸ μυστηριῶδες, διότι δὲν ἔχει κανένα ἰδιαίτερον ἀναπνευστικὸν ὄργανον διὰ νὰ ἀναπνέῃ ὑπὸ τὸ ὕδωρ.

Οἱ ἐπιστήμονες, ὡς μόνην δυνατὴν ἐξήγησιν, διατυπώνουν τὴν ὑπόθεσιν, ὅτι τὰ ἔντομα αὐτὰ ἔχουν, κατὰ τρόπον ἀνάλογον πρὸς τοὺς φακίρας, τὴν ἱκανότητα νὰ μένουν τόσον ἀδρανῆ, ὥστε ἡ ἐλαχίστη ποσότης ὀξυγόνου νὰ εἶναι ἀρκετὴ δι' αὐτὰ ἐπὶ μακρὸν χρονικὸν διάστημα.

ΝΕΟΚΑΛΜΙΝΑ

Καταπαύει: Τὴν ΓΡΙΠΠΗΝ, τὴν ΚΑΤΑΡΡΟΗΝ, τὰς ΝΕΥΡΑΛΓΙΑΣ, τὸν ΚΕΦΑΛΟΠΟΝΟΝ, τὸν ΟΔΟΝΤΟΠΟΝΟΝ καθὼς καὶ πόνους προερχομένους ἀπὸ κρυολογήματα

Η ΑΝΑΙΜΙΑ
ΘΕΡΑΠΕΥΕΤΑΙ ΜΕ ΤΟ ΣΙΡΟΠΙ

DESCHIENS

Τὸ κυριώτερον στοιχεῖον τοῦ αἵματος εἶναι ἡ ἐρυθρὰ αἱμοσφαιρίνη. Αὐξάνοντες διαρκῶς τὰ αἱμοσφαίρια αὐτὰ ἐνισχύετε τὴν ἀντίστασιν τοῦ ὀργανισμοῦ σας καὶ προλαμβάνετε τὴν ἀναιμίαν καὶ τὴν ἐξάντλησιν. Τὸ σιρόπι Ντεσιὲν σᾶς ἐξασφαλίζει αἷμα, δύναμιν, ὄρεξιν καὶ ὑγεία. Ἐνδείκνυται διὰ τὴν περίοδον τῶν ἀναρρώσεων τῶν ἀσθενῶν.

Πωλεῖται μὲ συνταγήν.

ΑΙ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΝΑΕΡΙΟΝ ΕΠΙΘΕΣΙΝ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 2ας σελίδος)

τοῦ ὁποίου ἦτο γραμμένη ἡ λέξις: «Ἐπιχειρήσεις».

Εἰς τὸ ἄνω πάτωμα ὑπῆρχεν ἕνα μεγάλο δωμάτιον μὲ ἑξῆντα περίπου καθίσματα καὶ θρανία. Εἰς τὸ βάθος ὑπῆρχεν ἕνας μαυροπίναξ καὶ μία ἕδρα στηριζομένη ἐπὶ βάθρου. Τὸ «ὅλον δωμάτιον» ἔδιδε τὴν ἐντύπωσιν σχολικῆς αἰθούσης. Ἐπὶ τῆς ἕδρας, ἔχοντες ἀνοιγμένους τοὺς χάρτας των, ἵσταντο δύο ἄνδρες: ὁ ἀρχηγὸς τοῦ σμήνους τὸ ὁποῖον θὰ ἐξετέλει τὴν νυκτερινὴν πτῆσιν καὶ ὁ ἐπὶ τῶν πληροφοριῶν ἀξιωματικός.

Οἱ πιλότοι, οἱ ἀσυρματισταί, οἱ πυροβοληταὶ καὶ οἱ παρατηρηταί, οἱ ὁποῖοι εὑρίσκοντο ἤδη συγκεντρωμένοι ἐκεῖ, ἐξεπλάγησαν ὅταν εἰσῆλθα ἐκεῖ. Ἦτο ἡ πρώτη φορὰ καθ' ἣν πολίτης εἰσήρχετο ἐντὸς αὐτῆς τῆς αἰθούσης.

Ὁ σμηναγὸς εἶπεν: «Ἐδῶ θὰ εὕρετε τὰς ὁδηγίας διὰ τὴν νυκτερινὴν πτῆσιν. Ὅλοι ἔχετε ἐμπρός σας χάρτας μὲ σημειωμένους ἐπ' αὐτῶν τοὺς στόχους. Ὁ κυριώτερος στόχος εἶνε ἕνα ἐργοστάσιον ἀεροπλάνων εἰς... Χ.

Δὲν γνωρίζομεν πολλὰ σχετικῶς μὲ τὴν πέριξ τοῦ ἐργοστασίου αὐτοῦ ἀντιαεροπορικὴν ἄμυναν.

Ὅταν φθάσετε ἐκεῖ, ἐνεργήσατε κατὰ τὴν κρίσιν σας. Ὅπως θὰ ἴδητε εἰς τοὺς χάρτας σας ὁ στόχος αὐτὸς εὑρίσκεται εἰς ἀπόστασιν 700 μιλίων περίπου ἀπὸ ἐδῶ. Ὁ καιρὸς φαίνεται καλός. Ἐὰν ὅμως δὲν δυνηθῆτε νὰ εὕρετε τὸν κύριον στόχον ἢ ἐὰν ἡ ὁρατότης ἐκεῖ εἶνε καλή, τότε ἔχετε ὑπ' ὄψιν σας ὅτι ὁ δεύτερος τῶν στόχων σας εἶνε ὁ Χ.».

Ἕνας ψίθυρος ἠκούσθη μέσα εἰς τὴν αἴθουσαν καὶ μειδιάματα ἐζωγραφίσθησαν εἰς τὰ χείλη τῶν παιδιῶν. Ἔμαθα κατόπιν, ὅτι ὁ δεύτερος αὐτὸς στόχος εὑρίσκετο εἰς τὸ Ρούρ, ὅπου ὑπάρχει πλῆθος ἀποθηκῶν βενζίνης καὶ πολεμοφοδίων. Οἱ στρατιωτικοὶ μεταχειρίζονται πάντοτε τὴν ἔκφρασιν «ἀντικειμενικὸς σκοπός», οἱ ἀεροπόροι ὅμως λέγουν «στόχος».

«Γνωρίζετε τί πρέπει νὰ περιμένετε ἐκεῖ συνέχισεν ὁ σμηναγός. Ὑπεράνω τοῦ κυρίου στόχου σας ὀφείλετε νὰ εὑρεθῆτε κατὰ τὸ μεσονύκτιον ἢ ὀλίγα λεπτὰ ἀργότερον. Ἐὰν εὕρετε τὸν στόχον σας ρίψατε ὅλας τὰς βόμβας σας, εἰδοποιήσατέ μας ὅτι εἴσθε καλὰ καὶ ἐπιστρέψατε. Ἐὰν καταλήξετε εἰς τὸν δεύτερον στόχον προσέξατε νὰ μὴ ρίψετε βόμβας βορείως αὐτοῦ.

Ἡ πρὸς βορρᾶν περιφέρεια αὐτοῦ εἶναι κατῳκημένη. Ἴσως θὰ σᾶς δώσωμεν μερικὰς πέννας διὰ νὰ τὰς ρίψετε ὑπεράνω τῶν συνοικισμῶν αὐτῶν, ἐὰν ἠμπορέσετε». Διὰ τοῦ ὅρου «πέννα» λέγονται εἰς τὴν γλῶσσαν τῶν ἀεροπόρων αἱ προκηρύξεις, ἑκατομμύρια τῶν ὁποίων ρίπτονται κάθε νύκτα ὑπεράνω τῆς Γερμανίας.

Κατόπιν ὡμίλησε δι' ὀλίγων ὁ ἐπὶ τῶν πληροφοριῶν ἀξιωματικός, ὁ ὁποῖος εἶπε πρὸς τοὺς ἀεροπόρους ὅ,τι ἐγνώριζε σχετικῶς μὲ ἀμφοτέρους τοὺς στόχους καὶ τὴν ἀντιαεροπορικὴν ἄμυναν τὴν ὁποίαν θὰ συνήντων ἐκεῖ. Αἱ πληροφορίαι αὐταὶ ἐφαίνοντο νὰ ἐνδιαφέρουν ὅλως ἰδιαιτέρως τὰ πενῆντα παιδιά, τὰ ὁποῖα εὑρίσκοντο ἐκεῖ ἐν στολῇ. Ἦσαν ἀκριβῶς πενῆντα: πέντε διὰ κάθε βομβαρδιστικόν.

«Ἐὰν ὑπάρχουν φῶτα καὶ δυνηθῆτε, ἐπιστρέφοντες, ρίξετε μιὰ ματιὰ καὶ εἰς τοὺς γαλλικοὺς λιμένας τῆς Μάγχης, προσέθεσεν ὁ ἀξιωματικός, διὰ νὰ μᾶς εἰπῆτε τί γίνεται ἐκεῖ. Καμμία ἐρώτησις;»

«Πῶς εἶνε ἡ σελήνη σήμερον καὶ πόσον φῶς θὰ ἔχωμεν;» ἠρώτησεν ἕνας πιλότος.

«Τέταρτον σελήνης, ἀπήντησεν ὁ ἀξιωματικός. Τὸ φῶς τῆς ἡμέρας ἀρχίζει κατὰ τὰς 4.30'. Πρέπει νὰ φύγετε ἀπὸ τὸν στόχον σας κατὰ τὴν μίαν, ὥστε τὸ φῶς τῆς ἡμέρας νὰ μὴ σᾶς καταλάβῃ ὑπεράνω τοῦ ἐχθρικοῦ ἐδάφους».

Ἄλλαι ἐρωτήσεις δὲν διετυπώθησαν. Ἐξῆλθα μαζὶ μὲ τοὺς νεαροὺς ἀξιωματικοὺς καὶ κατηυθύνθημεν εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ τείου, ὅπου τὰ τραπέζια ἦσαν ἤδη καλυμμένα μὲ φέτες ψωμιοῦ, βούτυρον, γλυκίσματα καὶ μεγάλα κύπελλα τείου.

Μετὰ τὸ τσάϊ, οἱ ἄνδρες ἐμελέτησαν τοὺς χάρτας καὶ μετὰ δύο ὥρας συνεκεντρώθησαν διὰ τὸ δεῖπνον. Ἐκάθησαν γύρω ἀπὸ τὸ μεγάλο τραπέζι, καπνίζοντες, γελῶντες καὶ πίνοντες μπύρα, οὐΐσκι. Ὅλοι ἦσαν χαρούμενοι καὶ τὸ δεῖπνον ὑπῆρξεν ἐξαιρετικὰ εὐχάριστον. Αὐτὰ τὰ παιδιὰ ἐφαίνοντο ἀπολύτως ἀδιάφορα δι' ὅ,τι θ' ἀντιμετώπιζαν μετ' ὀλίγον.

Κατόπιν ἤλλαξαν ἐνδύματα καὶ κατηυθύνθησαν πρὸς τὰ ἀεροπλάνα των. Συνώδευσα τὸν Μαρσέυν, ὁ ὁποῖος μοῦ ἔλεγε κάθε τόσο: «Κυττάξετε τί ὡραία νύκτα!» Τὰ σύννεφα ἦσαν ὄντως ὡραῖα καὶ πολὺ ὑψηλά, δὲν ἐφυσοῦσε δὲ σχεδὸν διόλου. Οἱ εἴκοσι κινητῆρες (τὰ Οὐΐτλεϋ εἶνε δικινητήρια) εἶχον τεθῆ πλέον εἰς κίνησιν, ἀναδίδοντες φοβερὸν θόρυβον. Ἕνας ἀπὸ τοὺς ἀεροπόρους, ὁ ὁποῖος ὡμοίαζε πρὸς τὸν Γκάρρυ Κοῦπερ, μοῦ εἶπε τὴν τελευταία στιγμή:

— Θὰ ἤθελα νὰ ἔπαιρνα κανένα βιβλίο μαζί μου. Εἰς τὴν τσέπη μου εἶχα ἕνα ἀστυνομικὸ μυθιστόρημα: «Τὸ μυστήριον τοῦ πρασίνου διαμαντιοῦ». Τοῦ τὸ ἔδωσα.

Αἰφνιδίως τὰ δέκα αὐτὰ μεγάλα ἀεροπλάνα ἤρχισαν νὰ ζοῦν καὶ νὰ κινοῦνται. Ἀφοῦ ἔτρεξαν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους καμμιὰ δεκαπενταριὰ μέτρα, αἱ οὐραί των ἀνυψώθησαν καὶ ἔπειτα ἀπὸ 200 ὑάρδας, οἱ τροχοί των ἐγκατέλειψαν τὸ ἔδαφος. Ἀπεγειοῦντο ἕνα ἕνα κάθε δύο λεπτά. Ἔκαμαν ἕνα γῦρο ἐπάνω ἀπὸ τὸ ἀεροδρόμιον, κατόπιν ἐξηφανίσθησαν καὶ ὁ κρότος τῶν κινητήρων ἔσβησε σιγά-σιγά.

Τὸ ἀεροδρόμιον ἐφαίνετο παραδόξως ἔρημον πλέον καὶ ἔδιδε τὴν ἐντύπωσιν τῆς αὐλῆς ἑνὸς κολλεγίου, μετὰ τὴν ἀναχώρησιν τῶν παιδιῶν διὰ τὰς διακοπάς. Ἀπὸ τοὺς πιλότους, οἱ ὁποῖοι δὲν εἶχον δουλειὰ αὐτὴ τὴ νύκτα, μερικοὶ ἤρχισαν νὰ παίζουν χαρτιὰ καὶ οἱ ἄλλοι ἀπεμακρύνθησαν πρὸς τὴν γειτονικὴν πόλιν.

Ὡμιλήσαμε μαζὶ διὰ διάφορα πράγματα, οὐδεὶς λόγος, ὅμως, ἔγινε διὰ τοὺς δέκα πιλότους, οἱ ὁποῖοι ὁλοὲν καὶ ἐπλησίαζον πρὸς τὸ ἐχθρικὸν ἔδαφος.

ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ ἐπιστροφὴ τῶν ἀεροπόρων.

ΤΟ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΝ

ΕΠΙΛΟΓΗ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΑΠΟ ΤΟ ΑΠΟΨΙΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

15)11)1940 Ὥρα Σταμπούλ

ΣΤΑΘΜΟΙ ΡΑΔΙΟΕΚΠΟΜΠΩΝ ΤΟΥΡΚΙΑΣ, ΡΑΔΙΟ ΤΟΥΡΚΙΑΣ, ΡΑΔΙΟ ΑΓΚΥΡΑΣ

135 κ. 1939 κ. χ. 120 κιλοβάτ.

6.03 Κονσέρτο «Σβίγκ». 6.30 Τουρκικὴ μουσική. 7.30 Ὥρα, εἰδήσεις. 7.45 Τραγούδια. 8.15 Ράδιο-ζουρνάλ. 8.45 Παράστασις. 9.30 Ὁμιλία. 9.45 Ὀρχήστρα μουσικῆς δωματίου. 10.30 Ὥρα, εἰδήσεις, χρηματιστήριον. 11 Μουσικὴ χοροῦ (δίσκοι).

ΣΟΦΙΑ 850 κ. χ. 353 μ.

7 Δημώδης μουσική. 7.45 Σόλα. 8.50 Ὄπερα. 11 Μουσικὴ χοροῦ.

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΗΔΕΙΩΝ
Φ. ΜΟΣΚΟΒΙΤΣ
Πέραν, Καλιοντζῆ Κολοὺκ Τζαντεσί, ἀρ. 73. Ἀπέναντι τοῦ Φαρμακείου
Τηλέφ. 41315 Νυκτερινὴ ὑπηρεσία 43841

ΜΕΓΑΛΗ ΣΥΛΛΟΓΗ ΦΕΡΕΤΡΩΝ
ΕΙΣ ΤΙΜΑΣ ΠΡΟΣΙΤΑΣ
ΕΙΣ ΚΑΘΕ ΒΑΛΑΝΤΙΟΝ

ΝΕΚΡΟΦΟΡΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ΕΙΣ ΤΙΜΑΣ ΣΥΜΦΕΡΟΥΣΑΣ, ΔΙΑΤΥΠΩΣΕΙΣ ΑΔΕΙΑΣ ΤΑΦΗΣ (καραντίνας) ΕΝΤΟΣ 15 ΛΕΠΤΩΝ. ΕΚΤΥΠΩΣΙΣ ΚΑΙ ΤΟΙΧΟΚΟΛΛΗΣΙΣ ΑΓΓΕΛΤΗΡΙΩΝ ΕΝΤΟΣ ΜΙΑΣ ΩΡΑΣ, ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΤΕΛΕΙΑ ΔΙΕΞΑΓΩΓΗ ΚΗΔΕΙΩΝ

ΙΔΕΑΛ
Κονσέρβαι — Μαρμελάται
Τόνοι κλπ.

ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ
ΔΡΑΜΑΤΙΚΟΝ ΤΜΗΜΑ
Θέατρον Μνηματακίων
Ἀπόψε ἑσπέρας
ὥρα 20.30
«Ο ΥΠΟΚΟΣΜΟΣ»
Τοῦ Μ. Γκόρκυ

ΤΜΗΜΑ ΚΩΜΩΔΙΑΣ
Γαλλικὸν Θέατρον
Ἀπόψε ἑσπέρας τὴν 20.30 ὥραν
«Η ΝΤΑΝΤΑ»
Ἐξησφαλίσθη συγκοινωνία λεωφορείων διὰ τὴν ἐπιστροφὴν τῶν θεατῶν

Μεθαύριον
ΚΥΡΙΑΚΗΝ 17 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ
ὥρα 17ην
εἰς τὴν αἴθουσαν συναυλιῶν τῆς Ροβερτείου Σχολῆς
Ο ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ κ. ΕΣΤΙΣ
ΔΙΔΕΙ ΣΥΝΑΥΛΙΑΝ
ΑΡΜΟΝΙΟΥ
τῇ συμπράξει τοῦ γνωστοῦ τσελλίστα
κ. ΜΟΥΧΙΔΔΙΝ ΣΑΔΑΚ
Εἴσοδος ἐλευθέρα

ΣΤΟΥ
ΝΟΒΟΤΝΙ
Η
ΟΛΓΑ
ΣΑΝΤΣΕΣ
τῇ συμπράξει τοῦ τενόρου
Κ. ΜΠΑΚΕΑ
τοῦ Ἑλληνικοῦ μελοδράματος

Ἀποτελεσματικώτατον διὰ τοὺς ἀναιμικούς

Ἕνα ποτηράκι τοῦ λικὲρ ΚΙΝΙΟΥΜ ΛΑΜΠΑΡΑΚ καθημερινῶς μετὰ τὸ φαγητὸν ἀρκεῖ διὰ νὰ ἀποκαταστήσῃ, ἐντὸς βραχέος διαστήματος, τὰς δυνάμεις καὶ τῶν πλέον ἀναιμικῶν ἀσθενῶν. Εἶναι ἐπίσης ἀποτελεσματικὸν καὶ κατὰ τῶν πλέον ἐπιμόνων πυρετικῶν ἐκδηλώσεων. Οὕτω οἱ ἀδύνατοι, οἱ καταβεβλημένοι ἀπὸ τῆς ἀσθενείας, τῆς ἐργασίας ἢ τῆς καταχρήσεως, οἱ ἔφηβοι, οἱ ὁποῖοι ἔχουν κουρασθῆ λόγῳ πολὺ ταχείας ἀναπτύξεώς των, αἱ νεάνιδες αἱ ὁποῖαι μετὰ κόπου ἀναπτύσσονται, αἱ κυρίαι μετὰ τὸν τοκετόν, οἱ γέροντες, οἱ ἀναιμικοὶ ὀφείλουν νὰ πίνουν κρασί

Quinium Labarraque

Ἐγκεκριμένον ὑπὸ τῆς Ἰατρικῆς Ἀκαδημίας Παρισίων
Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ Φαρμακεῖα
Ἀποθήκη: Γαλατᾶ
Ὁδὸς Γαιμπρούκ, ἀρ. 36

Σύγχρονον ἀθηναϊκὸν μυθιστόρημα

ΧΩΡΙΣΜΕΝΟΙ...

Ὑπὸ ΑΛΦΑ--ΑΛΦΑ

— 448 —

Καὶ ὁ Καμπάνης; Μήπως δὲν θὰ πέσῃ, μοιραίως, πρὸς τὸ μέρος τοῦ Καμπάνη;

— Πφ! Αὐτὸν τὸ συχαμερὸ ποὺ χτύπησε τὸ Κωστάκι.

Γι' αὐτὸν δὲν αἰσθάνεται οὔτε κἂν τὸν οἶκτον ποὺ νοιώθει γιὰ τὸν Γεωργόπουλο. Νὰ τὸν ἀγαπᾷ; οὔτε συζήτησις. Ὄχι μόνον τέτοιο πρᾶγμα δὲν συμβαίνει, ἀλλὰ καὶ τὸν σιχαίνεται. Ὁ ἄνθρωπος ποὺ στηρίζεται στὰ χρήματά του γιὰ νὰ τὴν κατακτήσῃ. Ποὺ ἐπιδεικνύει τὰ λεπτά του γιὰ δόλωμα.

Νοιώθει ὅτι ἡ θέσις της τώρα, μετὰ τὸ ἐπεισόδιο, μετὰ τὴν ἄρνησι τοῦ Κώστα, γίνεται δυσκολώτερη. Τί νὰ κάνῃ; Μένει ἀναποφάσιστη.

— Μιὰ φορὰ ὅλα φαίνεται πὼς τελείωσαν μὲ τὸν Κώστα. «Πρώην κυρία Γεωργοπούλου, ἑτοιμάσου γιὰ νέες περιπέτειες». Ὁ Καμπάνης; Ἴσως. Μᾶλλον.

— Μᾶλλον.

Ἀλλὰ πῶς μπορεῖ νὰ καταλήξῃ σὲ τέτοια ἀπόφασι, αὐτὴ ἡ Γιάννα, ἡ Γιάννα Φωτιάδου, νὰ ὑποκύψῃ εἰς τὸν ἐκβιασμὸν «αὐτοῦ τοῦ συχαμένου;»

Σηκώθηκε ἀπὸ τὸ κάθισμα, ἐπῆγε πρὸς τὸ στρογγυλὸ τραπέζι ποὺ ἦταν στὴ μέση τοῦ δωματίου, ἐπῆρε ἕνα κομβολόγι ἁγιορείτικο, ἕνα «πατερημό», καὶ ἤρχισε νὰ παίζῃ μ' αὐτὸ νευρικά.

— Θὰ τὸ πῶ καὶ μὲ τὴ μαμὰ νὰ δῶ τί λέει καὶ αὐτή.

Κοντοστάθηκε.

— Ἀλλὰ τί θὰ πῇ ἡ μαμά; Αὐτὴ εἶνε μὲ τὸ μέρος τοῦ Καμπάνη. Τὰ ἔχουν μιλημένα. Μητέρα εἶνε ὅμως καὶ θὰ ἐνδιαφέρεται γιὰ τὸ παιδί της.

Ἐπάνω στὴν ὥρα ἀκούσθηκε ἀπ' ἔξω ἡ φωνὴ τῆς κυρίας Φωτιάδου.

—Γιάννα, τί κάνεις, παιδί μου, μέσα; Δὲν θὰ βγῇς;

—Ναί, μαμά. Τί ὥρα εἶνε;

—Μὰ εἶνε ἐξήμισυ.

Ἐξήμισυ. Πῶς ξεχάσθηκε μὲ τοὺς συλλογισμούς της. Πῶς πέρασε ἡ ὥρα.

—Ἔρχομαι, μαμά.

Ἡ μητέρα της τὴν εἶδε περισσότερο ἥσυχη. Καὶ στὴ Γιάννα ἐφάνηκε περίεργο τὸ ὅτι τῆς ἔλειψεν ὁ ἐκνευρισμὸς ποὺ εἶχε τὸ πρωὶ καὶ τὸ μεσημέρι. Πῶς τώρα εἶχεν ἡσυχάσει καὶ μποροῦσε νὰ σκεφθῇ ἠρεμώτερα.

—Θὰ πᾶς στὴ συναυλία, παιδί μου;

— Ὄχι, καϋμένη μαμά. Δὲν ἔχω διάθεσι. Ξέρεις, ἔχω νὰ σοῦ μιλήσω. Πρέπει νὰ τὰ ποῦμε, νὰ σοῦ γνωστοποιήσω μερικὰ πράγματα ποὺ ἔγιναν καὶ ποὺ ἐσὺ δὲν ξέρεις, νὰ συνεννοηθοῦμε, νὰ μὲ συμβουλεύσῃς.

— Ναί, κόρη μου, αὐτὸ θέλω κι' ἐγώ.

Ἡ Γιάννα κόμπιασε. Δὲν ἤξευρε πῶς νὰ ἀρχίσῃ. Πῶς νὰ μαρτυρήσῃ στὴ μητέρα της ὅτι ἔγραψε στὸν Κώστα καὶ τοῦ ἔκανε προτάσεις νέας συμβιώσεως.

Ἡ κυρία Φωτιάδου τὸ ἀντελήφθη. Καὶ προσεπάθησε νὰ διευκολύνῃ τὴν κόρη της.

—Πρέπει νὰ σκεφθοῦμε, παιδί μου, τί θὰ κάνουμε τώρα. Ἴσως αὐτὸ τὸ ἐπεισόδιο ποὺ ἔγινε μεταξὺ τοῦ Κώστα καὶ τοῦ Καμπάνη νὰ εἶναι ἡ ἀρχὴ τοῦ τέλους τῆς ἱστορίας σου.

—Τί ἐννοεῖς, μαμά;

—Νὰ σοῦ πῶ· ἔχεις δίκηο βέβαια νὰ εἶσαι ἀγανακτισμένη κατὰ τοῦ Καμπάνη. Σοῦ ἔχω ξαναπῆ πὼς δὲν φέρθηκε καλά.

Καὶ ποιὸς δὲν θὰ τὸ παραδεχθῇ αὐτό.

—Καὶ βέβαια. Δὲν ἔπρεπε ὁ εὐλογημένος νὰ σηκώσῃ τὸ χέρι καὶ νὰ χτυπήσῃ τὸ καϋμένο τὸ παιδί.

— Καὶ μάλιστα μπροστὰ στὸ σπίτι μας. Ἀκοῦς ἐκεῖ ἀναίδεια, ἀδιακρισία, ἀδιαντροπιά.

— Ναί, κοριτσάκι μου, εἶμαι ἀπολύτως σύμφωνη μαζί σου. Ἦταν μία ἀπερισκεψία γιὰ τὴν ὁποίαν φαντάζομαι πὼς μετάνοιωσε.

— Καὶ μ' ἔσπρωξε κι' ἐμένα νὰ κάνω κάτι ποὺ σ' ἄλλη περίπτωσι δὲν θὰ τὄκανα.

— Τί εἶνε αὐτὸ ποὺ ἔκανες, Γιάννα;

— Ἔγραψα τοῦ Κώστα.

— Τί τοῦ ἔγραψες;

— ... Ὅτι πρέπει νὰ ξεχάσουμε ὅ,τι ἔχει γίνει μεταξύ μας καὶ ν' ἀποφασίσουμε νὰ ξανακάνουμε τὴν κοινή μας ζωή.

— Τὄκανες αὐτό, Γιάννα;

— Ναί, μαμακούλα μου. Τὸν λυπήθηκα τὸν Κώστα, καί, ἂν θέλῃς νὰ σοῦ τὸ πῶ, τὄκανα γιατὶ σιχάθηκα τὸν Καμπάνη.

(Ἀκολουθεῖ)

ΔΥΟ ΝΕΚΡΟΙ ΕΛΕΗΛΑΤΗΣΑΝ ΧΡΗΜΑΤΟΚΙΒΩΤΙΑ

Ἐταξίδευον εἰς πολυτελῆ φέρετρα. Εἰς τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμόν. Μετὰ τὴν ἀναχώρησιν τοῦ προσωπικοῦ καὶ τοῦ σταθμάρχου. Δύο βρυκόλακες ἐπιδίδονται εἰς περιέργους ἀσχολίας

Εἰς τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸν τῆς μικρᾶς κωμοπόλεως Ντουράγκα τοῦ Μεξικοῦ, πρωτευούσης τῆς ὁμωνύμου πολιτείας, διεπράχθη θρασυτάτη κλοπή, ὑπὸ ὅλως πρωτοφανεῖς συνθήκας.

Ἐξ ἑνὸς δευτερεύοντος σταθμοῦ, πλησίον τῆς Ντουράγκα κειμένου, ἔφθασεν ἕνα φορτηγὸν ὄχημα, ἐντὸς τοῦ ὁποίου ὑπῆρχον μόνον δύο μεγάλα καὶ πολυτελῆ φέρετρα, περιέχοντα δύο νεκρούς· τῶν ὁποίων ἡ κηδεία θὰ ἐγίνετο τὴν ἐπομένην.

Ὁ σταθμάρχης τοῦ Ντουράγκα διέταξεν ὅπως τὰ δύο αὐτὰ φέρετρα τοποθετηθοῦν προσωρινῶς ἐντὸς τῆς αἰθούσης ἀναμονῆς τοῦ σταθμοῦ, μέχρις ὅτου προσέλθουν καὶ τὰ παραλάβουν, πληρώσουν δὲ συγχρόνως τὸ ἀρκετὰ σεβαστὸν ποσὸν διὰ τὰ κόμιστρα.

Ἀργὰ τὴν νύκτα ὅταν ἔληξεν ἡ ὑπηρεσία τοῦ σταθμοῦ, ἐπειδὴ δὲν ἐπρόκειτο οὔτε ν' ἀφιχθῇ, οὔτε ν' ἀναχωρήσῃ πλέον ἄλλος σιδηροδρομικὸς συρμός, πρὸ τῆς πρωΐας τῆς ἐπομένης ἡμέρας ὁ σταθμάρχης ἔκλεισε τὰ διαμερίσματα τοῦ σταθμοῦ καὶ ἀνεχώρησε, καθὼς καὶ ὅλον τὸ προσωπικόν, ἐκτὸς μόνον δύο φυλάκων, οἱ ὁποῖοι περιεπόλουν ἔξω εἰς τὴν πρὸ τοῦ σταθμοῦ σιδηροδρομικὴν γραμμήν.

Μόλις ὅμως ὅλα ἡσύχασαν, οἱ δύο νεκροί, ποὺ εἶχον ἐγκλεισθῆ εἰς τὰ φέρετρα, τῶν ὁποίων τὰ καλύμματα ἔφερον καλλιτεχνικὰ ἀνοίγματα, ὥστε νὰ εἰσέρχεται ὁ ἀτμοσφαιρικὸς ἀήρ, ἠγέρθησαν ἀθορύβως καὶ ἐξῆλθον τῶν φερέτρων.

Γνῶσται, φαίνεται, τῶν διαφόρων λεπτομερειῶν τοῦ οἰκήματος τοῦ σιδηροδρομικοῦ σταθμοῦ, οἱ δύο ἀναστάντες ψευδονεκροὶ λωποδύται, διέρρηξαν τὴν θύραν τοῦ γραφείου τοῦ σταθμάρχου, εἰσῆλθον εἰς αὐτὸ καὶ μὲ διάφορα ἐργαλεῖα, τὰ ὁποῖα εἶχαν κρύψει μαζὶ μὲ τοὺς ἑαυτούς των ἐντὸς τῶν φερέτρων διέρρηξαν εὐκόλως τὸ χρηματοκιβώτιον.

Ἀφήρεσαν ἐξ αὐτοῦ περὶ τὰς 50000 μεξικανικὰ δολλάρια εἰς χρήματα καθὼς καὶ τὰ κοσμήματα τῆς συζύγου τοῦ σταθμάρχου ἀξίας 20 χιλιάδων περίπου δολλαρίων, τὰ ὁποῖα ἐφύλασσεν ὁ σταθμάρχης εἰς τὸ χρηματοκιβώτιον τοῦ γραφείου του, πρὸς μεγαλυτέραν ἀσφάλειαν.

Κατόπιν οἱ δύο ψευδονεκροὶ λωποδύται ἐτυλίχθησαν εἰς δύο λευκὰ σινδόνια, ὡς εἰς σάβανα δῆθεν, τὰ ὁποῖα, καὶ αὐτά, εἶχον μεταφέρει μαζί των, καὶ μὲ βῆμα ἀργὸν καὶ σοβαρόν, ἐξῆλθον τῆς αἰθούσης εἰς τὸ ὕπαιθρον. Οἱ δύο φύλακες ποὺ περιεπόλουν πρὸ τοῦ σταθμοῦ, μόλις ἀντίκρυσαν τὰ δύο φαντάσματα, ἐπίστευσαν ὅτι οἱ δύο νεκροὶ τῆς αἰθούσης ἐβρυκολάκιασαν, κατετρόμαξαν καὶ ἐτράπησαν εἰς φυγὴν σταυροκοπούμενοι.

Οἱ δύο βρυκόλακες ἐπροχώρησαν ὅπως ἐξέλθουν τοῦ περιβόλου τοῦ σταθμοῦ, ὁπότε ὁ ἕνας ἐκ τῶν φυλάκων, ὁ πλέον θαρραλέος ἐπέστρεψε κρατῶν τὸ περίστροφόν του, καὶ ἠπείλησε τὰ φαντάσματα ὅτι θὰ πυροβολήσῃ ἐναντίον των.

Τότε οἱ δύο λωποδύται ἤρχισαν νὰ οὐρλιάζουν καὶ νὰ προφέρουν κατάρας καὶ ἀπειλὰς τῆς Κολάσεως, ἐκ τῶν ὁποίων οἱ φύλακες τρομοκρατηθέντες, ἐτράπησαν ἐκ νέου, ἀνεπιστρεπτεὶ δὲ τὴν φορὰν αὐτήν, εἰς φυγήν.

Καὶ οἱ δύο λωποδύται-βρυκόλακες ἔσπευσαν νὰ ἐξαφανισθοῦν εἰς τὸ σκότος, χωρὶς νὰ καταστῇ μέχρι τῆς στιγμῆς δυνατὴ ἡ σύλληψις ἢ ἀνακάλυψις τῶν ἰχνῶν των.

ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

Αἱ συναντήσεις τῆς Οὐϊπεστ

Τὰς συναντήσεις τῆς οὑγγρικῆς ὁμάδος Οὐϊπεστ, αἱ ὁποῖαι θὰ διεξαχθοῦν εἰς τὴν πόλιν μας εἰς τὰ τέλος τοῦ προσεχοῦς μηνός, θὰ διευθύνῃ Οὗγγρος διαιτητής, ὁ ὁποῖος θὰ συνοδεύσῃ τὴν ὁμάδα.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο δωμάτια μετὰ κουζίνας εἰς τὸ ἰσόγειον καὶ 1 δωμάτιον εἰς τὸ μεσαῖον πάτωμα τῆς ἐν Ἀγὰ-Χαμὰμ Σαλατσὶ Τσικμὰ καὶ ἀπέναντι τοῦ Κεντρικοῦ Παρθεναγωγείου ὑπ' ἀριθμ. 12 οἰκίας. Ὑπάρχει ἐγκατάστασις ἠλεκτρικοῦ ρεύματος.

ΠΡΟΣΕΧΕΤΕ ΤΑ ΧΕΙΛΗ ΣΑΣ

Ἐὰν θέλετε νὰ ἔχετε χείλη ὑγιᾶ καὶ ὡραῖα, χρησιμοποιεῖτε παντοῦ καὶ πάντοτε τὸ ρούζ χειλέων

Zande

Σὲ κανένα ἀντικείμενον ἀπ' ὅσα πλησιάζετε στὰ χείλη σας (ποτήρι, πετσέτα, τσιγάρο) δὲν θὰ ἀφίσῃ ἴχνη.

Καὶ αὐτὸ τὸ φίλημα ἀκόμη μένει μυστικό.

Εἶνε προϊὸν τῆς μεγάλης ἀμερικανικῆς Ἀρωματοποιΐας Zande Cosmetic Co τῆς Ν. Ὑόρκης

ΤΟ ΔΟΥΖΙΚΟ
SÜMER
εἶναι
45
ΒΑΘΜΩΝ
ἀπὸ καθαρὸ
ΑΝΑΣΟΝΙ

GRIPIN

Παύει ἀμέσως τὸν ΠΟΝΟΚΕΦΑΛΟΝ, τὸν ΠΟΝΟΔΟΝΤΟΝ, τὴν ΚΑΤΑΡΡΟΗΝ, τὴν ΓΡΙΠΠΗΝ, τοὺς ΡΕΥΜΑΤΙΚΟΥΣ ΠΟΝΟΥΣ, τὴν ΝΕΥΡΑΛΓΙΑΝ, τὰς ΚΟΜΑΡΕΣ
καθὼς καὶ κάθε ἄλλον πόνον
Ἐν ἀνάγκῃ μπορεῖτε νὰ πάρετε 3 Κασὲ τὴν ἡμέραν. Ἀποφεύγετε τὰς παραποιήσεις καὶ ζητεῖτε ἐπιμόνως τὰ κουτία μὲ τὸ ἔνσημον GRIPIN

ΤΡΕΦΕΤΕ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΣΑΣ ΜΕ ΑΓΝΑΣ ΤΡΟΦΑΣ
ΑΛΕΥΡΑ ΧΑΣΑΝ

ΒΙΤΑΜΙΝΑΙ, ΘΕΡΜΙΔΕΣ, ΔΥΝΑΜΙΣ, ΥΓΕΙΑ

Ἡ ἐπὶ τῆς σωματικῆς ἀναπτύξεως, τῆς ὀδοντοφυΐας καὶ τοῦ ἐγκαίρου βαδίσματος τῶν παιδιῶν εὐεργετικὴ ἐπίδρασις τῶν ἐξ ΟΡΥΖΗΣ, ΒΡΩΜΗΣ, ΣΕΜΙΓΔΑΛΗΣ, ΓΕΩΜΗΛΩΝ, ΑΡΑΒΟΣΙΤΟΥ, ΦΑΚΗΣ, ΜΠΙΖΕΛΙΩΝ καὶ ΣΙΚΑΛΕΩΣ ἀλεύρων εἶναι τελεία καὶ ἀπόλυτος. Προλαμβάνουν τὰς ἀσθενείας.

Διὰ νὰ διατηροῦνται νωπὰ τὰ ἄλευρα ΧΑΣΑΝ δὲν πρέπει νὰ τοποθετοῦνται εἰς μέρη ὑγρά, οὔτε εἰς μέρη, τὰ ὁποῖα προσβάλλονται ἀπὸ τὸν ἥλιον.

Ἡ κεντρικὴ ἀποθήκη καὶ τὰ ὑποκαταστήματα ΧΑΣΑΝ ἀνταλλάσσουν ἄνευ οὐδεμιᾶς προσθέτου ἀμοιβῆς, τὰ ἐφθαρμένα ἄλευρα καὶ ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα δὲν ἤθελον καταναλωθῆ ἐν ἔτος ἀπὸ τῆς ἐπὶ τῶν κουτίων σημειουμένης ἡμερομηνίας μὲ ἄλλα νωπά.

№ 1134

ΕΣΠΕΡΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΣ
15 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ
1940

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

Γραφεῖα:
Πέραν, Λεωφόρος Ἀνεξαρτησίας
Δίοδος Συρίας 10—12
Τηλέφωνον: 43403

ΤΟ ΧΘΕΣΙΝΟΝ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ἄγκυρα, 14. (Π. Α.) Ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ πρωθυπουργοῦ δ)ος Ρεφὴκ Σαϊδὰμ συνῆλθε σήμερον τὴν 16ην ὥραν τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον καὶ συνεζήτησε τὰ ἀναγραφόμενα εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν θέματα.

Ο ΝΟΜΑΡΧΗΣ ΠΕΡΙΕΡΧΕΤΑΙ ΤΑΣ ΥΠΟΔΙΟΙΚΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ

Ὁ νομάρχης καὶ δήμαρχος δ-ωρ Λουτφὴ Κιρδὰρ περιέρχεται τὰς ὑποδιοικήσεις καὶ ἐξετάζει τὰς ἀνάγκας καὶ τὰ αἰτήματα τοῦ λαοῦ.

Προχθὲς ὁ νομάρχης μετέβη εἰς τὴν ὑποδιοίκησιν τοῦ Πέραν καὶ χθὲς εἰς τὴν ὑποδιοίκησιν τοῦ Ἐμὶν Ὀνοῦ, συνεργασθεὶς μετὰ τοῦ ὑποδιοικητοῦ κ. Ἀγκιάχ.

ΑΦΙΚΝΕΙΤΑΙ
Ο ΕΝ ΒΕΡΟΛΙΝΩ ΠΡΕΣΒΕΥΤΗΣ ΜΑΣ

Ἄγκυρα, 14. «Τάν» Ἐγνώσθη ὅτι ἀφικνεῖται κατ' αὐτὰς εἰς Ἄγκυραν ὁ ἐν Βερολίνῳ πρεσβευτής μας κ. Χοσρὲβ Γκέρεδε.

Ὁ κ. πρεσβευτὴς θὰ παραμείνῃ ἐπί τι διάστημα ἐνταῦθα, πιθανῶς δὲ νὰ ἐπικοινωνήσῃ μετὰ τῆς Κυβερνήσεως.

Η ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΤΩΝ ΛΙΜΕΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

Ὁ γενικὸς διευθυντὴς τῶν λιμενικῶν ὑπηρεσιῶν κ. Ραουφῆ Μανιάς, ἀσθενῶν ἀπό τινος ἔλαβεν ἀναρρωτικὴν ἄδειαν. Ἀπὸ χθὲς τὸν ἀναπληροῖ ὁ γεν. διευθυντὴς τῆς Κρατικῆς Ἀτμοπλοΐας κ. Ἰμπραὴμ Κεμὰλ Μπαϊμπορά.

ΜΙΑ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΤΟΥ ΑΛΒΑΝΙΚΟΥ ΠΡΟΞΕΝΕΙΟΥ

Ἐκ τοῦ Γενικοῦ Προξενείου τῆς Ἀλβανίας·

Συνιστᾶται εἰς ὅλους τοὺς Ἀλβανοὺς ὑπηκόους ὅπως ἀποταθοῦν ἀμέσως εἰς τὸ Γενικὸν Προξενεῖον τῆς Ἀλβανίας προκειμένου νὰ μετάσχουν τῆς Ἐθνικῆς Ἀλβανικῆς Λεγεῶνος τῆς διεξαγομένης ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τοῦ Ἑλληνικοῦ βασιλείου ὑπὸ ἀλβανικὴν σημαίαν καὶ ὑπὸ τὴν διοίκησιν Ἀλβανῶν ἀξιωματικῶν.

(Διεύθυνσις: Ταξὶμ, Παρμὰκ Καποῦ, ὁδὸς Μὶσκ ἀρ. 6/6).

Η ΙΑΠΩΝΙΑ ΠΡΟΜΗΘΕΥΕΤΑΙ ΟΛΛΑΝΔΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ

Βαταβία, 14. (Π. Α.) Κατόπιν τῆς μονογραφήσεως τελευταίως συμφωνίας μεταξὺ τῶν ὁλλανδικῶν ἑταιριῶν πετρελαίου καὶ τῶν Ἰαπώνων εἰσαγωγέων, θὰ συναφθοῦν μετὰ τῆς Ἰαπωνίας συμβόλαια πωλήσεως πετρελαίου διὰ περίοδον 6 μέχρι 12 μηνῶν.

Δυνάμει τῶν συμβολαίων αὐτῶν ἡ Ἰαπωνία θὰ ἀγοράζῃ περὶ τὰς 760000 τόννων πετρελαίου καὶ 546 τόννων διαφόρων παραγώγων αὐτοῦ.

Η ΣΩΜΑΤΙΚΗ ΑΓΩΓΗ ΤΩΝ ΕΡΓΑΤΩΝ

Κατὰ τὸν νόμον περὶ Ὑποχρεωτικῆς Σωματικῆς Ἀγωγῆς, τὰ μεγάλα ἐργοστάσια τὰ ὁποῖα ἔχουν πλείονας τῶν 200 ἐργάτας ὑποχρεοῦνται νὰ ἱδρύσουν ὁμίλον, εἰς τὸν ὁποῖον θὰ καταταχθῶσι δι' ὑποχρεωτικὴν σωματικὴν ἀγωγὴν ὅλοι οἱ ἀπὸ 16—30 ἐτῶν ἐργάται, ἄνδρες καὶ γυναῖκες.

Ἡ ὑποχρέωσις αὕτη θὰ τεθῇ εἰς ἐφαρμογὴν ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τοῦ Δεκεμβρίου.

ΚΗΔΕΙΑ

Ἀγγέλλοντες μετὰ βαθυτάτης θλίψεως τὸν θάνατον τοῦ προσφιλοῦς μας

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Π. ΔΕΛΛΙΟΥ
(Ἐμπορορράπτου)

ἀδελφοῦ καὶ συγγενοῦς ἡμῶν, παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτοῦ ὅπως παραστῶσιν εἰς τὴν νεκρώσιμον ἀκολουθίαν ψαλλησομένην αὔριον Σάββατον 16 Νοεμβρίου 1940 περὶ ὥραν 11ην πρωϊνὴν ἐν τῷ ἐν Ταταούλοις Ἱερῷ ναῷ τοῦ Ἁγίου Δημητρίου.

Αἱ τεθλιμ. ἀδελφαί
Κατίνα Σ. Φύλλα μετὰ τοῦ συζύγου της
Ἑλένη Χαϊδεμένου μετὰ τοῦ συζύγου καὶ τοῦ τέκνου της (ἐν Ἀθήναις)
Ὁ γαμβρὸς
Δημ. Καρβούνης (ἐν Ἀθήναις)
Ὁ ἀνεψιὸς
Ἰωάννης Καρβούνης (ἐν Ἀθήναις)
καὶ οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

Τὸ παρὸν ἐπέχει τόπον ἰδιαιτέρας προσκλήσεως.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελοῦντες τὴν μ θαύριον Κυριακὴν 17 τρέχ. ἐν τῷ ἐν Σισλῇ Ἱερῷ ναῷ τῆς Μεταμορφώσεως τεσσαρακονθήμερον ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ πολυκλαύστου μας

ΓΕΩΡΓΙΟΥ Α. ΛΙΖΑΡΔΟΥ

συζύγου, πατρός, ἀδελφοῦ καὶ συγγενοῦς ἡμῶν, παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτοῦ ὅπως εὐαρεστούμενοι προσέλθωσιν καὶ ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Ἡ τεθλιμμένη σύζυγος
Ἑλένη Γ. Λιζάρδου
Τὰ τεθλιμμένα τέκνα
Ἀντώνιος Γ. Λιζάρδος μετὰ τῆς συζύγου καὶ τῶν τέκνων του (ἐν Ἀθήναις)
Νικόλαος Γ. Λιζάρδος
Φραγκίσκη Γ. Λιζάρδου
Αἱ τεθλιμμέναι ἀδελφαί
Μαργαρὼ Χαρβατίκη μετὰ τοῦ συζύγου καὶ τοῦ τέκνου της
Αἰκατερίνη Κάζου μετὰ τοῦ συζύγου καὶ τοῦ τέκνου της (ἐν Ἀθήναις)
Ἡ τεθλιμμένη θεία
Μινιὼ Πρόκου μετὰ τῆς θυγατρός της
καὶ οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

ΑΙ ΧΟΝΔΡΙΚΑΙ ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΩΝ
ΑΙ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΔΙΕΥΘΥΝΤΟΥ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΣΟΥΜΕΡ

Ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς τῆς Σοῦμερ Μπὰνκ κ. Μπουρχὰν Σανοῦς, ὅστις εἶχε μεταβῆ χάριν μελετῶν εἰς τὰ ἐργοστάσια τῆς Κίου, ἐπέστρεψε χθὲς εἰς τὴν πόλιν μας.

Ὁ κ. Μπουρχὰν Σανοῦς παρευρέθη ἐδῶ εἰς τὴν σύσκεψιν τῶν ἀντιπροσώπων τοῦ ὁμίλου τῶν ἐργοστασίων μαλλίνων καὶ βαμβακερῶν ὑφασμάτων τῆς Τραπέζης ταύτης.

Εἰς τὴν σύσκεψιν ταύτην ἔλαβον μέρος οἱ διευθυνταὶ τῶν ἐργοστασίων, ὁ Διευθυντὴς τοῦ «Γερλῆ Μαλλὰρ Παζαρῆ», ὁ διευθυντὴς τοῦ ἐργοστασίου Καισαρείας καὶ ἄλλοι.

Μετὰ τὸ πέρας τῆς συσκέψεως ὁ κ. Μπουρχὰν Σανοῦς ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς πρὸς συντάκτας τοῦ Τουρκικοῦ τύπου:

Ἡ σημερινὴ σύσκεψίς μας ἀφεώρα τὰ σχετικὰ μὲ τὴν ἵδρυσιν τοῦ ὀργανισμοῦ διὰ τὴν χονδρικὴν πώλησιν τῶν προϊόντων τῶν κρατικῶν ἐργοστασίων.

Κατὰ τὸ διάστημα τῆς παραμονῆς μου εἰς Προῦσαν, ἔκαμα μελέτας εἰς τὸ ἐργοστάσιον τοῦ Μερινός. Ἡ δυναμικότης τῆς παραγωγῆς τοῦ ἐργοστασίου θὰ αὐξηθῇ κατὰ 28—30 ο)ο καὶ ἐλήφθησαν πρὸς τοῦτο τὰ ἀπαιτούμενα μέτρα.

Μετὰ τὴν Προῦσαν ἐπεσκέφθην τὸ ἐργοστάσιον τῆς τεχνητῆς μετάξης τῆς Κίου. Ἀπεφασίσαμε νὰ συγχωνευθῶσι τὰ ἐργοστάσια ταῦτα εἰς τὸν ὅμιλον τῶν ἐργοστασίων μαλλίνων ὑφασμάτων τῆς Τραπέζης Σοῦμερ.

Ἡ λειτουργία τοῦ δευτέρου ἐργοστασίου χάρτου, χαρτονιοῦ καὶ σελλιλὲζ τῆς Νικομηδείας ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὴν διοχέτευσιν τοῦ νεροῦ τῆς λίμνης τῆς Σαπάντζας. Ἡ ἐργασία αὕτη κατεκυρώθη καὶ λίαν συντόμως θὰ ἀρχίσῃ ἡ ἐκτέλεσίς της.

Ἐφέραμεν ἀπὸ τὴν Σλοβακίαν 2.000 τόννους κυτταρίνης καὶ τοιουτοτρόπως ἐξηλείφθησαν αἱ δυσκολίαι μας εἰς τὸ κεφάλαιον τοῦτο.

Αἱ ἐγκαταστάσεις τοῦ ἐργοστασίου τσιμέντων τῆς Σιβαστείας, τοῦ ὁποίου ἡ οἰκοδόμησις ἔχει ἀρκετὰ προχωρήσει κομίζονται ἐκ Γερμανίας, κατόπιν τῆς νέας Τουρκογερμανικῆς συμφωνίας.

ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑΙ ΕΠΙΘΕΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΜΠΑΡΙ
ΠΥΡΚΑΪΑΙ ΕΙΣ ΤΑΣ ΑΠΟΘΗΚΑΣ ΤΟΥ ΔΥΡΡΑΧΙΟΥ
ΕΒΟΜΒΑΡΔΙΣΘΗ ΤΟ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟΝ ΤΗΣ ΑΥΛΩΝΟΣ
ΙΤΑΛΙΚΑ ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ ΕΠΕΤΕΘΗΣΑΝ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΛΕΥΚΑΔΟΣ
ΔΡΑΧΜΑΙ ΚΑΙ ΩΡΟΛΟΓΙΟΝ ΕΠΙ ΙΤΑΛΟΥ ΑΙΧΜΑΛΩΤΟΥ
Ο ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΣΤΡΑΤΟΣ ΔΙΕΒΗ ΤΟΝ ΠΟΤΑΜΟΝ ΚΑΛΑΜΑ
ΕΚΥΚΛΩΘΗΣΑΝ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΤΜΗΜΑΤΑ ΙΤΑΛΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ
ΕΒΟΜΒΑΡΔΙΣΘΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΩΣ Η ΛΑΡΙΣΣΑ
ΗΧΜΑΛΩΤΙΣΘΗΣΑΝ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ

ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Ἀθῆναι, 14. (Π. Α.) Ἀνακοινωθὲν τοῦ ἐν Ἀθήναις γενικοῦ Ἐπιτελείου τῆς ἀγγλικῆς Ἀεροπορίας:

«*Ἡ ἀγγλικὴ ἀεροπορία ἐβομβάρδισεν ἐκ νέου τὴν Αὐλῶνα καὶ τὸ Δυρράχιον.*

Ἀγγλικὰ βομβαρδιστικὰ διενήργησαν ἐπιτυχῆ ἐπίθεσιν ἐναντίον τῶν διυλιστηρίων πετρελαίου τοῦ Μπάρι.

Εἰς τὴν Αὐλῶνα βόμβαι μεγάλης ἐκρηκτικῆς καὶ ἐμπρηστικῆς δυνάμεως ἔπεσαν ἐπὶ ἀποθήκης πολεμοφοδίων, προκαλέσασαι πυρκαϊὰς καὶ ἐκρήξεις, αἵτινες ἐσυνεχίζοντο καὶ μετὰ εἰκοσάλεπτον ὅταν τὰ ἀγγλικὰ βομβαρδιστικὰ ἀπεμακρύνοντο.

Ἐπίθεσιν ὑπέστη συγκέντρωσις μεταγωγικῶν αὐτοκινήτων. Βόμβαι ἐξερράγησαν εἰς τὸ κέντρον τοῦ λιμένος προκαλέσασαι πυρκαϊάς.

Τὸ ἀεροδρόμιον τῆς Αὐλῶνος ἐβομβαρδίσθη ὑπὸ ἀεροπλάνων ἐπιτεθέντων κατακορύφως. Αἱ προκληθεῖσαι εἰς αὐτὸ ζημίαι εἶναι σημαντικαί.

Ἄλλα ἀεροπλάνα ἐπετέθησαν κατὰ τοῦ ἰταλικοῦ λιμένος τοῦ Μπάρι, ἐπὶ τῆς Ἀδριατικῆς, πλήξαντα καιρίως μεγάλα διυλιστήρια πετρελαίου. Μεγάλαι φλόγες ὑψώθησαν ἐκ τοῦ στόχου αὐτοῦ. Ἡ πυρκαϊὰ αὐτὴ ἥτις ἐπεξετάθη, ἦτο ὁρατὴ ἐκ μεγάλης ἀποστάσεως.

ΕΠΙΔΡΟΜΗ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ

Ἀθῆναι, 14. (Π. Α.) Τὸ Ὑπουργεῖον τῆς Δημοσ. Ἀσφαλείας μετέδωσεν ὅτι χθὲς τὴν ἡμέραν ἡ ἐχθρικὴ ἀεροπορία ἐβομβάρδισε τὸ Ἀργοστόλιον τῆς Κεφαλληνίας ὅπου ὑπάρχουν θύματά τινα, τὴν νῆσον Λευκάδα καὶ δύο χωρία τῆς Πελοποννήσου, ὅπου ὅμως δὲν ὑπάρχουν ζημίαι ἢ θύματα.

ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΝΕΚΡΩΝ ΚΑΙ ΤΡΑΥΜΑΤΙΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἀθῆναι, 14. (Π.Α.) Τοῦ Πρακτορείου Ἀθηνῶν:

Πληροφορούμεθα ἐξ ἁρμοδίας πηγῆς, ὅτι ἡ συμπεριφορὰ τοῦ ἰταλικοῦ στρατοῦ ἀποτελεῖ ἀντίθεσιν πρὸς τὴν στάσιν τῶν στρατευμάτων μας.

Τοῦτο ἀποδεικνύεται ἐκ τῶν κατωτέρω ἐξηκριβωμένων γεγονότων:

Ἀφέθη ἄταφον καὶ ἐσυλήθη κυριολεκτικῶς τὸ πτῶμα ἑνὸς Ἕλληνος ἀξιωματικοῦ φονευθέντος τὴν 1ην Νοεμβρίου.

Εἷς Ἕλλην τραυματίας αἰχμαλωτισθείς, ἐξ ἑνὸς ἑλληνικοῦ συντάγματος, καὶ μὴ δυνάμενος νὰ παρακολουθήσῃ τοὺς τραπέντας εἰς φυγὴν Ἰταλούς, ἀπετελειώθη μὲ κονταξιές.

Εἷς φαντάρος μας αἰχμαλωτισθείς, ἀπεγυμνώθη ἐνσφηνωθέντος ἑνὸς στιλέττου εἰς τὴν καρδιακὴν του χώραν.

Εἰς τὰ θυλάκια ἑνὸς αἰχμαλωτισθέντος Ἰταλοῦ στρατιώτου ὀνόματι Τεσσάρο Γκιοσὲνε τοῦ Τζοβάνι, ἀνήκοντος εἰς λόχον 70οῦ τάγματος τῆς Γενούης εὕρομεν 3.550 δραχμὰς καὶ ὡρολόγιον εἰς τὴν

ΑΙ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΑΙ ΤΟΥ ΑΜΒΟΥΡΓΟΥ

Λονδῖνον, 14. (Π. Α.) Τὸ Ἀμβοῦργον ἡ δευτέρα αὐτὴ πόλις τῆς Γερμανίας καὶ μέγα ναυτιλιακὸν καὶ βιομηχανικὸν κέντρον κατεστράφη ἀπὸ τὰς ἐπιθέσεις τῆς βασιλικῆς ἀεροπορίας.

Οἱ Ναζισταὶ ἠναγκάσθησαν ν' ἀναγνωρίσουν, ὅτι ἦτο ἀδύνατος ἡ συνέχισις τῆς ἐργασίας εἰς τὰ ἐργοστάσια τῆς πόλεως αὐτῆς καὶ μεταφέρουν αὐτὰ εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς Πολωνίας καὶ τῆς ἀνατολικῆς Πρωσίας.

Διαρκῶς αὐξάνει ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀνέργων εἰς τὴν πόλιν αὐτήν, ἡ ὁποία ἀριθμεῖ πληθυσμὸν 1 1)2 ἑκατομμυρίου. Τὰ ναυπηγεῖα Μπλὸμ καὶ Φὸς, τὰ μεγαλείτερα τῆς Γερμανίας ἔχουν ὑποστῆ σοβαρωτάτας ζημίας. Σκάφη νεοναυπηγούμενα κατεστράφησαν καὶ ἀεροπλάνα ἀπετεφρώθησαν.

Τέσσαρες μόνον τοῖχοι ἀπέμειναν ὀρθιοι ἀπὸ τὸ μεγαλείτερον ἐν Γερμανίᾳ ἐργοστάσιον βεζεντλίνης, κείμενον εἰς τὴν ἀντίπεραν ὄχθην τοῦ Ἔλβα. Κατέρρευσαν ἐπίσης καὶ τὸ ἐργοστάσιον «Φοινίξ» ὅπου κατασκευάζονται ἀεροθάλαμοι ἐκ καουτσούκ, ὡς καὶ τὰ τεράστια διυλιστήρια τῆς Γερμανίας. Κατεστράφησαν καὶ μεγάλαι ἀποθῆκαι σπόρων καὶ λαχανικῶν.

Ο ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΒΕΫΓΚΑΝ ΜΕΤΕΒΗ ΕΙΣ ΤΟ ΟΡΑΝ

Ὀράν, 15. (Π. Α.) Τοῦ Πρακτορείου Χαβὰ: Ὁ στρατηγὸς Βεϋγκάν, ἀφίχθη χθὲς τὴν 6.30 ἀεροπορικῶς ἐνταῦθα, προερχόμενος ἐξ Ἀλγερίου.

Ὁ στρατηγὸς ἐπευφημήθη ζωηρῶς ὑπὸ τοῦ πλήθους. Ὁ στρατηγὸς μετέβη εἰς τὸ Μέρσελκεμπιρ καταθέσας στέφανον εἰς τὸν τάφον τῶν ἐκεῖ πεσόντων ναυτῶν.

Ἐπεσκέφθη τὸ «Δουγκὲρκη».

Ἀτμάκατος ὡδήγησε κατόπιν τὸν στρατηγὸν εἰς τὸ σημεῖον ὅπου ἐβυθίσθη τὸ θωρηκτὸν Βρετάνη.

πλάκα τοῦ ὁποίου ὑπῆρχαν ἑλληνικαὶ σημαῖαι.

ΚΑΤΑΡΡΙΨΙΣ ΙΤΑΛΙΚΟΥ ΑΕΡΟΠΛΑΝΟΥ

Ἀθῆναι, 14. (Π. Α.) Ὡς ἐξηκριβώθη, ἐν τοὐλάχιστον τῶν ἐχθρικῶν ὑδροπλάνων, ἅτινα ὑπέστησαν τὴν 7ην Νοεμβρίου τὴν ἐπίθεσιν τῶν ἐπιστρεφόντων ἐκ τῆς Αὐλῶνος ἀεροπλάνων μας, κατερρίφθη.

Ἀνευρέθη τὸ ναυάγιον ἀποτεφρωθέντος ἰταλικοῦ ὑδροπλάνου μὲ τρεῖς κινητῆρας.

Η ΚΟΡΥΤΣΑ ΠΟΛΙΟΡΚΕΙΤΑΙ

Ἀθῆναι, 15. (Π. Α.) Κατ' εἰδήσεις ἐκ τοῦ μετώπου, οἱ Ἕλληνες ἔχουν σχεδὸν πολιορκήσει τὴν Κορυτσάν. Εἰς τὸν τομέα τοῦ ποταμοῦ Καλαμᾶ τὸν ὁποῖον διέβησαν οἱ Ἕλληνες, ἐξακολουθεῖ ἡ καταδίωξις τῶν Ἰταλῶν.

Εἰς τὸν κεντρικὸν τομέα, ἐκυκλώθησαν καὶ αἱ σταλεῖσαι ἰταλικαὶ ἐνισχύσεις πρὸς τὰ ὑπολείμματα τῆς τριτημεράρχας ἀλπινιστῶν.

ΚΑΤΕΡΡΙΦΘΗΣΑΝ
10 ΙΤΑΛΙΚΑ ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ

Ἀθῆναι, 15. (Π.Α.) Τοῦ ἀγγλ. ραδιοφ. Σταθμοῦ:

Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Δημ. Ἀσφαλείας ἀγγέλλει ὅτι ἡ ἰταλικὴ ἀεροπορία ἐβομβάρδισε χθὲς ἑλληνικὰ χωρία.

Ὑπάρχουν μερικοὶ νεκροὶ καὶ τραυματίαι. Δέκα ἰταλικὰ ἀεροπλάνα κατερρίφθησαν.

ΣΦΟΔΡΑΙ ΜΑΧΑΙ ΠΕΖΙΚΟΥ

Ἀθῆναι, 15. (Π. Α.) Τοῦ ἀγγλικοῦ ραδιοφ. Σταθμοῦ:

Κατ' ἀνακοινωθὲν τοῦ Γενικοῦ Στρατηγείου, ἐντόνως δρᾶ τὸ πυροβολικὸν σημειοῦται εἰς ὅλα τὰ μέτωπα, ὅπου διεξάγονται καὶ σφοδραὶ μάχαι πεζικοῦ.

Καὶ ἡ ἀεροπορικὴ δρᾶσις ἦτο ἔντονος.

Ἡ ἑλληνικὴ ἀεροπορία ἐβομβάρδισε τὰ ἀεροδρόμια τῆς Κορυτσᾶς καὶ τοῦ Ἀργυροκάστρου. Δύο ἀεροπλάνα κατεστράφησαν.

Ὁ ἑλληνικὸς στρατὸς συνέλαβεν ἀκόμη 200 αἰχμαλώτους.

Μία ἰταλικὴ φάλαγξ ἐν πορείᾳ ἐβομβαρδίσθη ἐπιτυχῶς.

ΑΝΘΡΩΠΙΝΑ ΘΥΜΑΤΑ
ΕΝ ΛΑΡΙΣΣΗ

Ἀθῆναι, 15. (Π. Α.) Τοῦ ἀγγλικοῦ ραδιοφωνικοῦ Σταθμοῦ:

Ἰταλικὰ ἀεροπλάνα ἐβομβάρδισαν χθὲς τὴν Λάρισαν. Ὑπάρχουν νεκροὶ καὶ τραυματίαι. Οὐδεὶς στρατιωτικὸς στόχος ἔπαθε τι.

Η ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΙΣ ΤΗΣ ΑΙΣΧΡΟΚΕΡΔΕΙΑΣ
ΠΑΡΑΠΟΜΠΗ ΕΜΠΟΡΩΝ ΕΙΣ ΔΙΚΗΝ

Ἡ Ἐπιτροπὴ Ἐλέγχου τῶν Τιμῶν συνεδρίασε καὶ χθές. Παρεπέμφθησαν ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς εἰς τὴν Εἰσαγγελίαν ὁ ἐν Τουτοὺν γκιουμρουκ ἔμπορος Σαπόρτα καὶ οἱ ἐν Μισὶρ τσαρσῆ πωληταὶ μπαχαρικῶν Σιτκὴ Ἀκὰν καὶ Τζεμὰλ Ὀτοῦρα, διότι μὲ τὸ ἀλληλευχούμενον ἐμπόριόν των δὲν ἄφηναν εἰς τοὺς ἄλλους περιθώριον κέρδους.

Παρεπέμφθη ἐπίσης εἰς τὴν Εἰσαγγελίαν καὶ ὁ ψιλικατζῆς Σὰκ Ντεκαλὸ ἐξακριβωθέντος ὅτι ἀφῄρει ἀπὸ τὰ πακέτα τῶν βελονῶν βελόνας καὶ ἐσχημάτιζε μὲ αὐτὰς νέα πακέτα διὰ νὰ ὠφεληθῇ ἀπὸ τὴν ὑπεξαίρεσιν αὐτήν.

Ἡ ἐπιτροπὴ κατόπιν μελετῶν εἰς τὴν ἀγορὰν ὥρισε περιθώριον κέρδους 15 τοῖς ἑκατὸν διὰ τὰς χονδρικὰς πωλήσεις τοῦ κρεμμυδιοῦ.

Ἐξητάσθησαν τὰ παράπονα τῶν πωλούντων λιανικῶς τυριά. Οὗτοι ἰσχυρίζονται ὅτι δὲν ἠμποροῦν νὰ εὕρουν εἰς τοὺς ἐμπόρους τὰ τυριὰ πρὸς 40 γρόσια, ἐνῷ οἱ τελευταῖοι οὗτοι ἰσχυρίζονται ὅτι δὲν πωλοῦν τὰ τυριὰ ἀκριβώτερα τῶν 40 γροσίων.

Ἐκοινοποιήθη εἰς τοὺς ἐμπόρους ἡ διαταγὴ νὰ φέρουν ἀπὸ τὰ ψυγεῖα τὰ τυριά των καὶ νὰ τὰ προσφέρουν εἰς τὴν ἀγοράν.

Ἄλλωστε φθάνουν ὁλονὲν ἐμπορεύματα ἀπὸ τὴν Θράκην καὶ δὲν ὑπάρχει φόβος νὰ δημιουργηθῇ ἔλλειψις τοῦ εἴδους τούτου εἰς τὴν ἀγοράν.

Ὑπὸ τῆς Δημαρχίας παρεπέμφθησαν εἰς τὴν Εἰσαγγελίαν ὀκτὼ παντοπῶλαι τῆς περιοχῆς Μάτσκας — Παγκαλτίου διότι ἐπώλουν τὰ τρόφιμα εἰς τιμὰς μεγαλειτέρας τῶν ὡρισμένων.

ΔΙΑΤΙ ΠΟΛΕΜΑ Η ΕΛΛΑΣ
ΔΕΝ ΚΑΜΝΕΙ ΠΟΛΕΜΙΚΗΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΝ

Ἀπάντησις εἰς τοὺς ραδιοφωνικοὺς σταθμοὺς Βερολίνου καὶ Ρώμης

Ἀθῆναι, 14. (Π. Α.) Ἡ «Ἑστία» ἐν κυρίῳ ἄρθρῳ παρατηρεῖ ὅτι προσφιλὲς θέμα τῆς ἰταλικῆς ραδιοφωνικῆς προπαγάνδας καὶ τῆς «ἑλληνικῆς ὥρας» τοῦ ραδιοσταθμοῦ τοῦ Βερολίνου εἶνε ἡ βοήθεια τὴν ὁποίαν παρέχει ἡ Μεγάλη Βρεταννία εἰς τὴν Ἑλλάδα, βοήθειαν, τὴν ὁποίαν ἡ προπαγάνδα προσπαθεῖ νὰ παρουσιάσῃ ὡς σύνολο ἀσήμαντον.

Ὁ κ. Μουσολίνι καὶ οἱ φίλοι του φαντάζονται ἴσως, γράφει ἡ ἐφημερίς, ὅτι δύνανται οὕτω νὰ προκαλέσουν ὑποψίας καὶ ἀπογοήτευσιν εἰς τὸν ἑλληνικὸν λαόν, ἀλλ' ἀπατῶνται οἰκτρῶς καὶ ὀφείλουν νὰ γνωρίζουν ὅτι ἡ Ἑλλὰς δὲν ἐξαρτᾷ καὶ δὲν ἐζήτησε ποτὲ τὴν σωτηρίαν της ἐκ τῆς ἀγγλικῆς βοηθείας.

Διότι ὁ πόλεμος διὰ τὴν Ἑλλάδα δὲν εἶναι ἐμπορικὴ ἐπιχείρησις. Δὲν ἀπεδύθη εἰς τὸν πόλεμον ἡ Ἑλλὰς μὲ ὑπολογισμοὺς καὶ κατόπιν διαπραγματεύσεων, οὔτε διὰ κερδοσκοπικὸν ἐκβιασμόν.

Ἐὰν οἱ Ἕλληνες ἐθεώρουν τὸν πόλεμον ὡς ἐπιχείρησιν, θὰ ἐπέτυγχανον παρὰ τὰς πλευρὰς τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Γαλλίας ὑπὸ εὐνοϊκωτέρας συνθήκας πρὸ 15 μηνῶν καὶ θὰ ἐπετίθεντο ἐναντίον τῶν ἰταλικῶν ἐν Ἀλβανίᾳ δυνάμεων, ὅταν αἱ ἰταλικαὶ δυνάμεις δὲν ὑπερέβαινον τὰς 40.000—50.000 ἀνδρῶν τὰς ὁποίας ὁ ἑλληνικὸς στρατὸς ἠδύνατο νὰ ρίψῃ ἐντὸς ὀλίγων ἑβδομάδων εἰς τὴν θάλασσαν, ὅπως τὸ ἀποτελοῦν ὁ θλιβερὸς τρόπος μὲ τὸν ὁποῖον ἀντιμετωπίζουν τώρα εἰς Ἤπειρον ἀνώτεραι ἰταλικαὶ δυνάμεις τὰς ἑλληνικὰς λόγχας.

Ὅταν ἡ Ἰταλία τῶν 45 ἑκατομμυρίων ἐπέδωκεν εἰς τὴν μικρὰν Ἑλλάδα τὸ τελεσίγραφόν της, τάξασα προθεσμίαν 3 ὡρῶν, ἡ Ἑλλάς, μένη μόνη ἀπέναντι τότε καὶ χωρὶς νὰ ἔχῃ ἐπιστρατεύσῃ τὰς δυνάμεις της, ἀπήντησεν ἀμέσως ἀρνητικῶς.

Μόνον ἀφοῦ ἐδόθη ἡ ἀπάντησις αὕτη καὶ μετὰ τὴν ἔναρξιν τῶν ἐχθροπραξιῶν ἡ Ἑλλὰς ἐζήτησε τὴν ἀγγλικὴν βοήθειαν, ἐφ' ὅσον ἐγνώριζεν ὅτι ἡ Ἀγγλία εἶχεν ἐπανειλημμένως δηλώσει ὅτι ἐνδιαφέρεται ἰδιαιτέρως διὰ τὴν ἀνεξαρτησίαν τῶν μικρῶν χωρῶν τῆς Εὐρώπης καὶ ἐγγυήθη τὴν ἀκεραιότητα τῆς Ἑλλάδος, χωρὶς ποτὲ νὰ ἀτιμάσῃ τὴν ὑπογραφήν της, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὴν Ἰταλίαν ἡ ὁποία εἶχεν ἐπίσης παράσχει τὴν ἰδίαν ἐγγύησιν.

Ἀλλὰ καταλήγει ἡ «Ἑστία» ἡ βρεταννικὴ αὕτη βοήθεια ἡ ὁποία ἀποδεικνύεται καθημερινῶς μεγαλειτέρα καὶ ἀποτελεσματικωτέρα δὲν ἐπαιξε κανένα ρόλον εἰς τὴν ἀρνητικὴν ἀπάντησιν τῆς Ἑλλάδος, ἀπάντησιν, ἥτις θὰ ἦτο ἀπολύτως ἡ ἰδία καὶ ἂν ἀκόμη δὲν ὑφίστατο βρεταννικὴ ἐγγύησις.

ΕΚΑΗ Ο ΝΕΚΡΟΣ ΤΟΥ ΤΣΑΜΠΕΡΛΑΪΝ

Λονδῖνον, 14 (Π.Α.) Ἡ καῦσις τοῦ νεκροῦ τοῦ Τσάμπερλαϊν ἔγινεν εἰς τὸ Γκόλντερσγκρην, τοῦ Λονδίνου. Ἡ τέφρα ἐναπετέθη σήμερον εἰς τὸ παρεκκλήσιον τοῦ Οὐεστμίνστερ.

Ἡ νεκρώσιμος ἀκολουθία ἤρχισεν καθ' ἣν στιγμὴν ἐδίδετο τὸ σύνθημα τῆς λήξεως ἀεροπορικοῦ συναγερμοῦ.

Μεταξὺ τῶν μεγάλων προσωπικοτήτων αἵτινες προσῆλθον εἰς τὴν κηδείαν ἦσαν ὁ δοὺξ τοῦ Κλωσέστερ, ἀντιπροσωπεύων τὸν βασιλέα, ὁ πρωθυπουργὸς κ. Τσώρτσιλ, ὁ λόρδος Χάλιφαξ, ὁ κ. Ἄτλη, λόρδοι, διπλωμάται καὶ ἀνώτεροι ἀξιωματικοὶ τοῦ στρατοῦ, τοῦ ναυτικοῦ καὶ τῆς ἀεροπορίας.

Ἡ κηδεία αὐτὴ ἦτο, κατὰ τὸν θάνατόν ἡ ἁπλουστέρα, ἥτις ἔγινε ποτὲ εἰς τὸν ναΐσκον τοῦ Οὐεστμίνστερ. Εἰς τὰς τελευταίας βαθμίδας τοῦ θυσιαστηρίου διεκρίνετο θαυμάσιος στέφανος ἐξ ὀρχιδέων ἐπὶ τῆς ταινίας τοῦ ὁποίου ὑπῆρχε ἡ ἐπιγραφή: «Ἐκ μέρους τοῦ πρωθυπουργοῦ καὶ τῆς πολεμικῆς κυβερνήσεως».

ΟΙ ΡΩΣΟΙ ΔΙΑ ΤΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΤΟΥ ΤΑΡΑΝΤΟΣ

Λονδῖνον, 15. (Π.Α.) Τοῦ ἀγγλικοῦ ραδιοφ. Σταθμοῦ:

Ρῶσος στρατιωτικὸς κριτικὸς σχολιάζων τὴν βρεταννικὴν ἐπιτυχίαν τοῦ Τάραντος εἶπε:

— Πρέπει νὰ ἀναγνωρισθῇ ὅτι πρόκειται περὶ μεγάλης ἐπιτυχίας.

„ΙΠΤΑΜΕΝΑ ΦΡΟΥΡΙΑ" ΕΝ ΑΓΓΛΙΑ

Νέα Ὑόρκη, 15. (Π. Α.) Ἡ Μεγ. Βρεταννία θὰ ἔχῃ ὡς Χριστουγεννιάτικο δῶρον ἐκ μέρους τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν «ἱπτάμενα φρούρια».

Κατὰ πληροφορίας ἐκ Βασιγκτῶνος τὸ ἐργοστάσιον ἀεροπλάνων «Μπόϋγκ» θὰ ἔχῃ ἕτοιμα περὶ τὰ τέλη Δεκεμβρίου 60 βομβαρδιστικὰ «ἱπτάμενα φρούρια».

ΑΙ ΠΟΛΕΜΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΦΡΙΚΗΝ
ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΙΤΑΛΩΝ ΑΙΧΜΑΛΩΤΩΝ
ΑΕΡΟΜΑΧΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΝΑΤ. ΜΕΣΟΓΕΙΟΝ
ΑΕΡΟΜΑΧΙΑ ΚΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΑΝΤΕΛΑΡΙΑ
ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΟΣ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ
ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΕΚΕΙ ΤΡΑΥΜΑΤΙΑΙ

Κάϊρον, 14. (Π. Α.) Χθεσινὸν ἀνακοινωθὲν τοῦ γενικοῦ ἐπιτελείου:

Εἰς ὅλα τὰ μέτωπα οὐδεμία μεταλλαγὴ εἰς τὴν κατάστασιν.

ΕΠΙΔΡΟΜΗ
ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ

Ἀλεξάνδρεια, 14. (Π. Α.) Ἰταλικὰ ἀεροπλάνα ἐπετέθησαν διὰ τὴν νύκτα ἐναντίον τῆς Ἀλεξανδρείας, ἀλλὰ τὸ σφοδρὸν πῦρ τῶν ἀντιαεροπορικῶν τηλεβόλων τὰ ἠνάγκασε νὰ ἀναχωρήσουν πρώιμα. Αἱ προκληθεῖσαι ζημίαι εἶναι μικραί. Ὀλίγα μόνον πρόσωπα ἐτραυματίσθησαν ὑπὸ θραυσμάτων λίθων. Ὁ πρῶτος συναγερμὸς διήρκεσεν ἐπὶ μίαν περίπου ὥραν.

Ὀλίγον μετὰ τὸ τέλος τοῦ πρώτου συναγερμοῦ ἐδόθη τὸ σύνθημα τοῦ δευτέρου. Οἱ ἀεροβολεῖς ἠρεύνων τὸν σεληνοφώτιστον οὐρανὸν ἐνῷ ἐπίσης ὁ βόμβος τῶν κινητήρων τῶν ἀεροπλάνων.

Ἡ ἀντιαεροπορικὴ ἄμυνα τῆς πόλεως καὶ τοῦ λιμένος ἔλαβε συχνότερος ἐπὶ τὸ ἔργον δημιουργήσασα φράγμα πυρός. Ὁ ἐχθρὸς ἀνέκοψε πρόωρα καὶ ἐτράπη πρὸς τὴν θάλασσαν.

Ὁ δεύτερος αὐτὸς συναγερμὸς διήρκεσε μόνον ἐπὶ ἡμίωρον.

ΙΤΑΛΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Ρώμη, 14. (Π. Α.) Συνέχεια τοῦ ὑπ' ἀριθμὸν 160 ἀνακοινωθέντος:

Δύο ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα τύπου «Μαλεβάιμ», κατερρίφθησαν ὑπὸ τῶν καταδιωκτικῶν μας εἰς τὰ πέριξ τῆς νήσου Παντελάρια. Ἕτερον ἀεροπλάνον τοῦ ἰδίου τύπου κατερρίφθη εἰς τὰ πέριξ τοῦ Καλιάρι.

Εἰς τὴν ἀνατολικὴν Μεσόγειον ἀνιχνευτικὰ ἀεροπλάνα τοῦ στόλου μας ὑπέστησαν τὴν ἐπίθεσιν ἐχθρικῶν καταδιωκτικῶν κατέρριψαν δύο ἐξ αὐτῶν καὶ πιθανῶς καὶ δύο ἄλλα.

Τορπιλλοβόλα ἀεροπλάνα μας ἐπετέθησαν ἐναντίον ἐχθρικῆς νηοπομπῆς εἰς τὴν ἀνατολικὴν Μεσόγειον ἐτορπίλλισαν δύο σκάφη ἐκ τῶν ὁποίων τὸ ἓν ἐβυθίσθη. Ἕν ἐκ τῶν ἀνιχνευτικῶν ἀεροπλάνων μας ἐβυθίσθη.

Ἕτερος ἀεροπορικὸς σχηματισμός μας ἐπλήξεν καταδρομικὸν ἐντὸς τοῦ λιμένος τῆς Ἀλεξανδρείας, ὅστις ἐβομβαρδίσθη τὴν νύκτα ἐπιτυχῶς ὑπὸ ἄλλων ἀεροπορικῶν σχηματισμῶν. Τὸ ἐχθρικὸν πυροβολικὸν ἔβαλλε ἄνευ ἀποτελέσματος ἐναντίον τῶν ἐδαφῶν μας τῆς Γιαλαμπάτ.

Ἐχθρικαὶ ἀεροπορικαὶ ἐπιδρομαὶ διενεργήθησαν ἐναντίον τῆς Ἀσμαρ καὶ τῆς Μαγιντάουα, προκαλέσασαι ἐλαχίστας ζημίας. Θύματα δὲν ὑπάρχουν.

Ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα ἐπετέθησαν κατὰ τῆς Κροτώνης, ὅπου αἱ βόμβαι ἔπεσαν εἰς τὴν θάλασσαν καὶ ἐναντίον τοῦ Τάραντος, ὅπου ἐτραυματίσθησαν τρία πρόσωπα ἐκ τοῦ ἀμάχου πληθυσμοῦ. Ἐπίσης ἐφονεύθησαν δύο στρατιωτικοὶ καὶ ἐτραυματίσθησαν ἐννέα ἄλλοι, προκληθεῖσαι δὲ ζημίαι εἰς οἰκίας.

Κατὰ πᾶσαν πιθανότητα δύο ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα κατερρίφθησαν.

ΣΥΝΕΧΕΙΣΙΣ ΠΟΛΕΜΙΚΩΝ
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

Λονδῖνον, 14. (Π. Α.) Τὸ Πρακτορεῖον Ρόϋτερ πληροφορεῖται ἐκ τῶν ἐντεῦθα ἁρμοδίων κύκλων, ὅτι αἱ στρατιωτικαὶ ἐπιχειρήσεις εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Κασάλα καὶ τοῦ Γαλαμπὰτ συνεχίζονται. Εἰς τὴν Γαλαμπὰτ συνελήφθησαν νέοι 50 αἰχμάλωτοι.

ΑΕΡΟΜΑΧΙΑΙ ΑΝΩΘΕΝ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ
ΚΑΤΕΡΡΙΦΘΗΣΑΝ 19 ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ

Λονδῖνον, 15. (Π. Α.) Τοῦ ἀγγλικοῦ ραδιοφωνικοῦ Σταθμοῦ:

Κατὰ τὰς χθεσινὰς ἀερομαχίας τὰς διεξαχθείσας ὑπεράνω τῆς Μεγ. Βρεταννίας, κατερρίφθησαν 19 γερμανικὰ ἀεροπλάνα. Τὰ 14 ἐξ αὐτῶν κατερρίφθησαν ὑπὸ στολίσκου «Σπιτφάϊρ». Δύο ἀγγλικὰ ἀεροπλάνα ἀπωλέσθησαν.

Ο Κ. ΣΟΥΝΕΡ ΜΕΤΕΒΗ ΕΙΣ ΠΑΡΙΣΙΟΥΣ

Λονδῖνον, 15. (Π. Α.) Τοῦ ἀγγλικοῦ ραδιοφ. Σταθμοῦ: Κατὰ πληροφορίας τοῦ γερμανικοῦ Πρακτορείου ὁ κ. Σεράνο Σοῦνερ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἱσπανίας ἀνεχώρησε χθὲς τὸ ἑσπέρας μεταβαίνων εἰς Παρισίους.

Η ΝΕΑ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ
ΕΒΟΜΒΑΡΔΙΣΘΗ ΤΟ ΚΕΝΤΡΟΝ ΤΟΥ ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ
ΕΞΕΡΡΑΓΗΣΑΝ ΕΚΕΙ ΠΥΡΚΑΪΑΙ
ΕΒΛΗΘΗΣΑΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ

Λονδῖνον, 14. (Π. Α.) Ἀνακοινωθὲν τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἀεροπορίας:

Στολίσκοι ἀγγλικῶν βομβαρδιστικῶν διενήργησαν τὴν νύκτα παρὰ τὴν μεγάλην κακοκαιρίαν εὐρείας ἐπιθέσεις ἐναντίον τῆς Γερμανίας.

Κατά τινα ἐπίθεσιν ἐναντίον τοῦ Βερολίνου ἐβομβαρδίσθησαν σφοδρῶς ὁ σιδηροδρομικὸς σταθμὸς τῆς Σλέζερ καὶ διάφοροι στόχοι εἰς τὸ κέντρον τῆς πόλεως. Προεκλήθησαν ἀρκεταὶ πυρκαϊαί.

Οἱ ἄλλοι στόχοι, ἐναντίον τῶν ὁποίων ἔγιναν ἐπιθέσεις εἶναι ὁ σταθμὸς ἠλεκτροπαραγωγῆς τῆς Κολωνίας, αἱ δεξαμεναὶ τῆς Νοϊσμπουργκ καὶ τῆς Ρούρορτ, βιομηχανικοὶ στόχοι εἰς τὴν Ντόρτμουντ καὶ τὴν Ντούσελντορφ καὶ ἐργοστάσια παραγωγῆς κὼκ εἰς τὴν Λίγκφουρτ.

Ἐπιθέσεις ἔγιναν καὶ ἐναντίον διυλιστηρίων καὶ ἀποθηκῶν πετρελαίου εἰς τὴν Γκέλσενκιρχεν, τὸ Ἀννόβερον καὶ τὴν Λέουνα, ὅπου προεκλήθησαν πυρκαϊαὶ καὶ ἐκρήξεις.

Ἄλλα ἀεροπλάνα ἐπετέθησαν ἐναντίον ἀεροδρομίων ἐν Χάμστεντ Νερέζεμπουργ, βορείως τοῦ Βερολίνου, Λουμέκα καὶ τοῦ ἀεροδρομίου τῆς Νόρντερνεϋ.

Ἐπίσης ἐβομβαρδίσθησαν τὰ νεώρια τοῦ Καλαί καὶ τῆς Βίλελμσχαφεν.

Δύο ἀγγλικὰ ἀεροπλάνα δὲν ἐπέστρεψαν εἰς τὰς βάσεις των.

ΖΗΜΙΑΙ ΕΝ ΑΓΓΛΙΑ

Λονδῖνον, 14. (Π. Α.) Ἀνακοινωθὲν τῶν ὑπουργείων Ἀεροπορίας καὶ Ἐσωτερικῆς Ἀσφαλείας:

Μικρὸς μόνον ἀριθμὸς ἐχθρικῶν ἀεροπλάνων ὑπερέπτη τὴν νύκτα τῆς Ἀγγλίας.

Βόμβαι ἐρρίφθησαν εἰς περιοχὴν τοῦ Λονδίνου καὶ εἰς ὡρισμένα σημεῖα τῆς ἀνατολικῆς καὶ τῆς νοτιοανατολικῆς Ἀγγλίας. Ζημίαι προεκλήθησαν εἰς οἰκίας πόλεως τῆς ἀνατολικῆς Ἀγγλίας.

Εἰς ἄλλας περιοχὰς αἱ ζημίαι εἶναι ἐλάχισται ὑπάρχουν μόνον ὀλίγοι τραυματίαι.

ΕΠΙΔΡΟΜΗ
ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΟΥ ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ

Λονδῖνον, 14. (Π. Α.) Ὡς ἐγνώσθη, ἀγγλικὰ βομβαρδιστικὰ ἐπετέθησαν τὴν νύκτα ἐναντίον ὡρισμένων στόχων ἐν Γερμανίᾳ συμπεριλαμβανομένων καὶ μερικῶν στόχων ἐν Βερολίνῳ.

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΠΙΘΕΣΙΝ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΟΥ ΤΑΡΑΝΤΟΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

τὴν πιεζομένην δημοσίαν γνώμην, ὁ Τσώρτσιλ ὤφειλε νὰ ἔχῃ τὴν στοιχειώδη πρόνοιαν νὰ λάβῃ ὑπ' ὄψιν τὸ ὑπ' ἀρ. 135 ἐπίσημον Ἰταλικὸν ἀνακοινωθὲν τῆς 12 Νοεμβρίου, τὸ ὁποῖον ἀνέφερεν ὅτι «μία μόνον μονὰς ἐπλήγη σοβαρῶς» καὶ προσέθετε: «Κανὲν θῦμα». Εἶνε προφανὲς ὅτι ἐὰν ἡ σφαγὴ τῶν σκαφῶν, τὴν ὁποίαν ἐπινόησεν ὁ Τσώρτσιλ ἐλάμβανε πραγματικῶς χώραν, ἔπρεπε νὰ ὑπάρχουν πολλὰ θύματα, ἐκτὸς ἂν ὑποτεθῇ ὅτι τὰ ἰταλικὰ πολεμικὰ ἦσαν ἄνευ πληρωμάτων.

Ὁ Τσώρτσιλ θὰ ἀντιληφθῇ ἀναμφιβόλως, εἰς δεδομένην στιγμὴν τὸ ψεῦδος τῶν φανταστικῶν διαβεβαιώσεων τοῦ βρεταννικοῦ ναυαρχείου. Ἐὰν ὁ πόλεμος ἦτο δυνατὸν νὰ κερδηθῇ μὲ πλήγματα ψευδῶν δελτίων, ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀγγλικῶν νικῶν θὰ ἦτο ἀμέτρητος.

Τὸ γεγονὸς εἶνε ὅτι, καὶ τοῦτο θὰ ἔχῃ ἀσφαλῶς τὴν ἐπίδρασίν του ἐπὶ τῆς παγκοσμίου δημοσίας γνώμης, ὅτι ὁ ἀήττητος βρεταννικὸς στόλος δὲν ἐπραγματοποίησεν ἀκόμη καμμίαν ἐπιτυχίαν, ἔστω καὶ τὴν παραμικράν.

Ὅλα τὰ λοιπὰ δὲν εἶνε εἰμὴ φαντασίαι καὶ χρησιμεύουν ἁπλῶς καὶ μόνον διὰ νὰ ἐπιβεβαιοῦται ἐκ τῆς ἀγγλικῆς πλευρᾶς. Ἐξακολουθοῦν νὰ παίζουν μὲ τὴν φαντασίαν, ἀδυνατοῦντες νὰ ἀντιτάξουν συγκεκριμένα γεγονότα, ἀντὶ νὰ φλυαροῦν καὶ ἀναφελῶς καυχησιολογοῦν.

Ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ταύτης τὰ διάγραμμα ποὺ παρουσίασεν ὁ Οὐΐνστων Τσώρτσιλ εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων εἶναι ἐντελῶς διδακτικόν: Ἡ Ἀγγλία πολεμᾷ μὲ λόγια.

ΝΕΑ ΕΠΙΘΕΣΙΣ
ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΟΥ ΤΑΡΑΝΤΟΣ

Λονδῖνον, 14. (Π Α) Ἡ ὑπηρεσία Πληροφοριῶν τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἀεροπορίας μετέδωσεν ὅτι κατὰ πληροφορίας ληφθείσας ἐνταῦθα ἐκ Μέσης Ἀνατολῆς τὴν νύκτα τῆς Τετάρτης πρὸς τὴν Πέμπτην ἔγινεν ἐπιτυχὴς ἐπίθεσις ἐναντίον τῶν νεωρίων τοῦ Τάραντος.

Ὅλα τὰ ἀγγλικὰ ἀεροπλάνα ἐπέστρεψαν ἀνέπαφα εἰς τὰς βάσεις των.

Η ΠΑΡΟΧΗ ΕΠΙΔΟΜΑΤΟΣ
ΕΙΣ ΤΑΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ ΤΩΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΩΝ

Συνεστήθησαν ἐπιτροπαὶ ἐμπειρογνωμόνων, αἱ ὁποῖαι θὰ καθορίσουν τοὺς συμπολίτας τῶν ὁποίων τὰ κέρδη ὑπερβαίνουν τὰς 100 λίρας μηνιαίως, προκειμένου νὰ ὑποχρεωθοῦν οὗτοι εἰς τὴν πληρωμὴν μιᾶς λίρας μηνιαίας ὑπὲρ τῶν ἀπόρων οἰκογενειῶν τῶν στρατιωτῶν.

Αἱ ἐπιτροπαὶ αὗται συνεστήθησαν εἰς τοὺς ναχιέδες καὶ θὰ ὁρίσουν τὰ πρόσωπα ταῦτα.

Ἡ εἴσπραξις τῆς μηνιαίας συνεισφορᾶς θὰ γίνεται ἀπὸ τὸ γραφεῖον ἢ τὸ κατάστημα τῶν ἐνδιαφερομένων.

Διὰ τοὺς ὑπαλλήλους αἱ διευθύνσεις τῶν καθιδρυμάτων θὰ καταρτίσουν «μπορδερώ».

Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΗΠΕΙΡΟΝ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

τὴν ὁποίαν ἐξεδήλωσεν ὁ βασιλεὺς τῶν Ἑλλήνων εἰς τὸ διάγγελμά του καὶ τὴν ὁποίαν συμμερίζεται ὄχι μόνον ὁλόκληρος ὁ ἑλληνισμὸς ἀλλὰ καὶ ὁλόκληρος ὁ πεπολιτισμένος κόσμος, δὲν θὰ περιορισθῇ μόνον εἰς λόγους.

Μὲ τὴν συνδρομὴν τῆς ἀεροπορίας τῆς μεγάλης αὐτῆς συμμάχου, τῆς ὁποίας αἱ νέαι ἀεροπορικαὶ βάσεις ἐπλησίασαν κατὰ ἑκατοντάδας χιλιομέτρων πρὸς τοὺς ἰταλικοὺς στόχους, ἡ ἑλληνικὴ ἀεροπορία θὰ δυνηθῇ νὰ ἀπαντήσῃ εἰς κάθε νέον βομβαρδισμὸν τῶν Ἰταλῶν ἐναντίον ἀμάχου πληθυσμοῦ.

Οἱ ἀεροπόροι μας δὲν θὰ ἔχουν ἀνάγκην νὰ ἐπιτεθοῦν ἐναντίον γυναικοπαίδων τῆς Ἰταλίας, θὰ δυνηθοῦν ὅμως νὰ ἐκλέξουν πολὺ πλέον σημαντικοὺς ἀπὸ στρατιωτικῆς ἀπόψεως διὰ τὴν Ἰταλίαν στόχους.

Ἡ ἐμφάνισις ἑλληνικῶν καὶ βρεταννικῶν ἀεροπλάνων ἄνωθεν πόλεων καὶ θέσεων τῆς Ἰταλίας, τῶν ὁποίων οἱ πληθυσμοὶ δὲν ἀντελήφθησαν ἴσως ἀκόμη τὴν σημασίαν τοῦ πολέμου, θὰ ἐπιτρέψῃ εἰς τοὺς Ἰταλοὺς νὰ ἀντιληφθοῦν ἐπὶ τέλους μὲ πόσα ψεύδη τοὺς ἀποκοιμίζουν οἱ ἰθύνοντές των.

Η ΑΙΓΥΠΤΟΣ ΠΙΣΤΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΥΜΜΑΧΙΑΝ ΤΗΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

σοβαρὸν ἀντίκτυπον εἰς τὴν Αἴγυπτον.

Ὁ λόγος οὗτος ὑπῆρξεν ὁ συντομώτερος ἀλλὰ καὶ ὁ πλέον συγκεκριμένος ἐξ ὅλων τῶν λόγων τοῦ θρόνου τῶν ἐκφωνηθέντων ἕως τώρα εἰς τὴν Αἰγυπτιακὴν Βουλήν.

ΑΙΦΝΙΔΙΟΣ ΘΑΝΑΤΟΣ
ΤΟΥ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ

Κάϊρον, 14. (Π. Α.) Ὁ πρωθυπουργὸς τῆς Αἰγύπτου Χασὰν Σαμπρῆ πασᾶς ἀπέθανε καθ' ἣν στιγμὴν ἀνεγίνωσκε τὸν λόγον τοῦ θρόνου εἰς τὴν ἐναρκτήριον συνεδρίαν τῆς Βουλῆς. Ὁ βασιλεὺς Φαρούκ, ἡ βασίλισσα Φαρίδα, ἡ βασιλομήτωρ Ναζλῆ καὶ ὅλοι οἱ μεγιστᾶνες παρῆσαν κατὰ τὴν ἐναρκτήριον ταύτην συνεδρίαν.

Ὁ ἀνταποκριτὴς τοῦ Ρόϋτερ ὡς ἑξῆς περιγράφει τὴν θλιβερὰν σκηνὴν τοῦ θανάτου τοῦ πρωθυπουργοῦ:

Ἀπὸ τῆς θέσεώς μου, εἰς τὸ δημοσιογραφικὸν θεωρεῖον παρετήρησα ὅτι περὶ τὰ μέσα τοῦ λόγου ἡ φωνὴ τοῦ πρωθυπουργοῦ ἔτρεμε, μετά τινας στιγμὰς, ὁ ἄνθρωπος ἐσωριάσθη ἐπὶ τοῦ δαπέδου πρὸ τοῦ μικροφώνου, σφίγγων εἰς τὰ χέρια τὸ χειρόγραφον.

Τὰ μέλη τῆς κυβερνήσεως καὶ οἱ ἰατροὶ ἔτρεξαν ἀμέσως πρὸς βοήθειάν του, ἀλλ' ἐκεῖνος εἶχε χάσῃ τὰς αἰσθήσεις του.

Τὸν μετέφεραν εἰς τὸν ἀντιθάλαμον, ἐνῷ ὁ Πρόεδρος τῆς Γερουσίας ἔλαβε τὸ χειρόγραφον καὶ ἐσυνέχισε τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ λόγου τοῦ Θρόνου.

Ὀλίγον ἀργότερον ἀνηγγέλθη ὅτι ὁ πρωθυπουργὸς ἀπέθανεν ἐκ συγκοπῆς.

Εἰς τὸ καπνιστήριον τῆς Βουλῆς ἐξετυλίχθησαν συγκινητικώταται σκηναί. Ἡ βασίλισσα Φαρίδα, ἡ βασιλομήτωρ καὶ ἡ κυρία Χασὰν Σαμπρῆ, ἀνελύοντο εἰς δάκρυα, θρηνοῦσαι τὸν αἰφνίδιον θάνατον τοῦ ἀνδρός.

Ὁ Χασὰν Σαμπρῆ πασᾶς ἔφερε διὰ πρώτην φορὰν τὴν μεγάλην ταινίαν τοῦ Τάγματος τοῦ Μωχάμετ Ἀλῆ, παράσημον τὸ ὁποῖον τῷ εἶχεν ἀπονεμηθῆ σήμερον ὑπὸ τοῦ βασιλέως Φαρούκ.

Η ΔΙΑΔΟΧΗ

Κάϊρον, 14. (Π. Α.) Ρόϋτερ:

Παρὰ τὸν θάνατον τοῦ πρωθυπουργοῦ, ἡ συνέχισις τῆς πολιτικῆς τῆς ἐξαγγελθείσης εἰς τὸν λόγον τοῦ θρόνου θὰ ἐξασφαλισθῇ προφανῶς διὰ τῆς νέας κυβερνήσεως τῆς ὁποίας ἡ σύνθεσις θὰ γνωσθῇ μετά τινας ἡμέρας.

Ἡ κηδεία τοῦ πρωθυπουργοῦ θὰ τελεσθῇ αὔριον.

Ο ΥΠΟΒΡΥΧΙΑΚΟΣ ΠΟΛΕΜΟΣ

Λονδῖνον, 14. (Π. Α.) Ὁ πρῶτος λόρδος τοῦ Ναυαρχείου κ. Ἀλεξάντερ ἀπαντῶν ἐγγράφως εἰς ἐρώτησιν, εἶπεν ὅτι κατὰ τοὺς πρώτους 12 μῆνας τοῦ πολέμου ἐβυθίσθησαν συνεπείᾳ ἐχθρικῆς ἐνεργείας 762 πλοῖα συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν ἁλιευτικῶν, συνολικοῦ ἐκτοπίσματος 2.855.870 τόννων.

Ἐξ αὐτῶν, προσέθεσεν ὁ κ. Ἀλεξάντερ, 406 ἦσαν ἀγγλικά, ἐκτοπίσματος 1.611.482 τόννων, τὰ 103 συμμαχικὰ ἐκτοπίσματος 474.816 τόννων, τὰ δὲ 263 οὐδετέρων χωρῶν, ἐκτοπίσματος 769.212 τόννων.

Ὁ ἀριθμὸς τῶν διασωθέντων ἢ ἀπολεσθέντων ἀνδρῶν πληρωμάτων καὶ ἐπιβατῶν εἶναι κατὰ προσέγγισιν ὁ ἑξῆς:

3.327 ἀπολεσθέντες, 15.635 διασωθέντες 1100 συνελήφθησαν αἰχμάλωτοι ἢ ἐτέθησαν ὑπὸ κράτησιν.

Αἱ ἐχθρικαὶ ἀπώλειαι κατὰ τοὺς 12 πρώτους μῆνας, ὡς ἐγνώσθη ἀνέρχονται εἰς 261 σκάφη, συνολικοῦ ἐκτοπίσματος 1.269.000, περίπου τόννων.

ΟΙ ΓΕΡΜΑΝΟΙ ΤΗΣ ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ

Βουκουρέστιον, 14. (Π. Α.) Διάταγμα, δημοσιευθὲν ἐνταῦθα, προβλέπει τὰ ἀκόλουθα μέτρα:

1.—Ἐφαρμογὴν τῶν ἀντισημιτικῶν νόμων τῆς Νυρεμβέργης.

2.—Ἀπόδοσις τῶν αὐτῶν τιμῶν εἰς τὴν γερμανικὴν καὶ τὴν ρουμανικὴν σημαίαν.

3.— Τὸ ἐν Ρουμανίᾳ ναζιστικὸν κόμμα θὰ ἀποτελέσῃ ὀργάνωσιν μὲ νομικὴν ὑπόστασιν προστατευομένην ὑπὸ τοῦ κράτους.

4.—Τὰ μέλη τοῦ κόμματος θὰ περιορισθοῦν μεταξὺ ἐκείνων, ἅτινα ἀσπάζονται τὴν ναζιστικὴν ἰδεολογίαν καὶ ἀναγνωρίζονται ὡς τοιαῦτα ὑπὸ τῶν ἰθυνόντων.

5.—Ἡ διοικοῦσα ἐπιτροπὴ τῆς γερμανικῆς μειονότητος θὰ δημοσιεύσῃ μὲ κανονισμόν, ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐκτασιν τῆς αὐτονομίας τῶν ἐν Ρουμανίᾳ Γερμανῶν τὸ ἐγκρίνει τῆς γερμανικῆς κυβερνήσεως.